

## Mateo

### Ñotsse Condase'cho Jesucristone

*Jesucristo tayopi'su antiandeccu*  
(Lc 3.23-38)

<sup>1</sup> Qquen tsu Jesucristo tayopi'su antiandeccu. Tiseja tayopi'su David omba'su dutssi'ye tsu. Tayopi'su Abram omba'su dutssi'ye tsu.

<sup>2</sup> Abrahamjan Isaac quitsa tsu. Isaacja Jacob quitsa.

Tiseja Judá quitsa.

Judá antiandeccu'qqe tsu Jacob dushundeccu.

<sup>3</sup> Judá tsu Fares quitsa.

Tise faesu du'shuja Zara. Tsendecumbe mama-jan Tamar tsu.

Fares tsu Esrom quitsa.

Esrom tsu Aram quitsa.

<sup>4</sup> Aramja Aminadab quitsa tsu.

Aminadabja Naasón quitsa.

Naasónjan Salmón quitsa.

<sup>5</sup> Salmón tsu Booz quitsa.

Booz mama tsu Rahab.

Booz tsu Obed quitsa.

Obed mama tsu Rut.

Obedja Isaí quitsa tsu.

<sup>6</sup> Isaíja na'su David quitsa tsu.

Davidja Urías'ye pasi tsandupajen'choma pushepa Salomón quitsa tsu.

<sup>7</sup> Salomónjan Roboam quitsa tsu.

Roboam tsu Abías quitsa.

Abías tsu Asa quitsa.

<sup>8</sup> Asa tsu Josafat quitsa.

Josafat tsu Joram quitsa.

Joram tsu Uzías quitsa.

<sup>9</sup> Uzíasja Jotam quitsa tsu.

Tiseja Acáz quitsa.

Acázja Ezequías quitsa tsu.

<sup>10</sup> Ezequíasja Manasés quitsa.

Manasésja Amón quitsa.

Tiseja Josías quitsa.

<sup>11</sup> Israendecuma indipa Babilonia andeni angai'te Josíasja Jeconías, tise antiandecuma'qque isupa Jeconías quitsa tsu.

<sup>12</sup> Omboe Babiloniani japa Jeconíasja Salatiel quitsa tsu.

Salatiel tsu Zorobabel quitsa.

<sup>13</sup> Tiseja Abiud quitsa.

Abiudja Eliaquim quitsa.

Tiseja Azor quitsa.

<sup>14</sup> Azor tsu Sadoc quitsa.

Sadocja Aquim quitsa.

Tiseja Eliud quitsa.

<sup>15</sup> Tiseja Eleasar quitsa.

Tiseja Matán quitsa.

Matán tsu Jacob quitsa.

<sup>16</sup> Jacobja José quitsa tsu.

José tsu Maríama pushe.

Maríaja Jesús mama tsu.

Jesúsja Cristo tsu.

<sup>17</sup> Tsa'caen Abrahamne Davidngae catorce yayandeccu'su du'shuve tsu agatto. Davidne Babiloniani anga'chongae catorce yayandeccu'su du'shuve tsu agatto. Babiloniani anga'chone

Cristo jiya'ngae'qqe catorce yayandeccu'su du'shuve tsu agatto.

*Jesucristoma isu'cho*  
(Lc 2.1-7)

<sup>18</sup>Qquen tsu Jesucristoma isu'cho. Tise chanjan, María Josénga tayo iñajañemba toya tsandiei'ccu fae'ngae can'jembe'yi surie da. Chiga Quendya'pa tisenga jisi surie da. <sup>19</sup>Surie dasi Joséja ño'a a'ipa tsama atesupa Maríama pusheye in'jambi. Tsa'ma poiye'cco a'inga tsama condaseye in'jambipa a'tutsse Maríama catiye asi'ttaen. <sup>20</sup>Tsa'caen asi'ttaen'jen'ni Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su tisenga ji. José anamba ayo'osi sefacconi'su shondo'su attiamba su:

—¡José, David dutssi'ye! Dyombe'yi que pushe Maríama que tsaoni angaja. Tise ttopanga an'du'cho du'shuja Chiga Qquendya'pa du'shu tsu.

<sup>21</sup>Tsandie du'shuve tsu isuya. Tise aindecuma tsu tise'pa egae tsincon'cho'ye ccushaëña. Tsa'cansi tisema qui inisian'faya Jesúsve. Jesús qquenda tsu ccushaen'su qqquen su.

<sup>22</sup>Qquen tsu Jesúsma isu'choja, Na'su Chiga tayopi suqquia'caen tsoñe. Nane Na'su Chigaja Tise Aya'fama afa'sui'ccu qqquen tsu su:

<sup>23</sup>Toya tsandiei'ccu cansembi'choa pushesu tsu surie dapa tsandie du'shuve isuya.

Du'shumbe iniseja Emanuelya tsu.

Chiga ingi'ccu can'jen, qqquen tsu suye in'jan.

<sup>24</sup>Tsonsi José ana qquendyapa Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su suqquia'caen tson. Maríama i'ngapa tise pusheve tsaoni i. <sup>25</sup>Fae'ngae tsaoni can'je'an'qqe du'shuma isuya'ngae toya

fae'ngae canse'fambi. Tsandie du'shuve isupa tisema inisian'fa Jesúsve.

## 2

*Biani'su injama'pandeqquia Jesúsma can'su ji'fa'cho*

<sup>1</sup> Jesúsja Belén canqqueni isu'cho. Judea ande'su canqque tsu. Herodes na'suite tsu Jesúsma isu'cho. Tsa'caen isusi biani'su injama'pandeqquia tisema can'su ji'fa. Chiga sombo'jene jipa Jerusaléni ca'nimba <sup>2</sup> iñajampaña'fa:

—¿Mani tsu voeyi isu'cho israe na'suja can'jen? Coejechiga sombo'jeni can'jemba gi tise o'fema attepa ttatta'su ji'fa Tisema iñajamba ñotsse afaye.

<sup>3</sup> Ande na'su Herodesja tsama pañamba dyo, faesu na'su tisema joqquitssiansa'ne. Poiyi'cco Jerusaléni can'jensundeccu'qque asi'ttaemba dyo'fa. <sup>4</sup> Herodesja Chigama afa'su nasundeccuma ttu'se. Toya'caen Chiga manda'choma atesiansundeccuma'qque ttu'sepa tsendeccuma iñajampaña Cristoja mani isuyeya'choma. <sup>5</sup> Tsendeccuja su'fa:

—Judea ande'su Belén canqqueni tsu tisema-  
jan isuya'cho. Nane qquen tsu tayopi'su Chiga  
Aya'fama afa'suja Chiga Aya'fama tevaemba su:

<sup>6</sup> Queja Judá ande'su Belén canqque,  
Faesu Judá'su canquema bove'ccombi qui.  
Nane que'ye tsu ande na'suja somboya.  
Tiseja ña aindeccuma tsu coirapa mandaya.

<sup>7</sup> Tsonsi Herodesja a'tutsse in-  
jama'pandeqquiamu ttu'sepa iñajampaña:

—¿Minga'ni qui na'su o'fema tseyi atte'fa? Qquen susi tise'pa condasesi pañamba<sup>8</sup> injama'pandeqquiama manda maña Beléni. Mandapa su:

—Japa du'shuve ñotsse ttatta'faja. Atte'ta tse'faei'ccuyi ñama'qqe conda'faja ña'qqe japa tisema iñajamba ñotsse afaye.

<sup>9</sup> Na'su Herodes tsa'caen mandasi Beléni ja'fa. Tise'pa chiga sombo'jeni can'jemba atte'cho o'fema'qqe ccase atte'fa. Tsa o'feja tise'pama o'tie japa du'shu can'jeni napipa tsambe ombanga chanjun. <sup>10</sup> Tsa o'fema attepa ñoa'me avuja'fa. <sup>11</sup> Tsaoni ca'nimba du'shu Jesúsma atte'fa, tise mama Maríama'qqe. Du'shuma attepa ccaru dyaipa tisema iñajamba ñotsse afa'fa. Ñotsse afapa tise'pa cafoma'qqe fettapa osha'cho ñotssiam afe'fa. Nane cori, toya'caen bare'cho oque oraenqqe'su ñome'ba, toya'caen mirra ñome'bama'qqe afe'fa. <sup>12</sup> Tsa'ma na'su Herodes mandaqquia'caen toequi ja'fambi. Nane ayoni in'jamba Herodesni jambe'yi ccafae tise'pa andeni ja'fa.

### *Egipto andeni ccuyayin ja'fa*

<sup>13</sup> Tsa'caen tise'pa andeni ja'fasi Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su jipa Joséga attian. José anamba ayo'osi attiamba su:

—Qquendyapa jangija. Du'shuma, tise chama'qqe angapa Egipto andeni ccuyaja. Tseni can'jen'faja ña condaya'ngae. Nane Herodesja iyicca'yepa du'shuve tta'ttaye ashaen fi'ttiye.

<sup>14</sup> Tse'faei'ccuyi José qquendyapa jangi. Jangipa toya sinttia'ni du'shu Jesúsma, tise

chama'qqe qquendyaemba sombo'fa Egipto andeni jaye. <sup>15</sup> Tseni japa Herodes paya'ngae can'jen'fa. Tsa'caen tsu tson'fa Na'su Chiga tayopi suqquia'caen tsoñe. Nane Na'suja Tise Aya'fama afa'sungae tsu su: “Ña Dutssi'yema ttu'sepa gi Egipto ande'ye somboen.”

*Herodesja du'shuma fi'ttiye manda*

<sup>16</sup> Injama'pandeqquia ccafaeyi ja'fasi ande na'su Herodes pañamba afopoen'fa qqen in'jamba ñoa'me iyicca'ye. Iyicca'yepa manda cuintsu poi'cco Beléni'su tsandie du'shuma fitti'tti'faye. Toya'caen Belén canqqe pporotsse can'jensundecumbe tsandie du'shuma'qqe fitti'ttiye manda. Nane injama'pandeqquiai'ccu tayo condasepa o'fe maqui attian'choma agattopa poi'cco tsandie dushundeccu majan dos canqqe'fama bove'ccoama fitti'ttiye manda. <sup>17</sup> Tsa'caen tsu fittitti'fa, tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Jeremías suqquia'caen tsoñe:

<sup>18</sup> Ramá andene aya'fama paña'fa,  
i'namba ñombi'yepa ñoa'me fundo'je'choma.  
Raquel tsu tise dushundeccune ñombi'yepa ina'jen.  
In'jambi tsu tise ina'jen'choma vuiquiya.

Nane tsangae tsu tise dushundeccuja pa'fa.

<sup>19</sup> Omboe Herodes pasi Na'su Chigama sefacconi'su shondo'suja ccase Josénga attian. José Egiptoni can'jemba anamba ayo'osi attiamba <sup>20</sup> su:

—Qquendyapa jangija. Du'shu Jesús, tise chama'qqe qquendyaemba toequi israe andeni jaja'faja. Nane du'shuma fi'ttiye in'jan'chondeccu tayo tsu pa'fa.

21 Tsonsi José jangipa du'shuma, tise chama'qqe qquendyaemba israe andeni jaja'fa. 22 Tsa'ma Herodes dutssi'ye, Arquelao, Judea na'suve da'choma pañamba tseni jaye dyojo. Dyojopa ccase ayo'opa in'jamba Judeani jambe'yi Galilea andeni japa can'jen'fa. 23 Nane Nasaret canqqueni japa can'jen'fa. Tse'tti can'jemba tsu tayopi'su Chiga aya'fama afa'su suqquia'caen tson. “Tiseja Nasareno tsu” qquen tsu tayópija su.

### 3

#### *Feti'su Juan a'i menia candusian'cho* (Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Tsomba tse'i bo'tssingae feti'su Juan Judea ande'su a'i menia jipa a'ima candusiañe ashaen.

2 Qquen tsu candusian:

—Que'i egae tsincon'choma chi'gapa cati'faja. Ca'tsa tsu napiji ingi Chigama na'sian'cho aindec-cuve da'faya'cho.

3 Juane tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Isaíasja conda. Qquen tsu Isaías tayopi tevaen:

A'i aya'fama qui paña'faya

a'i menia'ñe qquen fundo'je'choma:

“Na'su jiya'chove ñoña'faja.

Tise tsaiquima tansianqquia'caen

que'i injama'choma tansian'faja.”

4 Juan ondiccu'jeja camello tosema otata'cho tsu. Ttono utuqui'fai'ccu tsu utuquicho. Tise anqqe'suja ttombu, tuño cuñajun'cho'qqe.

5 Tse'tti can'jensi a'ija Jerusaléne, poi Judea'su canqquene'qqe, tisenga bo'fa. Toya'caen Jordán na'en'su andene'qqe jipa tisenga bo'fa.

<sup>6</sup> Bopa Juan candusian'choma pañamba tise'pa egae tsincon'choma chi'gapa tsane conda'fa. Conda'fasi Juanjan tise'pama feti Jordán na'enga.

<sup>7</sup> Tsain'bio “fariseo gi” qqwen in'jan'chondeccu, “saduseo gi” qqwen in'jan'chondeccu'qqe Juan feti'je'ni ji'fasi Juanjan tise'pama su:

—Que'ija ñoa'me iyo dushundeqquia'can'fa qui. ¿Majan tsu que'imajan dyoña? Chiga iyicca'yepa fi'ttiya'choma pañamba ¿fetiye'pa ccushaye'ta ti qui in'jan'fa? <sup>8</sup> Injama'choni egae tsincon'choma catiye in'jan'da tsa'caen egae tsincombe'yi canse'faya'cho tisu in'jan'choma canjaeñe. <sup>9</sup> Injanga “Tayopi'su Abraham ingi yayasi gi ccusha'faya” qqwen su'fajama tisupa injama'choma ñoquiañe. Nane israendeccuja cca'indeccuma bove ñotssimbi tsu. Chiga in'jan'da va patundundu'ye a'ive tsoñe osha Abraham dushundeccuve dapa Chigama shondocañe.

<sup>10</sup> Quini'jin ñotsse nambisi a'ija tsama ttuttupa si'tsipa oque'faya. Ovacco'choma tsuiñaqquia'caen Chigaja tayo ñoña que'i injama'choma somboeñe.

<sup>11</sup> Que'i egae tsincon'choma chi'gapa catiye in'jansi gi tsa'ccui'ccu que'ima feti'je. Tsa'ma ñama ti'tsse'tssia tsu jiña. Ñajan utu'cco. Shaca gi tise sapatoma anga'suve ca'niñe. Tise jipa tsu Chiga Qquendya'pai'ccu que'ima fetiya. Tsambi'ta si'ngei'ccu fetiqquia'caen tsu injama'choma somboeña. <sup>12</sup> Trigoma qqe'shopa parai'ccu chhoi ttovapa fingiain'ccu ttonoma catiqquia'caen tiseja jiña tise'be aindeccu'ye cca'ima attufaeñe. Ñotssia trigoma tsa'onga boñaqquia'caen tsu tise aindeccuma ñoñaña. Tsa'ma trigo ttonoma oque



catiqquia'caen tsu tise've in'jambindeqquiama pa'masia si'ngenga tsangae catiya.

*Juanga Jesúsja fetiye*

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

<sup>13</sup> Juan tsa'caen candusiamba feti'je'ni Jesúsja Galilea andene Jordán naeni ande Juanga fetiyeye. <sup>14</sup> Tsa'ma Juanjan tisema se'piye in'jamba qqwen su:

—Ña gi quenga fetiyeya'cho. ¿Jongoesie qui queja ñanga fetiyeye ji?

<sup>15</sup> Tsa'ma Jesúsja Juanga su:

—Cuintsu queja ñama fetiya'cho. Tsa'caen tsomba gi ingija pa'cco Chiga in'jan'chove ñotsse tson'faya.

Tsa'caen susi Juanjan ti'tsse se'pimbe'yi Jesúsma feti. <sup>16</sup> Jesús fetiyepa na'eñe sombojisi tse'faei'ccuyi Chigaja sefaccoma fetta. Fettasi Jesúsja Chiga Qquendya'pama atte. Nane Chiga Qquendya'pa ppuppuju'choa'caen attiamba tisunga andeji'choma atte. <sup>17</sup> Sefaccone aya'fa'qqe afapa qqwen su:

—Vaja ña in'jan'cho Dutssi'ye tsu. Ñoa'me gi tisema ñotsse in'jan.

## 4

*Satana Jesúsma qqeñañe in'jan'cho*

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

<sup>1</sup> Tsomba tse'i Chiga Quendya'paja Jesúsma fendepa anga a'i menia cuintsu cocoya na'su tisema qqeñañañe.

<sup>2</sup> Tseni cuarenta a'ta cuarenta cose'qqe ambe'yi can'jen. Ambe'yi can'jemba ñoa'me

qquipo'e'su. <sup>3</sup> Qquipo'e'susi cocoya na'suja tisenga jipa qqueñacañe in'jamba su:

—Queja ñoa'me Chiga Dutssi'ye'ta mandaja cuintsu va patu sheque'cho anqqe'su panme dasi aña.

<sup>4</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Chiga Tevaen'jeni qqen tsu tevaen: “Aqquia'yi anqqe'suma amba a'ija canse'faya'bi. Tsa'ma Chiga Aya'fa a'ima in'jaensi tsu canse'faya.”

<sup>5</sup> Tsonsi cocoya na'suja Jesúsma Jerusaléni anga. Angapa Chiga etti'su tansinfanga ccutsiamba <sup>6</sup> tisema su:

—Queja ñoa'me Chiga Dutssi'yeta vane butto amppija. Chiga Tevaen'jenga qqen tsu tevaen: Chigaja Tisema sefacconi'su shondosundecuma mandaya quema coiraye.

Tise'pa tivei'ccu quema opipa ñotsse coira'faya que tsu'tte patunga iñaccasa'ne.

<sup>7</sup> Jesúsja su:

—Toya'caen tsu Chiga Tevaen'jenjan qqen su: “Chigaja que Na'su tsu. Tisema qqueñambe canjan.”

<sup>8</sup> Ccase qqueñacañe in'jamba cocoya na'suja Jesúsma se'fatssia ccotta'cco tansinfanga angapa tse'faei'ccuyi pa'cco a'i can'jen'cho andema canjaen. Tise'pa ñotssiamas canjaemba <sup>9</sup> su:

—Que qui ñanga ccarupa iñajan'ninda gi pa'cco va andema quenga afeya que na'suve dapa pa'tssima mandaye.

<sup>10</sup> Tsa'ma Jesús tisema su:

—Satana, ña'ñe biani jaja. Chiga Tevaen'jenga qqwen tsu tevaen: “Na'su Chiga Quitsaveyi ñajaña'cho. Tise'veyi shondocaña'cho.”

<sup>11</sup> Tsonsi cocoya na'suja Jesúsma catipa ja. Jasi Chigama sefacconi'su shondosundeccu Jesúsnga jipa tisema quiñaen'fa.

*Galileani candusiañe ashaen'cho*  
(*Mr 1.14-15; Lc 4.14-15*)

<sup>12</sup> Na'su Herodes Juanma iyicca'yepa indipa picco. Jesús tsane pañamba Galilea andeni toequi ja.

<sup>13</sup> Nasaretni can'jembipa Capernaumni japa can'jen. Galilea mar'su canqque tsu. Tayopi'su israe'su Zabulóndeccu, Neftalíndeccumbe ande tsu.

<sup>14</sup> Jesúsja tseni can'jen Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsoñe. Nane tayopi'su Isaíasja qqwen tevaen:

<sup>15</sup> Zabulón ande, Neftalí ande'qqque,  
Marni ja'je'cho tsaiqui jin'tti, toya'caen Jordán  
na'en jonifani'qqque,  
Israembindeqquia can'jen'cho Galilea ande tsu.

<sup>16</sup> Nane tseni'su aindeccuja sinttia'ni  
can'jenqquia'caen  
Chigane atesu'fambi.

Atesumbi'choa tsu a'tatssia'ma attepa in'jan'fa.

Injanga can'jemba paye ronda'je'fa'a.

Tsa'ma a'tatssia tise'panga attiansi attepa  
in'jan'fa.

<sup>17</sup> Jesús tseni japa candusiañe ashaemba su:

—Que'i egae tsincon'choma chi'ga'faja. Ca'tsa  
qui Chigama na'sian'cho a'ive daji'fa.

*Vachosundeccuma ttu'se'cho*  
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

<sup>18</sup> Jesúsja Galilea mar otafa'ye jacamba dos tisu antianaccu jacan'fa'choma atte. Simón – tсамbe faesu inise Pedro– tise quinshin Andrési'ccu marma avuve vachocan'fa. Tsa'caen semamba ganamba canse'fa. <sup>19</sup> Jesúsja tise'pama attepa ttu'sepa su:

—Ñai'ccu jipa jacan'faja. Ña gi que'ima tsoña avuma ttuqquia'caen a'ima ttu'sesundecuve.

<sup>20</sup> Tse'faei'ccuyi tise'pa vacho'vama catipa Jesús'ccu ja'fa.

<sup>21</sup> Ti'tsse joccani japa faesu dos tsa'candeqquiaveyi atte. Santiagoma –tsa Zebedeo dutssi'ye– tise quinshin Juanma'qqe. Tsendecuja, tise'pa yaya Zebedeoi'ccu shavoni dyai'fa. Dyaipa tise'pa vacho'vama uga'je'fa. U'gá dyai'fasi Jesúsja tsendeccuma'qqe ttu'se. <sup>22</sup> Ttu'sesi tse'faei'ccuyi tise'pa yayama shavonga catipa Jesús'ccu ja'fa.

*Aindeccuma atesian'jen'cho*  
(Lc 6.17-19)

<sup>23</sup> Jesúsja pa'cco Galilea ande'ye jacan. Jacamba tseni'su Chiga Aya'fama atesian'jen'ttinga ca'nimba Chigambe aindecuve daya'chone ñotsse condase'choma atesian'jen. Toya'caen aindecu osha'cho paqqe'sui'ccu paji'fasi Jesúsja tise'pama ccushaen. <sup>24</sup> Pa'cco Siria ande'ye Jesús ji'choma pañamba pajisundeccuma tisenga i'fa. Majan a'ija osha'cho paqqe'sui'ccu, osha'cho iña'sui'ccu, toya'caen cocoya ca'ni'cho'qqe, shanccopajashendeccu, ishopa paqqe'sunga

dañongendecsuma'qque tisenga isi tsu poiya'ccoma ccushaen. <sup>25</sup> Tsain'bio a'i pa'cco Galilea ande'ye, Decápolis ande'su canqque'su'qque tisenga ji'fa. Nane Jerusaléne, pa'cco Judea andene'qque, Jordán na'en jonifane'qque tisenga jipa bo'fa.

## 5

### *Ccotta'cco'ye candusian'cho*

<sup>1</sup> Jesúsja poiya'cco a'ima atepa ccotta'cconga an-sundepa dyai. Dyaipa tisema shondosundecu tisenga bo'fasi <sup>2</sup> tise'pama atesiañe ashaen:

### *Majan tsu avujatssi'fa*

*(Lc 6.20-23)*

<sup>3</sup> —Que'i majan tisutsseyi Chiganga catseye os-hambi qqen in'jan'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Chigama na'sian'cho aindecuve qui da'faya.

<sup>4</sup> Que'i majan ñombi'yepa ina'jen'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Chigaja que'ima mendeyepa ñombiye'choma tsu vuiquiaña.

<sup>5</sup> Que'i majan injama'choni cca'ima patsumbe'yi can'jen'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Pa'cco andema que'inga afesi isupa qui manda'faya.

<sup>6</sup> Que'i majan qquipoe'supa toya'caen tsaqque'supa ttepuye in'jan'quia'caen ño'ame daye in'jan'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga tsu que'ima ño'ame tsoña.

<sup>7</sup> Que'i majan cca'ima mende'ye'ta ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga'qque que'ima mende'yepa ñotsse tsoña.

<sup>8</sup> Que'i majan injama'choni egama in'jambi'ta ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga Quitsama qui atte'faya.

9 Que'i majan opatsse canseye in'jan'chondeccuta ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga tsu que'ima Tise dutssiyendeccu qquen suya.

10 Que'i majan ñotsse tsonsi cca'indeccu que'ima chi'gapa noñangiansi vana'je'an'qqe ñoa'me qui avujatssi'fa. Chigama na'sian'cho aindeccuve qui da'faya.

11 Que'i majan ñame in'jansi cca'indeccu que'ima afasepa, noñangiamba osha'cho egave afopoen'ni'qqe qui ñoa'me avujatssi'fa.

12 Nane avujatse can'jen'faja. Chiga sefacconi qui tsain'bitssia'ma isu'faya. Que'ima afaseqquia'caen tsu tayopi'su a'i'qqe que'ima otien'su Chiga Aya'fama afasundeccuma'qqe afase'fa.

*Ansin toya'caen tuñoacan'fa qui  
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

13 Que'ija va ande'su a'ine patu ansiancan'fa qui. Tsa'ma patu ansi'ñe ansin tssutssu catiye'ninda ¿ma'caen tsu ccase ansinpave daya? Ñoa'me barembi tsu. Tsa patuma injanga catiya'cho cuintsu a'i tsangae tsui jacan'faye.

14 Que'ija va ande'su a'ine tuñoacan'fa qui. Majan canquema ccotta'cco ombanga canquian'nijan ¿ma'caen tsu a'tutssiya?

15 Toya'caen a'ija tuñoama setsaemba cafon puvian'cho tsoiccunga ccutsian'fambi. Tsa'ma sefani tsu pisa ancaña'cho poi tsaoni can'jensundeccu ñotsse atte'faye. 16 Que'i'qqe tsa'caen tuño chanjunqquia'caen poi'i'cco a'inga attiaña'cho. Ñotsse canseya'cho cuintsu a'i que'i ñotsse tson'choma atepa in'jamba que'i Yaya

sefacconi can'jen'cho Chiga Quitsama ñotsse afa'faye.

*Manda'chone Jesús atesian'cho*

<sup>17</sup> Jimbi gi Chiga manda'choma joqquitssiañe; ni tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu su'choma joqquitssiañe. Tsa'caen in'jan'fajama. Ñanda gi ji tsama joqquitssiambe'yi pa'cco Chiga manda'cho, pa'cco Chiga Aya'fa su'choma'qqe tsoñe. <sup>18</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Sefacco ande'qqe osefaeña'cho napiya'ngae tsu Chiga manda'choja toya jinchoya. Ni fae tevaen'tti'cco tsu pasaya'bi. Nane Chiga in'jamba manda'chove tsoña'gae ni fae e'e'qqe pasaya'bi. <sup>19</sup> Majan a'i va manda'cho utu'ccoe su'choma catipa ccaningae tsomba cca'indeccuma tsa'caen atesian'da Chigama na'sian'cho aindeccuve da'je'fasi tsaja utu'ccoe daya'cho. Tsa'ma majan a'i Chiga manda'choma pañamba cca'indeccuma tsa'caen atesian'da Chigama na'sian'cho aindeccuve da'je'fasi tsaja joccapitssia've tsu daya'cho. <sup>20</sup> Nane ñoa'me gi su que'ija fariseondeccuma ti'tsse ñotssimbipa Chiga manda'choma atesiansundeccuma ti'tsse ñotssimbi'ta, ñoa'me qui Chigama na'sian'cho a'ive da'faya'bi.

*Iyicca'ye'chone Jesús atesian'cho*  
(Lc 12.57-59)

<sup>21</sup> Que'i pañaqquia'caen tayopi Chigaja a'ima manda: “Faenga'su a'ima fi'ttijama.” Majan a'i faesu a'ima fi'tti'ninda tsama na'sunga angaya'cho cuintsu injama'choma somboeñe.

<sup>22</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Majan a'i tise

faenga'sui'ccu iyicca'ye'ninda tsama'qqe tsu na'sunga angaya'cho cuintsu injama'choma somboeñe. Nane majan a'i tise faenga'suma “sumbi” qqen afase'ninda nasundeccu bo'fa'chonga tsu angaya'cho tise injama'choma somboeñe. Toya'caen tise faenga'suma “injamambi” qqen afase'ja tsa a'ija si'nge anchanda'je'chonga catiyeye tsu tsa'caen tsincon.

<sup>23</sup> Tsa'cansi que'ija Chiga ettini japa que'i Chiganga afeya'choma oque'je'chonga afeye tson'jen'da tsu ñotsse in'jaña'cho. “Ña faenga'suja ñama iyiccaye'je” qqen in'jan'da <sup>24</sup> que Chiganga afe'je'choma afembe'yi tse'ttinga catija. Catipa tsu tse'faei'ccuyi junde faenga'sunga japa ñoquiaña'cho. Tayo ñoquiamba toequi jipa que afe'je'choma Chiganga afeja.

<sup>25</sup> A'i quema iyicca'yepa que egae tson qqen supa na'sunga angaji'ninda tsu toya na'sunga napimbi'te tisema ñoquiaña'cho. Ñoquiambian'da tsu na'sunga quema afeya. Na'su'qqe capitáma tsu mandaya quema indiyé. Indipa tsu picco'je'cho ettinga quema piccoya. <sup>26</sup> Ñoa'me gi su: Tseni piccoye'ta tsu pa'ccoma nane reama'qqe afepoeña'cho tisu somboye.

### *Anttembi'choi'ccu can'jen'cho*

<sup>27</sup> Que'ija tayo paña'fa qqen su'choma: “Quenga casarambichoi'ccu fae'ngae can'jenjama.” <sup>28</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Majan a'i pushesuma cambia in'jangae in'jan'da tayo tsu tisu injama'choni tisei'ccu fae'ngae can'jen'ma'caen in'jamba egae tsincon.



29 Nane que tansinfa'su tso'fe quema egae tsincoe'ninda tsu tsefama quiccu tssan'jaña'cho. Bove ñotssi tsu fa'e que ai'voni jincho'choma qqeñamba ccushaye. Tsambi'ta pa'cco ai'vo tsu si'nge anchanda'je'chonga catiyeya. 30 Toya'caen que tansinfa'su tive quema egae tsincoe'ninda chattupa catija. Bove ñotssi tsu fa'e que ai'voni jincho'choma qqeñamba ccushaye. Tsambi'ta pa'cco ai'vo tsu si'nge anchanda'je'chonga catiyeya.

*Pushema cati'chone atesian'cho*  
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

31 Toya'caen tsu tayoe su: “Majan a'i tise pushema catiye in'jan'da tsu catiya'cho tevaen'jema tevaemba pushesunga afeya'cho.” 32 Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Majan a'i tise pushe faesui'ccu can'jemba tsa'caen egae tsincon'ninda tisema catiye osha. Tsa'ma tise pushe ñotsse tisei'ccuyi can'jen'choma, tsandie chi'gapa catiye in'jan'da egae tsu tsinconen pushesuma. Toya'caen faesu tsandie tsa catiye'cho pushesuma pushe'ta tise'qqe tsai'ccu can'jemba egae tsincon.

*Ñoa'me afa'chone Jesús atesian'cho*

33 Toya'caen qui paña'fa tayopi'su a'inga qqen su'choma: “ ‘Chiga paña'je'ni gi tansintsse su' qqen su'ta afopoembe'yi tsu suya'cho. Ñoa'me que suqquia'caen tsu tsoña'cho.” 34 Tsa'ma ja'ño gi que'ima su: Tsa'caen afa'fajama tansintsse su'cho qqen canjaeñe in'jamba. Nane “Sefacco paña'jen'ni gi tansintsse afa'je” qqen tsu su'fa tise'pa su'choja tansintssi qqen canjaeñe. Tsa'ma Chiga Quitsa tsani dyaipa manda'jesi

tsa'caen su'cho'qqe “Chiga paña'jen'ni gi afa” qqen su'choa'cañi tsu. <sup>35</sup> Toya'caen “Ande paña'jen'ni gi tansintsse afa'je” qqen su'cho'qqe tsani Chigambe tsu'tte tsuicho'chopa tsa'caeñi tsu afaye. Toya'caen “Jerusalén paña'jen'ni gi tansintsse afa'je” qqen su'cho'qqe osha'chone Ti'tsse'tssia Na'sumbe canqqepa tsa'caeñi tsu afaye. <sup>36</sup> Toya'caen que tsovema tansintsse su'choma canjaeñe afa'fajama. ¿Oshaya ti qui fae tosema si'ame tsoñe'da? ¿Oshaya ti qui fae tosema totoave tsoñe'da? Nane tsa'caen tsoñe oshambi'ta que tsovema tansintsse su'choma canjaeñe afa'fajama. <sup>37</sup> Tsa'ma jongoesuma afambe'yi aqquia'yi “ju” qqen su'faya'cho. Tsambi'ta “me'i” qqen su'faya'cho. Osha'cho ti'tsse afa'je'choja cocoya na'su in'jaensi afa'je'cho tsu.

*Ccane'qqe egae tson'cho*  
(Lc 6.29-30)

<sup>38</sup> Que'ija paña'fa qqen su'choma: “Tso'fema tssaña'nijan ccane'qqe tsambe tso'fema tssañaña'cho. Tte'ttoma ucca'nijan ccane'qqe tsambe tte'ttoma uccaya'cho.” <sup>39</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Cca'i quema egae tsincon'ni'qqe tsama se'pijama. Nane a'i quema faefa'su tsovejuma tssai'ninda ccafa'su tsovejuma canjaen'faja cuintsu tsama'qqe tssaiye. <sup>40</sup> A'i que contoma itsaye in'jamba na'sunga quema angaji'ninda que ondiccu'jema'qqe se'pimbe'yi afeja. <sup>41</sup> Andu'choma fae kilometrove angaye manda'ninda dos kilometrove angaja. <sup>42</sup> Quema iñajan'sunga afeja. Toya'caen a'i

quemá osha'choma re'riccone afeye iñajan'ninda se'pimbe'yi afeja.

*Chi'ga'choma ñotsse in'jaña'cho*  
(Lc 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Que'ija paña'fa tayoe qqen su'choma: “Tisupapora ñotsse injancco'faja. Que'ima chi'ga'choma chi'ga'faja.” <sup>44</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Que'ima chi'ga'fa'niqqe ñotsse in'jan'faja. Que'ima afasesundecuma ñotsse afa'faja. Que'ima chi'gasundecuma ñotsse tson'faja. Que'ima afasepa noñangiansundecuma in'jamba tise'pane Chigama iñajan'faja. <sup>45</sup> Tsa'caen tsomba qui ñoa'me Chigama na'sian'cho dushundecuve da'faya. Nane Chigaja se'pimbe'yi tsu coejechigama manda cuintsu egandeqquianga ño'andecunga'qqe chanjuñe. Unjima'qqe se'pimbe'yi tsu manda ño'a tsonundecumbe nasipanga tuiye. Egae tsinconsundecumbe nasipanga'qqe tuiye tsu manda. <sup>46</sup> Tisuma in'jan'chondecuve'yi ñotsse in'jan'da ¿jongoesu ñotssiave qui isuye in'jan'fa? Nane gobierno impuestoma isusundeccu'qqe egae tsincomba tsa'caen tisupapora ñotsse in'jan'fa. <sup>47</sup> Aqquia que antiandecuve'yi chigambian'da ¿bove ñotsse ti qui tson'jen'fa? Nane israembindeqquia'qqe tsa'caen chigambiañe atesu'fa. <sup>48</sup> Chiga que'i sefacconi'su Quitsaja tsangae ño'a tsu. Que'i'qqe Tisia'caen in'jamba tsangae ño'ame dapa canse'faja.

## 6

*Ñotsse tsoña'chone Jesús atesian'cho*

<sup>1</sup> Injama'tse, aqquia cca'i queja ño'a qqwen in'jañe tsu ñotsse tson'choma tson'masia. Tsa'caen tso'ninda Chiga que'i Quitsa sefacconi canjen'su'qqe que'inga ñotsse afeya'bi. <sup>2</sup> Tsa'cansi va'chandecunga afeye tson'jen'da poiye'cco a'ima ttu'se'fajama tsendeccu caña'jeni afeye. Nane ñotsse attiañe in'jan'chondeccuja Chiga Aya'fama atesian'jen'ttinga, tsaiquina'qqe fendo'ccoma fendo'fa poiye'cco a'ima canjaeñe cuintsu tise'paja ño'a'fa qqwen in'jan'faye. Nane ñoa'me gi su, tsendeccuja tsa'caen a'i ñotsse afa'choma pañamba Chiga ñotsse afa'chomajan paña'faya'bi. <sup>3</sup> Tsa'ma que'i va'chandecunga afe'je'ta pavefa'su tive tansinfa'su tive tson'jen'chove atesumbiqquia'caen a'tutsse afeya'cho. <sup>4</sup> A'tutsse afe'ni'qqe tsu que'i Yaya Chiga Quitsaja pa'cco a'tutsse tson'choma atepa que'ima ñotsse tsoña.

*Chigama ñajaña'cho atesian'cho  
(Lc 11.2-4)*

<sup>5</sup> Que'i Chigama ñajaña in'jan'da ñotsse attiañe qqwen afopoensundeqquia'caen ñajan'fajama. Tsendeccuja Chiga Aya'fama atesian'jen'ttinga ccutsupa Chigama ñajan'fa cuintsu poiye'cco tise'pama atte'faye. A'i ja'je'cho tsaiquina'qqe ccutsupa Chigama ñajan'fa cuintsu tsangaé jasundeccu tise'ma atte'faye. Nane ñoa'me gi su tsa'caen a'i ñotsse afa'choveyi pañamba tsu Chiga ñotsse afa'choma paña'faya'bi. <sup>6</sup> Chigama ñajaña'da que cuartonga ca'nimba sombo'ttima piccopa que Quitsanga a'tutsse ñajan'faja. Tiseja que'i'ccu can'jen. Tsa'caen can'jemba que a'tutsse tson'choma atepa quenga ñotsse tsoña.

7 Chigama iñajan'jen'da panshaen toeveyi injanga afa'fajama. Chigave atesumbindeqquiaja tsa'caen afa'fa. Ti'tsse toeveyi afasi Chiga ti'tsse paña qquen in'jamba tsa'caen afa'fa.

8 Tsendeqquia'caen tsincon'fajama. Nane toya iñajambi'te Chiga que'i Quitsa que'ima in'jamba que'i jongoesuma shacapa in'jan'choma tsu atesu.

9 Tsa'cansi tsu qquen Chigama iñajaña'cho:

Sefacconi Canjen'su Na'su, ingi Quitsa,

Que qui ñoa'me joccapitssia.

Que inise tsu egave metssipa ti'tsse'tssia.

10 Queyi na'suve dapa poima mandaja.

Que in'janqquia'caëñi pa'cco tsu jinchoja.

Que sefacconi mandaqquia'caen va andeni'qqe mandaja.

11 Poi a'ta coirapa ingima an'bianjan ingi cu'ipa amba canseye.

12 Ingi quema egae tsincomba shacaen'choma aqqepoenjan, ingi ingima egae tsincomba shacaensundecuma aqqepoenqquia'caëñi.

13 Ingi egae tsinconsa'ne ottuni ttupa coiraja.

Tsomba osha'cho ega'ye ingima ccushaenjan.

Queyi qui Na'supa tsa'caen tsoñe osha.

Queyi qui osha'choma oshacho.

Queyi qui tsangae ti'tsse joccapitssia Na'su.

Tsangaeyi.

14 Nane cca'indeccu que'ima egae tsinconsi tsa'caen egama aqqe'papa ñoquia'ninda Chiga que'i sefacconi'su Quitsa'qqe que'i egae tsincon'choma joqqitssiaña. 15 Tsa'ma que'ija que'ima egae tsincon'suma ñoquiambian'da Chiga

que'i Quitsa'qqe que'i egae tsincon'choma joqquitssiaña'bi.

*Asettupa ambe can'fa'cho*

<sup>16</sup> Asettupa ambe ca'an'qqe ñombi'ye'fajama qquipe'su'choma canjaeñe. Ñotsse attiañe qqen afopoensundeccuja tsa'caen ñombi'yepa tise'pa ambe can'fa'choma poi'ccongá canjaen'fa. Tsa'caen tsincon'da tsangae ti'tsse'tssia've Chigane ñotsse isu'faya'bi. <sup>17</sup> Tsa'ma que'ija asettupa ambe ca'an'qqe Chigama iñajañe, que cambajuma ovashipa tosema'qqe fuchhaja ccaningae attiansa'ne. <sup>18</sup> Tsa'caen tson'ninda cca'indeccuja que'i asettupa ambe can'jen'fa'choma atesu'faya'bi. Tsa'ma Chiga que'i Quitsa tsu atesu. Tiseja que'i'ccu can'jamba que'i a'tutsse tson'choma ñotsse in'jamba que'ima ñotsse tsoña.

*Sefacconi ñotsse an'bian'cho*

*(Lc 12.33-34)*

<sup>19</sup> Va andeni osha'cho jinqque'suma patsupa panshaen an'bian'fajama. Va andeni jinqque'suja ccopapaje'e daye atesu. Shipicco'qqe amba da'ñoñe atesu. Ccanambandeccu a'tutsse ca'nimba cca'na'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma Chiga sefacconi tsu an'bian'faya'cho. Tsenijan shipicco can'jembipa amba da'ñoñe oshambi. Tseni jincho'choja ccopapaje'e daya'bi. Ccanambandeccu'qqe can'jembipa ca'nimba cca'nañe oshambi. <sup>21</sup> Mani que'i an'bian'cho ji'nijan tsenima qui ti'tsse in'jan'fa.

*Ai'vo'su tuño*  
*(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup> Tso'fe tsu ai'vo'su tuño'can ingi in'jan'choma canjaeñe. Que tso'fe ñotssija pa'cco que ai'vo'qqe a'tatssia'caen ñotsse tsu tsoña. <sup>23</sup> Tsa'ma que tso'fe ñotssimbipa ega've ttatta'ninda pa'cco que ai'vo'qqe sinttiani can'jenqquia'caen egae tsu tsoña. Que tuño tsa'caen sinttie da'ninda ñoa'me qui egae tsincomba sinttiani can'jeña.

*¿Dos na'suma ti qui shondo'fa?*

*(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Sema'suja dos na'suma shondoye oshambi. Nane fa'ema chi'gapa faesuma tsu in'jaña. Tsambi'ta fa'ema ñotsse in'jamba faesuma tsu chi'gaya. Chigama in'jamba que'i corifin'dima'qqe fae'ngatsse in'jañe osha'fambi qui.

*Chigaja Tise dushundeccuma ñotsse coira'je*

*(Lc 12.22-31)*

<sup>25</sup> Tsa'cansi gi que'ima su: Que'i vani canse'chone panshaen asi'ttaen'fajama. Nane que'i anqqe'su, que'i cuiqqe'sune panshaen asi'ttaen'fajama. Que'i ai'vonga ondiccucque'su sarupave'qqe panshaen asi'ttaen'fajama. Ingi canse'cho tsu ingi anqqe'suma ti'tsse'tssia. Ingi ai'vo tsu ingi ondiccucque'suma ti'tsse'tssia. <sup>26</sup> Chhiririama canjan. Tsendeccuja jon'fambi ni tai'fambi. Ni taipa boña'je'cho tsa'ove an'bian'fambi. Tsa'ma Chiga Quitsa tsu tise'pama ofian'jen. Que'ita qui ñoa'me chhiririama ti'tsse joccapitssia. <sup>27</sup> Toya'caen ¿majan qui que'i'yeja aqquia in'jamba fae a'ta ti'tsse canseye'ta oshaya? Ñoa'me qui osha'fambi.

28 ¿Micomba qui ondiccuqqe'suve panshaen asi'ttaen'fa? Ñotssia te'tama can'faja. Acquia tsu sho'yopa te'ta. Semambipa tise'pa ondiccu'jema anchombi. 29 Tsa'ma ¿majan tsu tisia'caen ondiccucho? Nane ti'tsse'tssia na'su Salomón'qqe tisia'caen ñotsse ondiccu'chombi. 30 Shoshovija ja'ño injanga sho'yopa cansesi tu'i a'ija tsama taipa panma matssañe tsu oque'faya. Tsa'ma Chiga Quitsaja tsa'caen te'tai'ccu shoshovima ñotsse ondiqqui'an'da ti'tsse tsu que'ima ondiqquiamba coira'je. ¿Micomba qui Chigave in'jambe canse'fa?

31 Tsa'cansi panshaen asi'ttaen'fajama qqen supa: “Aña'cho me'i'anda ¿ma'caen gi amba canse'faya?” “Cui'ccu me'i'anda ¿ma'caen gi cu'ipa canse'faya?” Toya'caen “¿Jongoesuma gi ondiccu'faya?” 32 Nane Chigave in'jambindeqquia'qqe tsa'caen in'jamba canse'fa. Tsa'ma que'ija Chiga dutssiyendeccu qui. Que'i sefani'su Quitsaja atesu'cho tsu que'i tsa osha'chove in'jan'fa'choma. 33 Tsa'cansi que'ija o'tie Chiga Quitsama na'suve in'jan'faja. Tsa'caen in'jamba Tise in'janqquia'caen cansesi tsu Chiga Quitsaja que'inga osha'cho jongoesu shaca'ninda afeya. 34 Nane ñoa'me gi su: Tu'i tsoña'chone panshaen asi'ttaenjama. Tu'i a'tasi tsu tsane asi'ttaeña'cho. Nane poi a'ta a'tasi nanitssi tsu tsequi a'ta vanaña'choveyi asi'ttaeñe.

## 7

*Egae tsincon'choma ttatta'fajama  
(Lc 6.37-38, 41-42)*



1 Cca'i egae tsincon'choma ttatta'fajama. Tsa'caen tta'ttambian'da Chiga'qqe que'i egae tsincon'choma tta'ttaya'bi. 2 Nane que'i cca'i shacama tta'ttapa suqquia'caen tsu Chiga'qqe que'i shacama atepa suya. Que'i cca'indeccu egae tsincon'choma agattoqquia'caen tsu Tiseja que'i egae tsincon'choma'qqe agattopa shacama ateya. 3 ¿Mingapa qui faenga'su tso'fe ccappi'choma atteqquia'caen tise egae tsincon'choma atte'fa? Tsa'ma tsama atepa tisu tso'feni quini'cco eje'choma qui atesu'fambi. 4 Tsa'cansi toya'caen qui que faenga'suma su: “Faenga'su, ñajan que tso'fe ccappi'choma somboeña.” Tsa'ma qqen supa tisu tso'feni quini'cco eje'choma atesumbiqquia'caen que'i egae tsincon'choma qui atesu'fambi. 5 Queja ño'a qqen attiamba ñoa'me afopoen'su qui. O'tie que tso'feni quini'cco eje'choma somboemba ñotsse ateya'cho. Tisu ñotsse atte'ta qui faenga'suma fuitepa tso'fe ccappi'choma somboeña.

6 ¿Osha'cho Chiga etti'sumanda ti ainga afeqqe'su? ¿Ñoa'me bare'cho moyo ti cochinga afeqqe'su? Me'i. Tsa'caen afeqquia'caen a'i in'jambinga osha'cho Chiga Ayafa'su ñotssiana condase'masia. Ain piyipa sinttuqquia'caen tsu quema catsepa iyicca'yeya.

*Chigama ñajansi paña*  
(Lc 11.9-13; 6.31)

7 Ñajan'da qui isu'faya. Ttatta'ta qui atte'faya. Sombo'ttima tssai jeña'ninda na'su tsu fettaya. 8 Poiyi'cco majan Chigama ñajan'da tsu isu'faya. Poiyi'cco majan Chiganima jongoesuve tta'tta'ta

tsu atte'faya. Poiyi'cco majan tssai jeña'ninda Na'su Chiga tsu fettaya cuintsu ca'niñe.

<sup>9</sup> Majan que'i'ye du'shuma an'bian'fa. ¿Que du'shu panme ñajan'ninda ti qui patuma tisenga afeya? <sup>10</sup> ¿Avuve ñajan'ninda ti qui avuma se'pipa iyoma tisenga afeya? <sup>11</sup> Me'i. Que'ija tsa'caen ño'ambi. Tsa'ma tisu dushundecunga ñotssiam afeye qui atesu'fa. Tsa'caen tson'fasi ñoa'me tsu que'i Sefacconi'su Na'su Chiga Quitsaja bove ñotssiam afeya. Nane majan Tisema ñajansi tsanga tsu ñotsse afeya.

<sup>12</sup> Que'i in'janqquia'caen cuintsu cca'indeccu que'ima tsoñe in'jan'da tise'panga'qqe tsa'caen tson'faja. Qquen tsu Chiga manda'cho, Chiga Aya'fama afasundeccu su'cho'qqe atesian'jen.

*Ta'yoquiccoa sombo'tti*

*(Lc 13.24)*

<sup>13-14</sup> Aiye'pambi tsu tsangae catiyeya'chove jaye. Attajatssia sombo'tti'ye ca'niqquia'caen chonde'tssia tsaiquipa aiye'pambi tsu jacañe. Tsain'bio a'i tsangae ca'nimba jacan'fa. Tsa'ma aiye'pa tsu tsangae canseya'chove jaye. Ta'yoquiccoa sombo'tti'ye ca'niqquia'caen vanamba tsu tsa tsaiqui'ye jacaña'cho. Re'ricco a'i tsu tsangaé jaya'chove atte'fa. Tsa'ma que'ija tsa ta'yoquiccoa sombo'tti'ye ca'ni'faja.

*Teta'choma attepa quini'ccoma atesu'fa'cho*

*(Lc 6.43-44)*

<sup>15</sup> Injama'tse Chiga Aya'fama afa'su qqen supa afopoensundeccu que'ima qqeña'sa'ne. Nane tsendeccuja oveja'caen opave attiamba injama'choni putsu'su ain'caen que'ima dañe

in'jan'fa. <sup>16</sup> Quini'jin teta'choma attepa qui quini'jima atesu'fa. ¿Ancosijinga ja'ta ti a'ija tsajama pisho'fa? ¿Nojansifaccunga ja'ta ti a'ija higuera teta'choma pisho'fa? Me'i. <sup>17</sup> Nane ñotssia teta'choja ñotssia quini'jinga tsu na. Tsa'ma ega teta'cho tsu ega quini'jinga na. <sup>18</sup> Ñotssia quini'jinjan ega teta'chove nambi. Ni ega quini'jin'qqe ñotssia teta'chove nambi. <sup>19</sup> Majan quini'jin ñotsse nambian'da a'ija tsama ttuttupa si'tsipa oque'fa. <sup>20</sup> Tsa'caen gi ccase que'ima su: Chiga Aya'fama afa'su qqen supa afasi tise'pa tson'choma attepa qui tise'pama atesu'faya afopoen'jen'chove.

*Chigama na'sian'cho a'i*

*(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> Poiyi'cco majan ñama “Na'su, na'su” qqen afasundeccuta tsu Chigama na'sian'cho a'ive da'faya'bi. Tsa'ma majan ña Quitsa sefacconi canjen'suma pañamba Tise in'jan'chove tsonsundeccu tsu Tise a'ive da'faya. <sup>22</sup> Nane tsequi osefaeña'cho a'ta napisi majan a'i tsu ñama su'faya: “Na'su, na'su, que iniseningae gi Chiga Aya'fama a'inga condase'fa. Que iniseningae gi cocoyama'qqe a'i'ye joqquitssian'fa. Nane que inisema ttu'sepa gi agattoemba canjaen'fa.” <sup>23</sup> Tsonsi gi tise'pama tansintsse suya: “Ña'ñe joqquitssi'faja, egae tsinconsundeccu. Ña a'i'fambi qui.”

*Dos tsaoñasundeccu*

*(Lc 6.47-49)*

<sup>24</sup> Majan a'i ña aya'fama pañamba tson'da in-jama'pa tsao'ñasias'can tsu. Tso'sitsse dya'dyapa

fattoconga ta'etsse tsa'oma dyaiña. <sup>25</sup> Tsonsi unjin tuisi na'en tsu ji. Jisi quia'me tsa'onga zonzoen si fingian'qqe tsa'oma oyaen. Tsa'ma fattoconga tsao'ñasi tsa tsa'oja osuimbi. <sup>26</sup> Tsa'ma majan a'ija ña aya'fama paña'ma tsa'caen tsombi'ta faesu sumbi tsao'ñasia'can tsu. Tsaja sisipandunduni tsao'ñasi <sup>27</sup> unjin tuisi na'en jipa tsa'onga zonzoen. Fingian'qqe oyaensi tsa'oja osui. Nane osuipa “ppo” qqen aijapa metsse da.

<sup>28</sup> Jesús tsa'caen atesian nanisi poiya'cco a'i tise atesian'choma pañamba can'boen ccutsu'fa. <sup>29</sup> Chiga manda'choma atesiansundeqqia'cambipa Jesúsja na'sia'caen in'jamba atesian.

## 8

### *Na congomba paji'choma ccushaen*

*(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Jesús atesian nanimba cotta'cco'ye ande. Andesi tsain'bio a'i toya tisei'ccu jacan'fa. <sup>2</sup> Na congomba paji'su tisenga catsepa ccaru dyai. Jesúsnga ccaru dyaipa ñajan:

—Na'su, que in'jan'da qui ñama giya'tsse ccushaëñe osha.

<sup>3</sup> Qquen susi Jesús tise tivema yasapa paji'suma pporaemba su:

—In'jan gi ñajan. Giya'tsse qui ccusha.

Tse'faei'ccuyi giya'tsse ccushasi <sup>4</sup> Jesús tisema manda:

—Cca'indeccunga condajama. Tsa'ma japa Chigama afa'sunga tisuma canjaenjan. Moisés mandaqqia'caen ccusha'chone afe'choma

afeja cuintsu tsa'caen tsonsi poiye'cco a'i que ccusha'chone in'jan'faye.

*Capitámbe sema'suma ccushaen  
(Lc 7.1-10)*

<sup>5</sup> Jesús Capernaumni ca'nisi romano sundaro capitán tisenga jipa <sup>6</sup> iñajan:

—Na'su, ñambe sema'su tsu ishopa paqqe'sunga setsayepa paji. Pajipa iña'me iñesi tsaoni ccui.

<sup>7</sup> Jesús tisema su:

—Jipa gi tisema ccushaeña.

<sup>8</sup> Qquen susi capitán tsu su:

—Na'su, ñotssimbi gi cuintsu queja ña tsaoni jiye. Tsa'ma queja toe'tti ccutsupa mandaja cuintsu ñambe sema'su ccushaye. Mandasi tsu ccushaya. <sup>9</sup> Ñajan sundaro a'i. Ña nasundeccu ñama manda'fa. Ña'qqe ñama bove'cco sundarondeccuma manda. Fae'ccoma “Jaja” qqquen mandasi tiseja ja'je. Faesuma “Jija” qqquen mandasi tiseja ji'je. Ña sema'suma “Qquen tsonjan” qqquen mandasi tsa'caen tiseja tson'jen.

<sup>10</sup> Jesús tsama pañamba sundaro capitáne asi'ttaén ccutsu. Tsomba piyicamba tisei'ccu jacansundeccuma su:

—Ñoa'me gi su, va a'ija ñoa'me tsu ñame in'jan. Ni fae israe'su tsa'caen ñama in'jambi. <sup>11</sup> Toya'caen gi su: Tsain'bio a'i cojechiga sombo'jene, chiga amppi'jene'qqe jipa Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa Abraham, Isaac, Jacobi'ccu fae'ngae dyaipa an'faya. <sup>12</sup> Tsa'ma israendeccuja joqquitssiañe'faya. Nane Chigaja tise'pama aisheve in'jamba ñoña Tise aindeccuve da'faye.

Tsa'ma israendeccuja tsama chi'gapa tsangae sinttianga biani catiyepa i'na'faya. Vana'jemba ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'na'faya.

<sup>13</sup> Tsomba Jesús capitáma su:

—Que tsaoni jaja. Que in'janqquia'caen tsu da. Tse'faei'ccuyi capitámbe sema'suja ccusha.

*Jesús Pedro chancashema ccushaen*

*(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Tsomba Jesús Pedro tsaoni ja. Japa Pedro chancashema atte ajepa ccui'choma. <sup>15</sup> Jesús catsepa tise tivema pporaen. Pporaensi aje chattian. Aje chattiansi ccushapa jangipa poi'yi'ccoma cui'ñañe ashaen.

*Tsain'bio pajisundeccuma ccushaen*

*(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Tayo chiga amppisi tsain'bio cocoya ca'ni'chondeccuma tisenga i'fa. Jesús fae aya'fave afapa cocoyama joqqitssian. Poi'yi'cco pajisundeccuma'qqe ccushaen. <sup>17</sup> Qquen tsu tson tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Isaías suqquia'caen tsoñe: “Tiseja ingi pajipa iña'su'choma joqqitssian. Ingi paqqe'suma angapa cati.”

*A'i Jesús'ccu jacañe in'jan'fa*

*(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Tsain'bio a'i Jesúsnga shonquendi'e bo'fa. Jesús tsama atepa tisema shondosundeccuma manda cuintsu shavonga otsepa mar jonifani tisei'ccu ise'faye. <sup>19</sup> Toya ja'fambi'te Chiga manda'choma atesian'su Jesúsnga catsepa su:

—Atesian'su, mani que jaca'ni'qqe ña'qqe fae'ngae jacaña.

<sup>20</sup> Jesús tisema su:

—Quiya tsu tise'pa ana'jen'cho changove an'bian'fa. Chhiriria'qqe tise'pa tsao'pave an'bian'fa. Tsa'ma Sefaccone Ji'cho A'i gi mani japa anaña'chove mecho.

<sup>21</sup> Faesu Jesúsma shondo'suja su:

—Na'su, ña yaya pasi a'tupa gi quei'ccu fae'ngae jacaña.

<sup>22</sup> Tsa'ma Jesús tisema su:

—Antteja cuintsu ñame in'jambindeqquia tsa'caen pa'chondeccuma a'tuye. Tsa'ma queja ñai'ccu jacanjan.

*Fingian, mar'qqe Jesúsma paña'fa  
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Tsomba shavonga otsesi tisema shondosundeccu'qqe otse'fa. <sup>24</sup> Ñoa'nga a'tasi opatsse jayi'fa. Opatsse jayi'fasi tse'faei'ccuyi fingian quia'me fingiansi tsa'ccu shave'pa shavonga zonzoemba ca'ni. Tsa'ma Jesús pa'ccoma atesumbe'yi ana'jen.

<sup>25</sup> Tisema shondosundeccu dyopa Jesúsnga catsepa qqquendyaemba su'fa:

—Na'su ingima ccushaenjan. Cu'nomba gi paye tson'jen'fa.

<sup>26</sup> Tsonsi Jesús su:

—¿Jongoesie qui ñame in'jambipa dyo'fa?

Qquen supa jangi ccutsupa fingiama iyu'usi vuiqui. Shave'pama'qqe iyu'usi ñoa'me ppimpianccuve da. <sup>27</sup> Tisema shondosundeccu attepa can'boemba iñajampañacco'fa:

—¿Ma'ca tsu va a'ija? Mandasi fingian, mar'qqe tisema paña'fa.

*Gadara'su cocoya ca'ni'chondeccu*  
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

<sup>28</sup> Tsomba mar jonifani isepa Gadara andeni ccattufa'fa. Ccattufasi dos cocoya ca'ni'chondeccu ayama atu'ttini can'jemba Jesúsma cachuiye ji'fa. Ñoa'me putsa'su'fasi cca'indeccu dyojopa tsangae jacan'fambi. <sup>29</sup> Jesúsma attepa fundondo'e afa'fa:

—Queja Chiga Dutssi'yeta ¿jongoesie qui ingini ji? ¿Toya osefaeña'cho a'ta napimbi'te ingima vanaeñe ti qui ji?

<sup>30</sup> Tse'tti biaccaccatsseyi tsain'bitssia cochi an sheque'fa. <sup>31</sup> Tsa'cansi cocoyandeccu Jesúsma iñajan'fa qqen supa:

—Ingima somboen'da antteja cuintsu ingija cochi sheque'fa'chonga ca'niñe.

<sup>32</sup> Jesús tise'pama su:

—Jujú, japa ca'ni'faja.

Qquen susi cocoyandeccu aindeccu'ye sombopa cochinga ca'ni'fa. Ca'ni'fasi pa'cco cochi sheque'fa'cho sumbie dapa ccotta'cco piyiccu'fanga buttopa marnga amppippi ja'fa. Tsa'caen amppippi japa tsu andeccopa pa'fa.

<sup>33</sup> Cochima coirasundeccu cochi sumbie dasi attepa buttopa ja'fa canqqueni. Japa canqqueni can'jensundecunga pa'cco ma'caen da'choma conda'fa. Cocoya ca'ni'chondeccu ccusha'chone'qqe conda'fa. <sup>34</sup> Tsa'caen condasi poi'cco tsa canqque'su aindeccu sombopa Jesúsma cachuiye ji'fa. Jipa tisema attepa dyopa iñajan'fa cuintsu Jesús tise'pa'ye joqquitssiye.



## 9

*Ishopa paji'suma Jesús ccushaen*  
*(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> Tsonsi Jesús ccase shavonga otsepa marma isepa tisu canqqueni ji. <sup>2</sup> Jisi ishopa paji'suma tisupa ana'jen'chonga opi i'fa Jesúsnga. Jesúsja tise'pa Chigave in'jan'choma in'jamba ishopa paji'suma su:

—Jaricho dyojama. Tayo tsu que egae tsincon'choma joqquitssian.

<sup>3</sup> Tsa'caen susi majan Chiga manda'choma atesiansundeccu tisu injama'choni asi'ttaen'fa:

—Va a'ita tiseja Chiga qquen in'jamba tsu egae afa.

<sup>4</sup> Jesúsja tise'pa in'jan'choma in'jamba su:

—¿Jongoesie qui injama'choni qquen egae asi'ttaemba in'jan'fa? <sup>5</sup> Tayo gi su: “Que egae tsincon'choma tayo joqquitssian.” ¿Bove aiye'pambi ti qquen suye: “Jangipa tsui jaja.”?

<sup>6</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja antte Sefaccone Ji'cho A'i va ande'su a'i egae tsincon'choma joqquitssiañe. Ñajan Sefaccone jipa tsa'caen oshapa que'inga canjaeñe tson'jen.

Qquen supa Jesús ishopa paji'suma su:

—Ña quema manda: Jangipa que ana'jen'choma isupa tisu tsaoni tsui jaja.

<sup>7</sup> Tse'faei'ccuyi tiseja ana'jen'cho'ye jangipa sombopa tisu tsaoni ja. <sup>8</sup> Jasi poiyi'cco a'i tsa'caen ccushaen'choma attepa dyo'fa. Chiga tsa'caen a'ima anttesi osha qquen in'jamba Chigama ñotsse afa'fa.

*Jesús Mateoma avuse*  
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

<sup>9</sup> Tsomba Jesús tse'ttie sombopa gobierno impuestoma isu'je'ttima panshamba a'ima atte. Tsa a'ija, Mateo, impuestoma isuye dyaisi Jesús tisema avuse:

—Ñai'ccu jipa jacanjan.

Qquen susi Mateo jangipa Jesús'ccu jacan.

<sup>10</sup> Tsonsi Jesús tsaoni japa an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccuipa an'jen. An'jen'ni tsain'bio impuestoma isusundeccu, egae tsinconsundeccu'qqe fae'ngae Jesús, tisema shondosundeccui'ccu an'jen'fa. <sup>11</sup> Fariseondeccu tsama attepa Jesúsma shondosundeccuma ñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu que'ima atesian'suja va impuestoma isusundeccui'ccu an'jen? Egae tsinconsundeccu tsu. <sup>12-13</sup> Tsa'ma Jesús tise'pa ñajampaña'choma pañamba su:

—Pajimbi'choa ccushaen'suma in'jambiqquia'caen ñajan jimbi gi “Ña gi ño'a” qqen in'jan'chondeccuma ccushaeñe. Japa atesu'faja Chiga qqen supa in'jan'choma: “Osha'cho fi'ttipa oque oraemba afe'choma in'jambipa gi que'i tisupapora in'jancco'fa'choma in'jan.” Tsa'cansi ccushaen'su paji'suma ccushaeñe jiqquia'caen ñajan egae tsinconsundeccuma ccushaeñe ji.

*Ambe'yi asettu'cho*  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

<sup>14</sup> Tsonsi feti'su Juanma shondosundeccuja Jesúsnga jipa ñajampaña'fa:

—Ingija, fariseondeccu'qqe asettupa zutsse ambe'yi Chigama iñajan'fa. ¿Micomba tsu quema shondosundeccuja tsa'caen ambe'yi asettu'fambi?

<sup>15</sup> Jesús tise'pama su:

—Tsandie pusheye tson'jemba a'ima ttu'sesi bojin shequepa fae'ngae tsandiei'ccu amba cui'je'ta ¿ma'caen tsu ñombi'ye'faya? Ña gi tsa tsandieca'on ja'ño can'jen. Tsa'ma maqui a'ta cca'indeccu tsandiema tise'pa'ye joqquitssiansi tsequi tsu ambe'yi asettu'faya'cho.

<sup>16</sup> A'ija cuna sarupai'ccu tssoru ondiccu'jema pi'pimbi. Nane qqwen tson'da ondiccu'jema ñoñañe in'jamba ti'tsse tsu dañoña. Ma'ppa'ninda, cuna sarupa zupa ti'tsse tsu tssoruma chittaña.

<sup>17</sup> Toya'caen tsu a'ija vinoma cupoemba tssoru ttono botiyanga fiñaña'mbi. Vinojan ompantssimba ttonoma chittaemba tsu catiyeya. Toya'caen ttono'qqe tsangae dañongeya. Tsa'ma cuna vinomanda tsu cuna ttono botiyanga fiñaña'cho. Tsa'caen fiñasi vino ttono'qqe dañongembe'yi ccutsuya.

*Jesúsja Jairo onque'ngema ccushaen*

*Ondiccu'jema pporaemba ccusha'cho*

*(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

<sup>18</sup> Jesús tsa'caen atesian'jen'ni fa'e israe'su na'su tisenga jipa andenga ccarupa iñajan:

—Tayo tsu ña onque'nge pa. Tsa'ma que jipa que tivei'ccu tisema pporaenjan. Pporaensi tsu ccase qquendyaya.

<sup>19</sup> Qquen susi Jesús jangipa tisei'ccu ja. Jesúsma shondosundeccu'qqe fae'ngae ja'fa. <sup>20</sup> Jayi'fasi

pushesu a'i bo'fa'choi'ccu japa sepaccofae Jesúsnga catse. Tsa pushesuja tise egapai'ccu dañongepa doce canqqe'fa me'detsse canse. Jesúsnga catsepa tise ondiccu'je utufama pporaen. <sup>21</sup> “Tise ondiccu'jeve'yi pporaen'da gi ccushaya” qqwen asi'ttaemba pporaen. <sup>22</sup> Tsa'ma Jesús in'jamba piyicamba pushesuma attepa su:

—Shim'ppi, dyojama. Ñame in'jamba qui ccusha.

Tse'faei'ccuyi pushesuja quinsetsse ccusha.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesús na'su tsaoni napipa ca'ni. Ca'nimba a'i bo'fa'choma atte. Du'shu pasi ñombi'yepa qqquejian'fa. A'tuye tson'jemba fendo'ccoma ñoquimbi'e fendo'fa. <sup>24</sup> Jesús attepa su:

—Va'ttie joqquitssi'faja. Du'shuja pambi'tsse'yi tsu ana'jen.

Qquen susi tayo pa'chosi atesupa tisema feña'fa. <sup>25</sup> Tsa'ma aindeccu joqquitssi'fasi Jesúsja cuar-tonga ca'nimba catsepa du'shu tive'ye indi. Indisi du'shuja jangi ccutsu. <sup>26</sup> Jesús tsa'caen ccushaensi pa'cco tsa ande'ye tsu tsane condasecco'fa.

### *Jesús dos binima ccushaen*

<sup>27</sup> Jesús tsene sombosi dos bini tisema om-boemba japa fundondo'e su'fa:

—Na'su David Dutssi'ye, ingima mende'yeja.

<sup>28</sup> Tsonsi Jesús tsa'onga ca'nisi tise'pa'qqe ca'nimba Jesúsnga catse'fa. Catsesi Jesús tise'pama iñajampaña:

—¿In'jan'fa ti qui ña que'ima ccushaëne osha?

Tise'paja su'fa:

—Ju, na'su.

<sup>29</sup> Tsonsi Jesús tise'pa tso'fema pporaemba su:

—Que'i in'janqquia'caen tsu que'inga tsoña.

<sup>30</sup> Qquen pporaemba susi binindeccu ccase at-teye osha'fa. Tsonsi Jesús tise'pama quia'me manda:

—Que can'faja. Cca'indecunga que'i ccusha'choma conda'fajama.

<sup>31</sup> Tsa'ma tsendeccuja tsaone sombopa pa'cco tsa ande'ye japa tise'pa ccusha'chone conda'fa.

*Jesús ayafambima ccushaen*

<sup>32</sup> Jesús tsa'o'ye sombo jisi cca'indecu cocoya ca'ni'choma tisenga i'fa. Cocoya ca'nisi tsa a'i ayafambie da. <sup>33</sup> Jesús cocoyama joqqitssiansi ayafambija afa. Bo'fa'cho aindecuja can'boen ccutsupa su'fa:

—Nane mingui'te'qqe va'ca'ma israe anden-ima atte'fambi gi.

<sup>34</sup> Tsa'ma fariseondeccuja su'fa:

Cocoya na'su tisema fuitesi tsu cocoyama joqqitssian.

*Jesús poi'cco a'ima mende'ye*

<sup>35</sup> Jesúsja poi canqqe'ye, poi a'i can'jen'tti'ye japa Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga ca'nimba atesian'jen. Chigama na'sian'cho aindecuve daya'chone ñotsse jinchoya'choma atesian. A'i osha'choi'ccu paji'choma, toya'caen osha'cho paqqe'sui'ccu vana'suma'qqe ccushaen. <sup>36</sup> Aindecuja bo'fasi Jesús atepa tise'pama mende'ye. Nane oveja coira'suve mechoqquia'caen injanga ñoquimbicco jacan'fa. <sup>37</sup> Tise'pama mende'yepa tisema shondosundecuma su:

—Vandeccuja Chigama na'sian'cho aindeccuve daye ronda'je'fa. Tsa'ma taiya'cho injantssisi semasundeccu shacasi majan tise'panga atesiaña'chove tsu me'i'on. <sup>38</sup> Tsa'cansi Taiñaña'cho Na'su Chiganga iñajan'faja cuintsu faesu semasundeccuma manda moensi tsendeccu taiqquia'caen tise'panga atesiañe.

## 10

### *Shondosundeccuma ttu'se'cho* (Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

<sup>1</sup> Qquen supa Jesús tise ma doce shondosundeccuma ttu'sepa antte cuintsu cocoyama joqquitssian'faye. Toya'caen antte cuintsu a'i osha'choi'ccu paji'choma osha'cho paqqe'sui'ccu vana'suma'qqe ccushaen'faye.

<sup>2</sup> Jesúsma doce shondosundeccumbe inise tsu qqen: Simón (tise faesu inise Pedro), tsambe quinshin Andrés, Santiago, tsambe quinshin Juan (tsa dosja Zebedeo dutssiyendeccu tsu). <sup>3</sup> Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo (tsaja gobierno impuestoma isu'su tsu), Santiago (tsa Alfeo dutssi'ye tsu), Tadeo, <sup>4</sup> Simón (tsaja cananeo gi qqen in'jan'cho a'i tsu), Judas Iscariote (tsaja Jesúsma jai'ngae chi'gapa afe'su tsu).

### *Candusiañe manda'cho* (Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

<sup>5</sup> Qquen tsu Jesús va docema mandapa maña:

—Israembindeqquiambe ande ni samaritano canqqueni ja'fajama. <sup>6</sup> Tsa'ma isaendeccun-gayi japa candusian'faja. Tsendeccu Chigambe qqe'cho ovejandeccu tsu. <sup>7</sup> Japa candusian'faja qqen: “Ja'ño tsu Chiga que'ima ttu'se Tisema

na'sian'cho aindeccuve da'faye.” <sup>8</sup> Toya'caen pajisundeccuma ccushaen'faja. Pa'chondeccuma ccase qquendyaen'faja. Na congomba pajisundeccuma giya'tsse ccushaen'faja. Cocoyama'qqe joqquitssian'faja. Chiga aqquia afeqquiacaen que'ima tsa'caen oshaensi jongoesuma ñajambe'yi tsu aqquia afeqquia'caen tsoña'cho.

<sup>9</sup> Ni cori, ni corifin'di, ni reama'qqe que'i utuqui'fa'su bosanga anga'fajama. <sup>10</sup> O'vama'qqe andu'fajama. Ni faesu ondiccuj'e, ni faesu sapato, ni faesu jacan'cho accuicco'choma anga'fajama. Nane sema'su sema'ninda tsu tsa fuiteye'su ccane'qqe tisema fuitepa o'fiaña.

<sup>11</sup> Majan canqqe, majan a'i can'jen'ttinga napi'ta ñotssia a'ive ttatta'faja. Tsambe tsa'onga ca'nimba tisei'ccu can'jeña'cho tisu jaya'cho napiya'ngae. <sup>12</sup> Tsa tsa'osundeccuma in'jamba chigambian'faja cuintsu opatsse canse'faye. <sup>13</sup> Tsa'caen chigambiansi tsa tsa'osundeccu ñoa'me ñotssi'ta que'i suqquia'caen tsu opatsse canse'faya. Ñotssimbi'ta que'i su'cho toequi shandaqquia'caen Chiga tsu ante que'iyi opatsse canse'faye. <sup>14</sup> Majandeccu que'ima chi'gapa que aya'fama paña'fambi'nijan tsambe tsa'o'ye sombopa, tsa canqqe'ye sombopa, ja'faja. Jayipa que tsu'ttenga ancamba totopa'ma fanttundu cati'faja tise'pa egae tson'choma canjaeñe. <sup>15</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Osefaeña'cho a'ta napijisi tsa canqqesundeccu tsu bove dyo'tsse da'faya. Nane tayopi'su Sodoma canqqesundeccu, Gomorra canqqesundeccu'qqe ñoa'me egae

tsincomba tsequi a'ta ñoa'me vana'faya. Tsa'ma que'ima chi'gasundeccuja tise'pama ti'tsse tsu vana'faya.

*Noñangiansi vana'jen'cho*

<sup>16</sup> Que canjan, opa ovejama mandamoen-qquia'caen gi que'ima ega aindecunga moeñe tson'jen. Tsendeccuja putsa'su ain'caen que'ima noñangian'faya. Noñangia'nijan iyo injama'pa'caen ñotsse in'jan'faja. Ppuppuju'cho egave atesumbiqquia'caen can'jen'faja.

<sup>17</sup> Tsa'ma injama'tse tsendeccu que'ima indipa nasundeccu bo'fa'chonga anga'fasa'ne. Nane Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga que'ima angapa ma'ppi'faya. <sup>18</sup> Ju, que'i ñame in'jansi tsu governarorondeccunga, ande nasundeccunga'qqe que'ima indipa anga'faya. Angasi qui tsendeccunga'qqe ñane conda'faya. Israembindeqquianga qui ñane conda'faya.

<sup>19</sup> Tsa'ma que'ima indipa nasundeccunga anga'ninda asi'ttaen'fajama jongoe qqen suya'chove. Nane tsequi tsu Chiga que'ima in'jaemba afaeña. <sup>20</sup> Nane que'ija afa'faya'bi. Tsa'ma Chiga que'i Quitsambe Qquendya'pa tsu que'inga ca'nimba afaeña.

<sup>21</sup> Nane quindya tsu tise quinshima chi'gapa afeya cuintsu fi'ttiye. Quitsa tise du'shuma chi'gapa afeya. Dushundeccu tise'pa quitsandeccuma chi'gapa fi'ttiye afe'faya. <sup>22</sup> Que'i ñame in'jamba ña a'i'fasi poi'yi'cco a'i tsu que'ima chi'ga'faya. Tsa'ma majan osefaeña'gae ñoa'me ta'etsse ñame in'jan'da ñoa'me tsu ccushaya'cho.

<sup>23</sup> Fae canqqueni que'ima noñangiansi faesu



canquenga tsu ccuyapa ja'faya'cho. Ñoa'me gi que'ima su: Tsa'caen cca'tti cca'ttinga japa poi'yi'cco israe'su canquenga toya ja'fambi'te Sefaccone Ji'cho A'i gi ccase jiya.

<sup>24</sup> Shondo'suja tisema atesian'suma ti'tsse'tssimbi tsu. Ni sema'su tise na'suma ti'tsse'tssimbi tsu. <sup>25</sup> Tsa'ma atesian'su vanaqquia'caen tsu shondo'su'qqe vanaña'cho. Na'su vanaqquia'caen tsu sema'su'qqe vanaña'cho. Nane ña gi tsa'o na'su. Ñama “Cocoya na'su Beelzebú tsu” qqen afasepa ña aindecuma'qqe ti'tsse tsu tsa'caen afase'faya.

*Majama tsu dyo'faya'cho*  
(Lc 12.2-7)

<sup>26</sup> Tsa'cansi aindecuma dyo'fajama. Nane osha'cho ja'ño a'tu'chota jai'ngae canjaeña'cho. Ja'ño atesumbi'choja jai'ngae atesuya'cho.

<sup>27</sup> Ñajan que'inga a'tutsse cose condasi a'ta'nijan conda'faja. Opitsse afasi pañamba que paña'choma tsa'o sefani'su ppappaconga ccutsupa fundo'faja.

<sup>28</sup> Dyo'fajama majan que'i ai'voma fi'ttiye osha'fa. Nane tsendeccuja que'i qquendya'pama fi'ttiye osha'fambi. Tsa'ma Chiga tsu a'i qquendya'pama, a'i ai'voma'qqe si'nge anchanda'je'chonga catipa fi'ttiye osha. Tisema qui dyo'faya'cho.

<sup>29</sup> A'ija chhiririama baratove chavaen'fa. Nane dos chhiririama tsu fae chipiri corifi'dive chavaen'fa. Tsa'ma tsa'caen baratosi toya tsu Chigaja tsesu chhiririama injan'jen. Nane tsesu chhiriria andenga amppi'ninda Chigaja in'jan. <sup>30</sup> Toya'caen Chigaja que'i tsove'su tosema agattopa injan'jen. <sup>31</sup> Tsa'cansi dyombe can'faja.

Que'ija Chiganga tsain'bio chhiririama ti'tsse qui bare'fa.

*Jesúsve in'jamba a'inga canjaeña'cho*  
(Lc 12.8-9)

<sup>32</sup> Majan ñame in'jamba dyombi'tsse cca'indeccunga condase'ninda ccane'qqe ñajan Chiga ña Quitsa, sefacconi canjen'sunga tsa a'ine ñotsse condaseya. <sup>33</sup> Tsa'ma majan ñama chi'gapa tsa'caen cca'indeccunga ñama a'tie'ninda ccane'qqe ñajan tsa a'ima chi'gapa Chiga ña Quitsa, Sefacconi canjen'sunga tisema a'tieña.

*Jesúsve in'jamba iyiccoya'cho*  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)

<sup>34</sup> ¿Ña jisi ti poi'yi'cco a'i opatsse canse'fa? Me'i. Tsa'caen asi'ttaen'fajama. Nane ña ji'ni'qqe ñoquimbe'yi tsu iyicco'fa. <sup>35</sup> Ña jisi dutssi'ye tsu tise yayai'ccu iyicco'fa; onque'nge tsu tise mamai'cu iyicco'fa; china tsu tise chancashei'ccu iyicco'fa. <sup>36</sup> Nane a'i ñame in'jansi tisema ti'tsse iyiccaye'suja tisu tsaoni tsu can'jen.

<sup>37</sup> Majan a'ija tise yayama, tise mamama ñama ti'tsse in'jan'da ñotssimbi tsu ña a'ive daye. Majan tise dutssi'yema, tise onque'ngema ñama ti'tsse in'jan'da ñotssimbi tsu ña a'ive daya. <sup>38</sup> Majan a'i tisu avuja'ccoma opiqquia'caen poi a'ta ña'caen paya'ngae vanañe chi'gapa ñai'ccu fae'ngae ja-cañe in'jambi'ta ñoa'me ñotssimbi tsu ña a'ive daye. <sup>39</sup> Majan a'i tisuma ccushaeñe in'jan'da papa catiyeya. Tsa'ma majan ñame in'jamba pa'ta ñoa'me tsu ccushaya.

*Chiga a'inga afeya'chone*

*(Mr 9.41)*

<sup>40</sup> Majan a'i que'ima in'jamba paña'da tsu ñama'qqe in'jamba paña'fa. Ñama in'jamba paña'da tsu Chiga ñama moen'suma'qqe in'jamba paña'fa. <sup>41</sup> Majan a'i Chiga Aya'fama afa'suma pañamba “Chiga Aya'fama tsu afa” qqquen in'jan'da tise'qqe Chiga Aya'fama afasia'caen Chigane ñotsse isu'faya. Majan a'i ño'a a'ima in'jamba “Tiseja Chigave in'jamba ño'a tsu” qqquen in'jan'da tise'qqe fae'ngae tsa a'iccu Chigane ñotsse isu'faya. <sup>42</sup> Majan ñama shondosundeccu du'shuaca'on joccapitssiambi tsu. Tsa'ma majan a'i “Tsendeccu Jesúsve in'jan'fa” qqquen in'jamba cha'ndia tsa'ccuma cui'ña'da tise'qqe Chigane ñotsse tsu isu'faya.

## 11

*Feti'su Juan ñajampañasundeccu*

*(Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Jesús tsa'caen tisene doce afasundecuma candusian nanimba tsa canqqe'ye sombo. Sombopa faesu Galilea'su canqqueni jacan tseni'qqe atesi-amba candusiañe.

<sup>2</sup> Feti'su Juan indiyepa picco'je'ttini piccoyepa can'jemba Cristo tson'jen'choma paña. Pañamba tisema shondosundecuma ttu'sepa Jesúsnga moen <sup>3</sup> cuintsu tisema qqquen ñajampaña'faye:

—¿Que ti qui Cristo, jiya'cho qqquen su'choja? Tsambi'ta ¿faesuve ti gi ronda'je'faya?

<sup>4</sup> Jesús pañamba tise'pama su:

—Japa que'i attepa paña'choma Juanga conda'faja. <sup>5</sup> Binindeccu tsu atte'fa.

Ccutsumbindeccu tsu tsui jacan'fa. Na congomba pajisundeccu tsu giya'tsse ccushapa ja'fa. Tsonsinambindeccu tsu paña'fa. Nane pajin ccui'chondeccu ccase tsu qquendya'fa. Va'chandeccu'qqe ñotsse condase'choma tsu paña'fa. <sup>6</sup> Majan ñame in'jamba ansangembi'ta ñoa'me tsu avujatssi'faya.

<sup>7</sup> Tsendeccu pañamba toequi ja'fasi Jesús aindeccu bo'fa'chonga Juane qqquen condase:

—Que'ija ¿jongoesuma atteye qui a'i menia ja'fa? ¿A'i quin'su mechoama atteye ti qui ja'fa fingian canttini'ccoma oyaen'jenqquia'ca'ma? <sup>8</sup> Tsambi'ta ¿jongoesuve qui atteye'ta ja'fa? ¿A'i ñotssia sarupama ondiccuchoma cañe ti qui ja'fa? Me'i, ñotssiama ondiccucho'chondeccuja na'su tsaoni can'jen'fa. <sup>9</sup> Tsa'ma ¿jongoesuve qui atteye'ta ja'fa? ¿Chiga Aya'fama afa'suma atteye ti qui ja'fa? Ju, tsa'caen qui japa atte'fa. Tsa'ma Juanjan Chiga Aya'fama afa'suma ti'tsse'tssia tsu. <sup>10</sup> Tisene tsu Chiga Aya'fa su:

Que canjan. Quema o'tie gi ñama afa'suma manda moeña.

Tiseja o'tie tsu jaya que ji'je'choma ñoñañe.

<sup>11</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Va andeni faesu a'i Feti'su Juanma ti'tsse'tssiaja me'i'on tsu. Tsa'ma Chigama na'sian'cho a'i, tsa ñoa'me utu'coa tsu Juanma ti'tsse'tssia.

<sup>12</sup> Nane Feti'su Juan candusiañe ashaensi ja'ñongae aindeccuja qqquejian'fa Chigama na'sian'cho aindeccuve daye. Injanga patsupa ca'niñe tsu in'jan'fa. <sup>13</sup> Nane Juan jiya'ngae poi Chiga Aya'fama afa'su afa'choja Chiga manda'cho'qqe Chigama na'sian'cho aindeccuve

daya'chone conda. <sup>14</sup> Que'i ñoa'me pañañe in'jan'ninda Juanjan Elías tsu, tsa tayopi jiya'cho qqwen su'cho. <sup>15</sup> Majan tsosinapa'ta ñotsse paña'faja.

<sup>16</sup> ¿Jongoesiacan'fa tsu ja'ño'su aindec-cuja? ¿Ma'caen gi canjaeña cuintsu que'i ñotsse in'jan'faye? Ñoa'me dushundeccu chavaen'jen'tti'su atandunduni dyaipa fae'ngae co'fembiquia'caen tsu ja'ño'su aindec-cuja fae'ngae in'jan'fambi. Dushundeccu tisupaporai'ccu <sup>17</sup> fundocco'fa: “Casara qqwen co'feye fendo'jesi qui boira'fambi. Pa'choma a'tu qqwen ñombi'ye co'fesi qui i'na'fambi.” <sup>18</sup> Feti'su Juan jipa aña'choma ambipa asettu. Tse'tse'pama'qqe cu'imbi. Tsa'ma que'ija su'fa: “Tsaja cocoya ca'ni'cho.” <sup>19</sup> Ja'ño ñajan Sefaccone Ji'cho A'i jipa gi osha'choma amba cu'i. Tsa'ma que'ija su'fa: “Va a'i ñoa'me panshaen an'jemba tse'tse'pa singo tsu. Egae tsinconsundeccu, gobierno impuestoma isusundeccu'qqe tisei'ccu fae'ngae jacan'fa.” Qqwen qui su'fa. Tsa'ma Chigaja ñotsse in'jamba tsomba tsu Tise tansintsse in'jan'choma canjaen.

*Majan canquesundeccu paña'fambi  
(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Jesús majan canquenga zutsse jacamba osha'cho canjaen'choma canjan'jen. Tsa'ma tsesu canquesundeccu paña'ma tise'pa egae tsincon'choma cati'fambi. Tsa'cansi Jesús tise'pama iyu'uye ashaemba qqwen su:

<sup>21</sup> —¡Vana'faya qui Corazín canquesundeccu!  
¡Vana'faya qui Betsaida canquesundeccu!

Que'ija ñotsse Chiga tson'choma atte'fa. Chiga tsa'caen Tiro, Sidón canqquenga tsoña'choecan'da ñoa'me tsu junde tseni'su aindeccu tise'pa egae tsincon'choma chi'gapa Chigama iñajan'faye'can. Ñombi'yepa canjaen'cho sarupai'ccu ondiccupa cusepai'ccu tsu onjon'faye'can tisu egae tsincon'choma catiye in'jan'choma canjaeñe. <sup>22</sup> Nane ñoa'me gi su: Injama'choma somboeña'cho a'ta napisi Tiro, Sidón canqquesundeccu tsu que'i aindeccuma bove aiye'pambi'cooe vana'faya. <sup>23</sup> Toya'caen que'i Capernaum canqquesundeccu: ¿Asi'ttaen'fa ti qui Chiga que'ima in'jamba sefacconi angaye'ja? Me'i, tsa'ma si'nge anchanda'je'chonga tsu que'ima catiya. Que'ija ñotsse Chiga tson'choma atte'fa. Nane Chiga tsa'caen Sodoma canqquenga tsoña'choecan'da ñoa'me tsu tsa canqque toya ja'ño'qqe jiñe'can. <sup>24</sup> Tsa'ma ñoa'me gi que'ima su: Injama'choma somboeña'cho a'ta napisi Sodoma canqquesundeccu tsu que'i aindeccuma bove aiye'pambi'cooe vana'faya.

*Ñani jipa ño'fa'faja*  
(Lc 10.21-22)

<sup>25</sup> Tse'i Jesús Chiga Quitsama qquen iñajan:  
—Yaya Chiga Quitsa, Que qui Sefacconi'su Na'su. Pa'cco ande'su Na'su qui. Va ande'su injama'pandeqquianga qui Tisuma canjaemi. Tsa'ma injama'pandeqquianga Tisuma canjaembipa qui va du'shiacandeqquianga Tisuma canjaen. Nane ñotssia du'shu pañaqquia'caen tise'paja ñotsse pañamba in'jan'fa. <sup>26</sup> Ju, Yaya, tsa'caen in'jamba ñotsse qui tson.

<sup>27</sup> Jesús Chigama ññajan nanimba aindecunga su:

—Tayo tsu ña Yaya osha'choma ñanga afe. Ni fae a'iyi'qqe ñama atesu'fambisi Chiga Quitsayi tsu ñama atesu. Ññajan Tise Dutssi'ye. Toya'caen ni fae a'iyi'qqe Chiga Quitsama atesu'fambisi ñañi gi Tisema atesu. Tiseja ña yaya tsu. Toya'caen ññajan Chiga Dutssi'yepa gi majama in'jamba ña condase'nijan tsendeccu'qqe Chiga Quitsama atesu'fa. <sup>28</sup> Ñani ji'faja poiyyi'cco que'i majan semamba vanasundeccu. Ñani jisi gi que'ima ño'faeña. <sup>29</sup> Ñai'ccu fae'ngae semamba ñama atesupa ti'tsse in'jan'faja. Nane ña injama'choni gi iyu'upa patsumbe'yi que'ima ñotsse atesiaña. Ñai'ccu semamba qui que'i injama'choma'qqe ño'faen'faya. <sup>30</sup> Ñai'ccu fae'ngae sema'da panshaen vana'faya'bi qui. Andu'cho fava'cco'ama andianqquia'caen gi ññajan que'ima panshaen mandaya'bi.

## 12

### *Sema'ma'qquia a'ta choma sintti'fa* (Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

<sup>1</sup> Tse'i Jesús sema'ma'qquia a'ta nasipa'ye panshan jayi. Panshan jayipa tisema shondosundeccu qquipoe'supa trigoma sintti isupa shuju qqe'shopa añe ashaen'fa. <sup>2</sup> Tsa'ma fariseondeccu attepa Jesúsnga su'fa:

—¿Micomba tsu quema shondosundeccuja qqen sema'jen'fa? Chiga manda'cho tsu se'pi sema'ma'qquia a'ta tsa'caen semañe.

<sup>3</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama su:

—¿Can'fambi ti qui Chiga Aya'fani ma'caen tayopi'su David tson'choma? Tiseja, tisei'ccu jacansundeccu'qqe qquipoe'su'fa. <sup>4</sup> Qquipoe'supa tise'paja Chiga ettinga ca'nimba Chiganga afe'cho panma isupa an'fa. Tsa panmajan Chigama afasundeccuyi an'faya'cho. Chiga manda'choja se'pi faesu añe. Anttembi cuintsu David, tisei'ccu jacansundeccu'qqe tsa'caen an'faye. <sup>5</sup> Toya'caen ¿can'fambi ti qui Chiga manda'choni ma'caen Chigama afasundeccu sema'ma'qquia a'ta'qqe Chiga ettinga sema'fa afe'choma oque orañe? Tsa'ma shacapa mechoyi tsu sema'fa. <sup>6</sup> Tsa'cansi que'inga gi su: Chiga ettima ti'tsse'tssia tsu ja'ño can'jen. <sup>7</sup> Tayopi Chigaja a'inga su: “Osha'cho fi'ttipa oque oraemba afe'choma in'jambipa gi que'i tisupapora injancco'fa'choma in'jan.” Tsa'ma que'ija tsa su'choma paña'ma in'jan'fambi. In'jan'choecan'da qui ñotssia a'imbe injama'choma somboen'fambiye'can. <sup>8</sup> Sefaccone Ji'cho A'i gi sema'ma'qquia a'ta se'pi'cho manda'choma ti'tsse'tssia.

*Tive samba dañonge'cho*

*(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

<sup>9</sup> Jesús tse'ttie sombopa Chigane ate-sian'jen'ttinga ca'ni. <sup>10</sup> Ca'nisi fae tsandie tive dañonge'cho'qqe tseni can'jen. Cca'indeccu Jesúsma iñajampaña'fa qqeñamba iyu'uye:

—¿Chiga manda'chota ti sema'ma'qquia a'ta paji'suma ccushañe'da antte?

<sup>11</sup> Jesús qqen su:



—Majan que'i'su fae ovejama an'biansi tsaja sema'ma'qquia a'ta ande changonga amppi'ninda ¿somboeña'bi ti qui? Nane sema'ma'qquia a'ta'qqe japa indipa somboeña'cho. <sup>12</sup> A'i tsu ovejama ñoa'me ti'tsse bare. Tsa'cansi Chigaja se'pimbi a'i sema'ma'qquia a'ta ñotsse tsoñe.

<sup>13</sup> Qquen supa tsandienga Jesús su:

—Que tivema yasaja.

Qquen susi tsandie tise tivema yasa. Yasasi ñoa'me tayo ccusha tise ccafa'su tivei'ccu fae'ngatsse. <sup>14</sup> Jesús tsa'caen ñotsse ccushaensi fariseondeccuja sombopa iyicca'yepa condasecco'fa ma'caen Jesúsma fi'ttiye.

*Jesúsne Chiga Aya'fa afa'cho*

<sup>15</sup> Fariseondeccu tsa'caen fi'ttiye condasecco'fasi Jesús in'jamba tse'ttie sombo. Tsain'bio tisema shondosundeccu'qqe fae'ngae ja'fa. Tsendeccu'ye majan paji'susi tiseja ccushaen. <sup>16</sup> Ccushaemba tsu aindeccuma manda cuintsu tisene condambe can'faye. <sup>17</sup> Qquen tsu Jesús manda, tayopi'su Isaías, Chiga Aya'fama afapa qquen su'choma canjaeñe:

<sup>18</sup> Vaja ñambe sema'su.

Tisema gi ttu'se.

Tisema in'jamba tsa'caen

ttu'sepa gi avujatssi.

Ña Qquendya'pai'ccu gi tisema in'jaeña cuintsu tiseja poi ande'su aindeccunga ña ccushaen'choma condaye.

<sup>19</sup> Tiseja afaccoya'bi ni fundoya'bi.

Nane canqqe'su tsaiqui'ye fundoya'bi cuintsu aindeccu tisema pañangiye.

- 20 Canttini'cco fentendecco'ccoama uccam-  
 biqquia'caen  
 barembi'choama tsu fuiteya.  
 Tuño paye tson'jen'choma ccase setsaen-  
 qquia'caen tsu  
 quin'su mechoama quiñeña.  
 Nane anttembe'yi tsu sema'jen osha'cho ñotssiayi  
 patsuya'ngae.
- 21 Tsa'caen patsuya'si poi ande'su  
 aindeccu tisema in'jamba ronda'je'faya.

*Jesúsma afase'fa'cho*

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

22 Tsonsi Jesúsnga cocoya ca'ni'choma i'fa. Co-  
 coya tisenga ca'nisi binimba afaye oshambi. Jesús  
 tisema ccushaensi ayafambija afa. Afapa att-  
 eye'qqe osha. 23 Poiyi'cco a'i can'boemba su'fa:

—¿Vambi ti David Dutssi'ye jiya'cho qqen  
 su'cho?

24 Tsa'ma fariseondeccu Jesús ccushaen'choma  
 pañamba su'fa:

—Cocoya na'su Beelzebú va Jesúsma in'jaensi tsu  
 tsa'caen cocoyama joqquitssiañe osha.

25 Tise'pa asi'ttaen'choma atesupa Jesús  
 tise'pama su:

—Majan ande'su nasundeccu tisupanaccui'ccu  
 iyicco'ta tsangae tsu pasa'faya. Fae canqqe'su  
 a'i faenga'sui'ccu iyicco'ta fae'ttini can'jeñe  
 osha'fambi. Toya'caen fae ettisundeccu  
 faenga'sui'ccu iyicco'ta fae'ngae can'jeñe  
 osha'fambi. 26 Tsa'cansi Satanajan Satanama  
 joqquitssian'choecan'da ñoa'me tsu tisma  
 chi'gaye'can. Tisma chi'ga'ta ¿ma'caen tsu tiseja

na'sia'caen mandaya? <sup>27</sup> “Cocoya na'su Beelzebú Jesúsma in'jaensi cocoyama joqquitssian'jen” qquen qui su'fa. Ñoa'me ña tsa'caen tso'ninda ¿majan tsu que'ima shondosundecuma in'jaen tise'pa'qque cocoyama joqquitssian'faye? <sup>28</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi cocoyama joqquitssian'jen. Tsa'caen ñama in'jaemba Chigaja que'ima tayo canjaen ma'caen Tise aindecuve da'faya'chone.

<sup>29</sup> Quin'an a'i tise tsa'oma ñotsse coira'ninda ¿ma'caen tsu tise an'bian'choma cca'naña? Tsa'ma o'tie tsama indipa tandamba tise'bema cca'nañe osha. Nane ñajan tsa'caen Satanama patsupa gi tsa'caen tson.

<sup>30</sup> Majan ñai'ccu fae'ngae semambi'ta ñai'ccu iy-icco'su tsu. Toya'caen majan ñai'ccu fae'ngae taimbi'ta ñoa'me shequian cati'su tsu.

<sup>31</sup> Tsa'cansi gi que'ima su: Osha'cho egae tsincon'cho, osha'cho Chiganga afase'cho'qque a'i'ye joqquitssi'que'su tsu. Tsa'ma majan Chiga Qquendya'pama afase'ninda ñoa'me tsu tise egae tsincon'choja joqquitssi'masia. <sup>32</sup> Nane poi'ico majan Sefaccone Ji'cho A'ima afase'ninda tise tsa'caen egae tsincon'choja joqquitssi'que'su tsu. Tsa'ma majan Chiga Qquendya'pama afase'ninda ñoa'me tsu tise egae tsincon'choja joqquitssi'masia. Ni ja'ño ni jai'ngae tsangae joqquitssi'masia tsu.

*Teta'choma atepa quini'jima in'jan*

*(Lc 6.43-45)*

<sup>33</sup> Ñotsse in'jan'faja. Teta'cho ñotssianda quini'jin'qque ñotssi tsu. Teta'cho ega'ta

quini'jin'qqe ega. Teta'choma atepa quini'jima in'janqquia'caen a'i tson'choma atepa tise in'jan'choma'qqe in'jan'faya. <sup>34</sup> Que'ija iyo dushundeqquia'caen ega'fa. ¿Ma'caen qui ñotsse afa'faya? Nane tisu injama'cho in'jan'choma tsu a'ija in'jamba aya'fai'ccu afa. <sup>35</sup> Ño'a a'ija tise injama'cho ñotsse in'jan'cho'suma somboemba ñotssiamu tsu canjaen. Tsa'ma ega a'ija tise injama'cho egae in'jan'cho'suma somboemba egama tsu canjaen. <sup>36</sup> Toya'caen gi que'ima su: Chigaja osha'cho a'i injanga afa'choma agattopa osefaeña'cho a'ta tsendeccuma vanaeña. <sup>37</sup> Nane que'i aya'fa su'choma canjaensi ñotssi'ta qui ccusha'faya; ega'ta qui shacapa qqe'faya.

*Ega aindeccu canjaen'chove iñajan'fa  
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

<sup>38</sup> Tsonsi majan Chiga Tevaen'jema atesusundeccu fariseondeccu'qqe Jesúsma su'fa:

—Atesian'su, sefacconi'su canjaen'choma canjaenjan ingi atte'faye.

<sup>39</sup> Tiseja su:

—Ja'ño'su aindeccu tise'pa Chigave in'jan'choma catipa egave in'jamba sefacconi'su canjaen'choma iñajan'fa. Tsa'ma tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Jonás canjaen'chove'yi canjaemba Chigaja faesu canjaen'chove canjaeña'bi. <sup>40</sup> Nane Jonás tres a'ta, tres cose'qqe rande avu ttopani can'jenqquia'caen gi Sefaccone Ji'cho Ai'qqe papa tres a'ta, tres cose'qqe andenga a'tu'fasi can'jeña'cho. <sup>41</sup> Osefaeña'cho a'ta napisi Nínive canqquesundeccuja va ja'ño'su aindeccu shacama tsu canjaen'faya. Tsendeccuja

Jonásma pañamba tisupa egae tsincon'choma chi'gapa Chigama iñajan'fa. Jonásma ti'tsse'tssia gi ja'ño can'jen. Can'jensi toya qui que'i egae tsincon'choma chi'ga'fambi. <sup>42</sup> Toya'caen tayopi'su Sabá ande'su na'su pushesuja bianne ji israe'su na'su Salomón ñotsse in'jamba su'choma pañañe. Osefaeña'cho a'ta napisi tsu tise'qque ja'ño'su aindeccu shacama canjaeña. Va'tti gi Salomóma ti'tsse'tssia can'jen'ma qui ñama paña'fambi.

*Cocoyama joqqitssiansi toengayi ca'ni*  
(Lc 11.24-26)

<sup>43</sup> Cocoya a'i'ye joqqitssipa cocoya can'jeni ñombi'ye jacán. Tsa'ma tsa'caen ñombi'ye jacamba oshambipa <sup>44</sup> tsuma tsu su: “Ña mane sombopa jini gi toequi jaya.” Toequi japa atte tayo tsa'oma funduipa ñoñaquía'caen tsa a'ija ñotsse injienge. <sup>45</sup> Attepa japa tise'ma ti'tsse egandeqquiama siete cocoyama i'ngasi poi'yi'cco tsu tsa a'inga ca'nimba can'jen'fa. Tsa'cansi tayoema bove ega'o tsu tsa a'ine. Nane ja'ño'su aindeccu'qque tsa'caen ega'ta tsa'caeni tsu da'faya.

*Jesús antiandeccuja bo'fa*  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

<sup>46</sup> Jesús toya a'i bo'fa'chonga atesian'jen'ni tise mama, tise quinshingendeccu'qque tseni ji'fa. Jipa tsa'o tsotefangayi ccutsu'fa Jesús'ccu afaye in'jamba. <sup>47</sup> Tsa'caen ccutsu'fasi cca'ija Jesúsnga conda:

—Que mama, que quinshingendeccu'qque jipa tsotefangayi ccutsupa quei'ccu afaye ronda'je'fa.

<sup>48</sup> Tsa'ma Jesúsja conda'sunga su:

—¿Majan tsu ña mama? ¿Majan tsu ña quinshingendeccu?

<sup>49</sup> Qquen supa tivei'ccu poiyi'cco tisema shondosundeccuma canjaemba su:

—Vandeccu tsu ña mama, ña quinshingendeccu. <sup>50</sup> Nane poiyi'cco majan Chiga ña Sefaconi'su Quitsa aya'fama pañamba tsa'caen tson'da ñoa'me ña quinshin, ña que'tte, ña mama'can'fa tsu.

## 13

### *Gaiña jon'su condase'cho*

*(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Tsequi a'ta Jesús tsaone sombopa mar otafani japa dyai. <sup>2</sup> Dyaisi tsain'bio a'i tisenga jipa bo'fa. Panshaen bo'fasi Jesúsja shavonga otsepa dyai. Dyaipa atesian'jen. A'i bo'fa'choja otafa'ye ccutsupa paña'fa. <sup>3</sup> Condase'chongae osha'chone qqquen atesian:

—Jon'su gaiña jon'su ja. <sup>4</sup> Gaiñasi enttingeja tsaiqui utufanga sheque. Tse'ttinga shequesi chhiriria jipa an'fa. <sup>5</sup> Enttingeja fattocconga sheque. Tse'ttija ande re'ricco jin. Nane ande sai'ccosi utatsse sho'yo. <sup>6</sup> Tsa'ma cojechiga desi setsa'fa me'i'onsi pandipa samba. <sup>7</sup> Enttingeja anccosicunga sheque. Tsa'ma anccosi fae'ngae coensi nambe'yi pa. <sup>8</sup> Faesu enttingeja ñotssia andenga shequepa sho'yopa ñotsse na'fa. Fae cho tsu cieme na'fa. Faesuja sesentave; faesuja treintave tsu na'fa. <sup>9</sup> Majan tsonsina'pata ñotsse paña'faja.

### *Jesús condase'cho condaye in'jan'cho*

*(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Jesúsma shondosundeccu tisenga jipa su'fa:

—¿Micomba qui condase'chongae aindecuma atesian'jen?

<sup>11</sup> Tiseja su:

—Tayoe ma'caen Chigama na'sian'cho aindecuve dapa canse'faya'chone Chigaja condambi. Ja'ño tsu que'inga paña'ñe in'jan. Tsa'ma toya tsu cca'indecuja paña'ñe osha'fambi. <sup>12</sup> Nane majan a'i tayo in'jamba ti'tsse tsu in'jan'faya. Osha'choma an'bianqquia'caen tsain'bitsse tsu in'jan'faya. Tsa'ma majan in'jambiqquia'caen injanga in'jan'chomanda tsu itsaya'cho. <sup>13</sup> Tsa'cansi gi condase'chongae aindecuma atesian'jen cuintsu in'jambe'yi paña'faye. Tso'fei'ccu can'ma atte'fambi. Tsonsinai'ccu paña'ma in'jan'fambi. <sup>14</sup> Tsendecune tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Isaíasja qquen su:

Ñoa'me tsonsinai'ccu paña'ma qui in'jan'faya'mbi.

Ñoa'me tso'fei'ccu atte'ma qui in'jan'faya'mbi.

<sup>15</sup> Nane va aindecumbe injama'choja tomбу'fa.

Tsonsinai'ccu paña'ñe in'jambipa picco'fa.

Tise'pa tso'fema tsu tsapi'fa.

Nane tso'fei'ccu attesa'ne tsapi'fa.

Tsonsinai'ccu pañasa'ne tsu picco'fa.

Injama'choi'ccu in'jansa'ne tsu tomбу'fa,

ñame in'jamba ccushaengesa'ne.

<sup>16</sup> Tsa'ma que'ija ñoa'me avujatssi'fa. Que'i tso'fei'ccu atepa qui in'jan'fa. Que'i tsonsinai'ccu pañamba qui in'jan'fa. <sup>17</sup> Ñoa'me gi que'inga tansintsse su: Tsain'bio tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu, tayopi'su Chigave in'jamba ño'a aindecu'qqe que'i ja'ño atte'choma

atteye ñombi'ye'ma atte'fambi. Que'i ja'ño paña'choma'qqe pañañe ñombi'ye'ma paña'fambi.

*Gaiña jon'sune ma'caen in'jan'cho*  
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

<sup>18</sup> Paña'faja gaiña jon'sune condase'choma. Ñotsse pañamba in'jan'faja. <sup>19</sup> Majan a'ija Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'chone paña'ma in'jan'fambi. Tsendeccuja tsaiqui utufanga gaiñasi sheque'choacan'fa tsu. In'jambisi cocoya na'su jipa chhiriria choma anqquia'caen tise'pa injama'cho'ye tsa Chiga Aya'fama paña'jen'choma aqqepoen. <sup>20</sup> Fattoconga sheque'choacan'fa tsu majan a'i Chiga Aya'fama pañamba avujatsse in'jan'chondeccu. <sup>21</sup> Tsa'ma setsa'fa shacaqquia'caen injama'cho ta'etssimbi. Re'riccone in'jamba cca'indeccu Chiga Aya'fama pañasundeccuma noñangiansi me'detsse canse'ta tsu antte'fa. <sup>22</sup> Cca'ija cho anccosicunga sheque'choacan'fa tsu. Tsendeccuja Chiga Aya'fama paña'ma panshaen va ande'su jincho'choma in'jamba asi'ttaen'fa. Ricove daye in'jamba Chiga Aya'fama paña'choma fi'ttiqquia'caen tise in'jan'choma nañámbi. <sup>23</sup> Tsa'ma majan a'ija ñotssia andenga jon'choacan'fa tsu Chiga Aya'fama pañamba injama'choi'ccu aqqe'pambi'tsse in'jan'chondeccu. Ñotsse naqquia'caen cca'indeccunga condapa atapa'fa. Majan cieme atapa'fa. Majan sesentave, majan treintave atapa'fa.

*Ancco'sima jon'cho condase'cho*



24 Jesús faesu condase'choma conda:

—Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'cho tsu qqen: A'i tise nasipanga ñotssia trigo choma jonqquia'caen tsu. <sup>25</sup> A'i trigoma jon nanimba poiya'cco ana'jensi tise ma iyiccaye'su jipa trigoaca'ma ancco'si choma'qqe tsa nasipanga jon. Jomba ccuyin ja. <sup>26</sup> Ñotssia cho sho'yopa te'tasi fae'ngatsse ancco'si'qqe sho'yo. <sup>27</sup> Na'sumbe semasundeccu atepa na'sunga japa su'fa: “Na'su, ñotssia choma jonsi ancco'si'qqe tsu fae'ngatsse sho'yo.” <sup>28</sup> Na'su pañamba su: “Majan ñama iyiccaye'su tsu tsama jon.” Tsonsi semasundeccu ñajampaña'fa: “¿In'jan ti qui ingi japa tsa ancco'sima sa'sapa catiye?” <sup>29</sup> Tsa'ma na'suja su: “Me'i, tsa'caen ancco'sima sa'sa'ta ño'a trigoma'qqe qui fae'ngae saipa daño'faya. <sup>30</sup> Cuintsu antteja fae'ngae coen'faye. Taiya'cho napijisi gi taisundeccuma mandaya: ‘O'tie ancco'sima taipa boñamba tandanjan oqueya'chove. Tsama tai nanimba ñotssia trigoma taipa ña trigoma coira'je'ttinga boña'faja.’ ”

*Mostasa chone condase'cho*  
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

31 Faesu condase'choma'qqe tise'panga qqen conda:

—A'i Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa ti'tsse tsu atapa'faya. Nane mostasa cho'ca'on tsu. A'ija mostasa choma tise nasipanga jon. <sup>32</sup> Poi choma bove'cco tsu mostasa cho. Tsa'ma sho'yopa tise na'jin faesu teta'choma ti'tsse rande tsu. Nane quini'jime daqquia'caen randesi chhiriria'qqe chhajepa jipa ttembanga tsao'paen'fa.

*Cupana'ccone condase'cho*  
(Lc 13.20-21)

<sup>33</sup> Faesu condase'choma'qqe tise'panga qqen conda:

A'i Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa ti'tsse atapa'fa'choja cupana'cco'a'ca'on tsu. Pushesu tsa re'riccoa cupana'cco'i'ccu harinama tres agatto'chove cupoensi injantsse tsu atapa.

*Condase'chongaeyi ma'caen atesian'jen'cho*  
(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup> Tsa'caen tsu Jesús condase'chongae aindeccu bo'fa'chonga osha'choma atesian'jen. Nane a'tatsse afambipa condase'chongaeyi tsu atesian'jen. <sup>35</sup> Tsa'caen tsu atesian'jen tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su qqen suqquia'caen tsoñe: Condase'chongaeyi gi condapa atesiaña. Andema agattointene condambi'choama gi ja'ño condaya.

*Jesús ancco'sima jon'cho condase'choma a'tatsse conda*

<sup>36</sup> Tsomba Jesús a'i bo'fa'choma catipa tsaoni ja. Jasi tisema shondosundeccu tisenga jipa su'fa:

—Ancco'sima nasipanga jon'cho condase'choma inginga a'tatsse condaja.

<sup>37</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—Ñotssia trigo choma jon'suja Sefaccone Ji'cho A'i tsu. <sup>38</sup> Tise nasipa tsu pa'cco ande. Ñotssia trigo cho tsu poi'yi'cco Chigambe aindeccu. Trigoaca'ma ancco'si cho tsu cocoya na'su aindeccu. <sup>39</sup> Satana, tsa cocoya na'su, tsu iyicca'yepa ega choma jon'su. Taiya'cho tsu osefaeña'cho a'ta. Chigama sefacconi'su

shondosundeccu tsu tai'faya. <sup>40</sup> Nane trigoaca'ma ancco'sima taipa si'ngenga oquequia'caen tsu tsequi a'ta ega aindecuma oque'faya. <sup>41</sup> Sefaccone Ji'cho A'i mandasi tise'be sefacconi'su shondosundeccu japa Chigama na'sian'cho aindecuma boñamba poiyo'cco cca'indecuma egae tsincoensundeccuma, poiyo'cco egae tsinconsundeccuma'qqe attufaen'faya. <sup>42</sup> Attufaemba si'nge anchanda'je'chonga cati'faya. Tseni catiyepa i'na'faya. Nane vana'jemba ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'na'faya. <sup>43</sup> Tsonsi Chigambe ño'a aindecu tise'pa yaya Chiga Quitsai'ccu fae'ngae can'jemba cojechiga'caen tsu chanjun'faya. Majan tsonsina'pata ñotsse paña'faja.

*A'tusi corima atte'chone condase'cho*

<sup>44</sup> Chigama na'sian'cho aindecuve daya'cho tsu coria'caen ñoa'me bare. Nane tayopi'su a'i corima andenga a'tupa pasi ja'ño'su a'i pa'fupa atte. Attepa junde ccase piccoba avujatsse japa pa'cco tise an'bian'choma chavaen. Chavaemba corifin'dima isupa japa cori ccui'ttima chava. Andema chavapa pa'cco corima'qqe tise'be an'bian.

*Bare'cho totoa moyone condase'cho*

<sup>45</sup> Toya'caen Chigama na'sian'cho aindecuve daya'cho tsu bare'cho totoa moyo erani jinchoa'caen ñoa'me bare. Toota moyoma chava'su tsama chavaye japa fae'ccoma atte osha'cho faesuma bove ñotssiam. <sup>46</sup> Attepa chavaye in'jamba japa pa'cco tise an'bian'choma chavaemba corifin'dima isupa jipa tsa totoa moyoma chava.

*Vacho'vane condase'cho*

<sup>47</sup> Toya'caen Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'cho tsu avuma vachoque'caen. Vacho'vama marnga vachosi osha'cho ccaninga avu tsu tsanga indiye'fa. <sup>48</sup> On'basi avuma vachosundeccu vacho'vama sa'anga qquitssa somboemba indi'fa. Indipa ñotssiamu tsu saporonga boña'fa. Tsa'ma barembi'choama tsu cati'fa. <sup>49</sup> Tsa'caen tsu osefaeña'cho a'ta. Chigama sefacconi'su shondosundeccu tsu ja'fa Chigambe ño'andeccumu boñamba egae tsinconsundeccumu attufaeñe. <sup>50</sup> Attufaemba tsu egae tsinconsundeccumu si'nge anchanda'je'chonga tsangae cati'faya. Tseni catiyepa tsu i'na'faya. Nane vana'jemba ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'na'faya.

*Tayopi'su, ja'ño'su'qqe bare'fa*

<sup>51</sup> Tsomba Jesús tise ma shondosundeccumu iñajampaña:

—¿Poiyi'cco va condase'choma ti qui paña'fa?

Tise'paja su'fa:

—Ju, Na'su.

<sup>52</sup> Tsonsi tsu su:

—Poi Chiga manda'choma atesian'su majan pañamba Chigama na'sian'cho a'ive da'ta tsa'o nasiaca'on tsu. Tsa tsa'o na'su tise'pa an'bian'chone tayopi'su ñotssia jincho'choma canjaeñe osha. Toya'caen tsu cuna ñotssiamu canjaeñe osha.

*Jesús Nasaretni can'jen*

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

<sup>53</sup> Jesús tsa'caen condase'chongae atesian nanimba tse'ttie sombopa ja. <sup>54</sup> Tise coen'cho

canqquenga napipa Chiga manda'chone atesian'jen'ttinga ca'nimba atesian'jen. Aindeccu pañamba can'boen'fa. Can'boemba su'fa:

—¿Majan tsu va tsandiema atesiansi injama'pae da? ¿Majan tsu tisema oshaen sefacconi'su agattoen'choma canjaeñe? <sup>55</sup> Tiseja mesama sema'sumbe dutssi'ye tsu. Tise mama tsu María. Tise quinshingendeccu tsu Santiago, José, Simón, Judas'qqe. <sup>56</sup> Tise que'ttendeccu'qqe vani ingi'ccu can'jen'fa. Tsa'cansi ¿mani tsu japa tsa'caen osha'choma atesupa ji?

<sup>57</sup> Tsa'caen in'jamba Jesúsma paña'fambi. Tsa'ma Jesúsja tise'panga su:

—Chiga Aya'fama afa'su ccani jasi tsenisundeccu tisema pañamba in'jan'fa. Tsa'ma tisu andeni, tisu tsaoni jisi tisema paña'fambi.

<sup>58</sup> Tsenisundeccu tisema in'jambisi Jesúsja tsain'bio canjaen'choma tse'ttinga canjaembi.

## 14

### *Na'su Herodesja Feti'su Juanma fi'tti (Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)*

<sup>1</sup> Tse'i Galilea ande na'su Herodes osha'cho Jesús tson'chone paña. <sup>2</sup> Pañamba tisema fuitesundecunga su:

—Va a'ija Feti'su Juan. Papa tsu ccase qquendya. Tsa'caen ccase qquendyapa tsu osha'cho agattoen'choma canjaeñe osha.

<sup>3-4</sup> Nane Herodesja tise quinshi Felipe pushema in'jamba itsa tisumbeve. Tsa'caen egae tsinconsi Juan tisema iyu'u:

—Manda'cho tsu se'pi tsa pushesuma pusheye.

Qquen iyu'usi tsa pushesu, Herodíasja, Juanma iyicca'yepa fi'ttiye in'jan. Tsa'caen in'jansi na'su Herodes Juanma indipa candenai'ccu tandamba picco'je'ttinga picco. <sup>5</sup> Tsa'ma fi'ttiye in'jan'ma tsa andesundecuma dyojopa antte. Nane poi'yi'cco a'i tsu in'jan'fa Juanjan Chiga Aya'fama afa'su. <sup>6</sup> Tsonsi Herodes canqque'fa napisi fiestaen'jen'fa. Herodías onque'ngeja fiestani bo'fa'chonga jipa boira'je. Boira'jesi Herodes cambia avuja. <sup>7</sup> Camba avujapa ñoa'me su'choi'ccu, “Osha'cho jongoesuve que in'jan'ninda gi afeya,” qqquen tsu su. <sup>8</sup> Herodes qqquen susi pushesuja, tise chan Herodías'i'ccu condasepa chan in'janqquia'caen japa Herodesma su:

Ñanga afeja Feti'su Juan tsovema. Patiyanga ppiñamba ñanga afeja.

<sup>9</sup> Qquen susi Herodes ñombi'ye. Tsa'ma ñoa'me su'choi'ccu afeye supa poi'yi'cco fiestani jisundeccu paña'fasi tiseja manda pushesu in'janqquia'caen tsoñe. <sup>10</sup> Mandasi sundarondecu picco'je'ttinga japa Juan tsovema chattu. <sup>11</sup> Chattupa patiyanga ppiñamba ipa pushesunga afe. Pushesu isupa tise changa angapa afe.

<sup>12</sup> Tsonsi Feti'su Juanma shondosundeccu jipa Juan ai'voma angapa a'tu'fa. Atupa japa Jesúsnga conda'fa.

### *Jesús cinco mil a'ima o'fian*

*(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>13</sup> Jesúsja Juanma fi'tti'chone pañamba tse'ttie sombopa shavonga otsepa a'i menia ja tisuyi can'jenccaye. Tsa'ma aindecu pañamba poi canqquene sombopa tsu'ttengae tisema omboemba

a'i menia o'tie ja'fa. <sup>14</sup> Tsa'cansi Jesús shavo'ye sombopa tsain'bio a'ima atte. Attepa injama'cho tsosipie tise'pama mende'ye. Mende'yepa tise'pa pajisundecuma'qqe ccushaen. <sup>15</sup> Tayo cose jisi Jesúsma shondosundeccu Jesúsnga jipa su'fa:

—Vani a'i menia gi can'jen'fa. Tayo tsu cose. Aindeccu bo'fa'choma mandamañajan cuintsu chipiri canqqueni japa añ'a'choma chavapa an'faye.

<sup>16</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama su:

—¿Ma'caen tsu moeña'cho? Que'i tise'pama o'fian'faja.

<sup>17</sup> Tsa'ma tisema su'fa:

—Nane cinco pan, dos avuveyi gi an'bian'fa.

<sup>18</sup> Qquen susi Jesús su:

—Ipa afe'faja ñanga que'i añ'a'choma.

<sup>19</sup> Afesi Jesús a'i bo'fa'choma manda cuintsu shoshovinga dyai'faye. Tsa'caen mandapa cinco panma, dos avuma'qqe isupa Chiga sefacconima asuccocamba añ'a'chone Chigama ñotsse afa. Qquen afapa panma doñamba tisema shondosundecunga afe cuintsu aindecunga attufaen'faye. <sup>20</sup> Poiyi'cco a'i isupa an'fa. An tteppu'fasi Jesúsma shondosundeccu japa an antteye'cho sheque'pama taipa doce saporove on'boen'fa. <sup>21</sup> An'fa'chondeccu tsu tsandienaccuyi cinco milca'on. Toya'caen tsain'bio pushesundeccu, dushundeccu'qqe an'fa.

*Jesús mar na'en omba'ye tsui jacan  
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> An nanimba tse'faei'ccuyi Jesús tisema shondosundeccuma manda shavonga otsepa tisema catipa mar jonifani o'tie ja'faye. Jesúsja can'jemba aindeccuma mandamañamba omboe jaye. <sup>23</sup> Tsomba a'i bo'fa'choma mandamañamba Jesús ccotta'cconga ansunde tisuyi Chigama ñajañe. Tayo cosesi tisuyi tse'tti can'jen. <sup>24</sup> Tsa'ma tisema shondosundeccu shavongae tayo enttinge marni can'jen'fa. Fingian toeningae fingiansi shave'pa'qqe jangipa shavonga zonzoen. <sup>25</sup> Tsa'caen vana'jensi ñoa'me enttinge cose, toya a'ta ccutsumbi'te Jesús mar na'en omba'ye tsui jipa tise'panga catse. <sup>26</sup> Tsa'caen na'en omba'ye tsui jisi attepa tisema shondosundeccu ñoa'me dyo'fa. Dyopa quia'me fundo'fa:

—¡Aya tsu!

<sup>27</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama afapa su:

—Dyombe can'faja. Ña gi.

<sup>28</sup> Qquen susi Pedro asi'ttaemba su:

—Na'su, ñoa'me queja, ñama mandaja na'en omba'ye ña queni jiye.

<sup>29</sup> Qquen susi Jesús tisema su:

—Jujú, ¡jija!

Tsonsi Pedro shavo'ye sombopa na'en omba'ye tsui ja Jesúsnga jaye. <sup>30</sup> Tsa'ma tsui jayipa fingiama in'jamba dyo. Dyopa andeccoye ashaen. Andeccoye tson'jemba quia'me fundo qqquen supa:

—Na'su, ¡ñama ccushaenjan!

<sup>31</sup> Tse'faei'ccuyi Jesús catsepa tise tivema yasapa Pedroma indi. Indipa tisema su:

—Aqquia re'riccoe qui ñame in'jan. ¿Micomba tsu que injama'choja shaca?



<sup>32</sup> Tsomba Jesús Pedro'qqe shavonga otsesi fingianjan vuiqui. <sup>33</sup> Shavoni can'jensundeccu Jesúsnga catsepa ccaru dyaipa tisema ñotsse afa'fa qqen supa:

—Que qui ñoa'me Chiga Dutssi'ye.

*Genesaresundeccuma Jesús ccushaen*

*(Mr 6.53-56)*

<sup>34</sup> Marma isepa Genesaret andeni cattufa'fa. <sup>35</sup> Tseni can'jensundeccu “Jesús tsu” qqen in'jamba pa'cco tsa andesundeccunga tise ji'chone conda'fa. Condasi poi'cco tise'pani'su pajisundeccuma Jesúsnga i'fa. <sup>36</sup> Ipa tisema ñajan'fa cuintsu tise ondiccu'je utufama pporaëne antteye. Tsaveyi pporaemba tsu ccusha'fa.

## 15

*¿Injama'choma dañña'qqe'su?*

*(Mr 7.1-23)*

<sup>1</sup> Tsonsi majan fariseondeccu, majan Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe Jerusaléne jipa Jesúsnga catsepa ñajampaña'fa:

<sup>2</sup> —¿Micomba tsu quema shondosundeccuja tayopi'su coenzandeccu nafattian'choma cati'fa? Nane asettu'choma injiengembe'yi tsu an'fa.

<sup>3</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama ccane'qqe ñajampaña: —Que'i'qqe, ¿micomba qui Chiga manda'choma cati'fa que'i nafattu'choma in'jamba tsoñe? <sup>4</sup> Nane Chiga manda'cho tsu su: “Que yaya, que mamama ñotsse in'jamba paña'faja.” Toya'caen: “Majan a'i tise yaya, tise mamama chi'gapa afase'ninda tisema tsu fi'ttiya'cho.” <sup>5</sup> Tsa'ma que'ija su'fa, a'i tise yaya, tise mamama fuiteye in'jambi'ta

qquen suye osha: “Pa'cco ña an'bian'choma tayo Chiganga afepa gi que'ima fuiteye oshambi.”

<sup>6</sup> Tsa'caen supa fuitembe'yi tsu can'fa. Nane tsa'caen supa qui Chiga Aya'fama catipa que'i nafattu'choma in'jamba tson'fa. <sup>7</sup> ¡Ño'ame atti-amba afopoensundeccu qui! Tansintsse tsu tayopi'su Isaiásja que'ine tevaen. Chiga su'choma tsu qquen tevaen:

<sup>8</sup> Va aindeccu tise'pa aya'fai'ccu ñama ñotsse afa'fa. Tsa'ma injama'cho tsosipieja biani can'jenqquia'caen ñama chi'ga'fa.

<sup>9</sup> Injanga tsu ñama iñajamba ñotsse afa'fa.

Tise'pa atesian'cho'qqe a'i asi'ttaemba manda'cho tsu.

<sup>10</sup> Fariseondeccunga qquen supa Jesús poiya'cco a'ima ttu'sepa tise'panga su:

—Ñama paña'faja. Pañamba in'jan'faja. <sup>11</sup> Me'i tsu a'i aña'choma ansi injama'choma dañõe. Tsa'ma egae in'jamba afasi egae afa'je'cho tsu tise injama'choma dañõña.

<sup>12</sup> Omboe tisema shondosundeccu tisenga jipa su'fa:

—¿Atesu ti qui que tsa'caen susi fariseondeccu quem a iyicca'ye'choma?

<sup>13</sup> Jesús pañamba su:

—Majan jon'choja ña Sefacconi'su Quitsa jombi'choa, tsamajan sai isuya'cho. Nane setsa'fama'qqe sai catiya'cho. <sup>14</sup> Tsa'cansi fariseondeccu iyicca'ye'choma in'jan'fajama. Nane tise'paja binindeqquia'caen atesumbipa faesu atesumbi'chondeqquiama atesian qquen tson'fa. Fae bini faesu binima fendepa

angacan'da poiyi'cco tsu fae'ngae ande changonga amppi'faya.

<sup>15</sup> Tsonsi Pedro Jesúsma su:

—Inginga tsa condase'choma tansintsse condaja.

<sup>16</sup> Jesúsja su:

—Que'i'qqe ¿toya in'jan'fambi ti qui?

<sup>17</sup> ¿Atesu'fambi ti qui osha'cho an'choja aya'fanga ca'nimba ttopanga japa ccopai'ccu catiyeya'cho?

<sup>18</sup> Tsa'ma aya'fa'ye sombopa egae afa'choja ñoa'me injama'chone sombopa injama'cho in'jan'cho tsu. Tsa injama'cho in'jan'cho tsu a'ima dañña. <sup>19</sup> Nane injama'choi'ccu tsu a'ija egae in'jan'fa. Egae in'jamba tsu fi'tticco'fa. Casara'chondeccu tsu faesui'ccu egae can'se'fa. Injanga tsandie pushesu anttembi'chondeqquia fae'ngae can'se'fa. Nane Cca'na'fa. Afopoen'fa. Afase'fa. <sup>20</sup> Qquen tson'cho tsu a'i injama'choma dañña. Tsa'ma aquia tivema otishimbe'yi an'fa'ni'qqe a'i injama'choma dañña'mbi.

*Israemi'su Jesúsve in'jan'cho*

*(Mr 7.24-30)*

<sup>21</sup> Tse'ttie sombopa Jesús Tiro, Sidón canqqe jini'su andeni ja. <sup>22</sup> Tseni jasi Cananea ande'su pushesu tse'tti can'jemba Jesúsnga jipa fundondo'e afa:

—Na'su, David Dutssi'ye, ñama mende'yeja. Cocoya ña onque'ngenga ca'nisi tiseja dyo'oe vana'jen.

<sup>23</sup> Qquen fundo'jesi Jesús pañambiqquia'caen tisema afambi. Afambisi tisema shondosundeccu Jesúsnga catsepa su'fa:

—Jovama mandamañajan. Panshaen tsu ingi'ccu omboencamba fundocan.

<sup>24</sup> Tsa'caen su'fasi Jesúsja su:

—Chigaja ñama moen Tise oveja qqe'cho israendecuveyi ttattapa ccushaeñe.

<sup>25</sup> Pushesu tise su'choma pañamba catsepa Jesús tsutteccofanga ccaru dyaipa su:

—Na'su, ñama fuiteja.

<sup>26</sup> Jesúsja su:

—Ñotssimbi tsu du'shu an'jen'choma itsapa ainga o'fiañe.

<sup>27</sup> Pañamba pushesuja su:

—Ju, na'su, ñotsse qui su. Tsa'ma ainshavaja an'jen'cho mesa tsosiccuni ccuipa an'jensi sheque'je'choma tsu an'jen'fa.

<sup>28</sup> Qquen susi Jesús tise ma su:

—Pushesu, ñoa'me qui ñame in'jan. Que in'janqquia'caen tsu tayo tson.

Jesús qqen su'je'ni pushesumbe onque'ngeja ccusha.

*Pajisundecuma ccushaen'cho*

<sup>29</sup> Jesús tse'ttie sombopa Galilea mar ofafa'ye japa ccotta'ccongga ansundepa dyai. <sup>30</sup> Dyaisi tsain'bio a'i tisenga bo'fa. Bopa ccareshendeccu, binindeccu, chafurundeccu, ayafambindeccu, osha'cho faesu pajisundecuma'qqe tisenga ipa tise tsutteccofanga ccuiña'fa cuintsu ccushaeñe. Jesúsja poi'cco pajisundecuma ccushaen.

<sup>31</sup> Ayafambindeccuja afa'fa. Chafurundeccuja cuname ccusha'fa. Ccareshendeccuja tsui ja'fa. Binindeccuja atte'fa. Poi'cco a'i tsama attepa israendeccu Chigama ñotsse afa'fa.

*Jesús cuatro mil a'ima o'fian*  
(Mr 8.1-10)

<sup>32</sup> Tsonsi Jesús tisema shondosundecuma ttu'sepa su:

—Va aindecuma gi mende'ye. Tres a'ta ingi'ccu can'jemba ja'ño añá'chove an'bian'fambi tisupa añe. Injanga manda moeñe in'jambi gi tteppi-ambe'yi tise'pa tsaoni. Nane toya tsaiqui'ye jayipa quin'su me'i'en dasi amppi'fasa'ne.

<sup>33</sup> Jesúsma shondosundecuja su'fa:

—Vani a'i menia can'jemba ¿mani gi japa panma chavanga'faya va tsain'bio a'ima o'fiañe?

<sup>34</sup> Tsonsi Jesús ñajampaña:

—¿Mañi'cco panme qui an'bian'fa?

Tise'paja su'fa:

—Siete. Toya'caen re'ricco sambirima'qqe gi an'bian'fa.

<sup>35</sup> Tsonsi Jesúsja aindecuma manda cuintsu andenga dyai'faye. <sup>36</sup> Siete panma, avuma'qqe tise tivenga isupa Chigama ñotsse afa. Afapa añá'choma doñañacca tisema shondosundecunga attufaemba afe. Shondosundeccu'qqe aindecunga attufaen'fa. <sup>37</sup> Poiyi'cco a'i an teppu'fasi Jesúsma shondosundecuja an antteyesi sheque'choma taipa siete rande saporove tsu on'boen'fa. <sup>38</sup> An'fa'chondeccuja tsandienaccu'yi tsu cuatro milca'on. Toya'caen pushesundeccu, dushundeccu'qqe an'fa. <sup>39</sup> An nanimba Jesús poiyi'cco a'ima mandamañamba tise'qqe shavonga otsepa Magdala andeni ise'fa.

# 16

*Sefacconi'su canjaen'chove iñajan'fa*  
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

<sup>1</sup> Tsonsi fariseondeccu, saduseondeccu'qqe Jesúsnga ji'fa. Jipa tisema qqeñañe in'jamba sefacconi'su canjaen'chove atteye iñajan'fa. <sup>2</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama su:

—Cose jisi sefaccoja cu'asi qui su'fa: “Tu'i tsu ñoa'ngatssiya.” <sup>3</sup> Tsa'ma maqui a'ta sinte'yi sefaccoja cu'asi unjimba jangisi qui su'fa: “Ja'ño a'ta tsu unjin tuiye tson'jen.” Ñoa'me qui injama'paqquia'caen sefaccoma cambia a'tave ñotsse atesu'fa. Tsa'ma Chiga Quitsa Tise in'jan'chone que'inga canjaen'choan qui toya atesu'fambi. <sup>4</sup> Va ja'ño'su aindeccu egave in'jamba Chigave in'jambipa sefacconi'su canjaen'chove tsu iñajan'fa. Tsa'ma tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Jonás canjaen'chove'yi canjaemba Chigaja faesu canjaen'chove canjaeña'bi.

Qquen supa Jesús tise'pa'ye joqquitssipa ccani ja.

*Fariseondeccu atesian'cho*  
(Mr 8.14-21)

<sup>5</sup> Jesúsma shondosundeccu panma aqqe'pa ja'fa mar jonifani. <sup>6</sup> Tayo isepa tse'i in'jan'fasi Jesús tise'pama su:

—Injama'tse fariseondeccu, saduseondeccumbe cupana'ccoma in'jan'fajama.

<sup>7</sup> Jesús qqen susi tisema shondosundeccuja asi'ttaemba afacco'fa:

—¡Panma i'fambisi tsu ya'caen su!

<sup>8</sup> Tsa'ma Jesús tise'pa asi'ttaen'choma in'jamba su:

—¿Toya ti qui ñame ñotsse in'jambipa shaca'fa? ¿Jongoesie qui panma i'fambi'choane afacco'fa? <sup>9</sup> ¿Toya ti qui paña'fambi? ¿Tayo ti qui aqqe'pa'fa cincoyi'cho'cco panma cinco mil a'inga o'fian'choma? ¿Mañi'cco saporove qui an antteye'cho sheque'pama on'boen'fa? <sup>10</sup> Toya'caen, ¿tayo ti qui aqqe'pa'fa sieteyi'cho'cco panma cuatro mil a'inga o'fian'choma? ¿Mañi'cco rande saporove qui an antteye'cho sheque'pama on'boen'fa? <sup>11</sup> Tsa'ca'ma ¿micomba qui toya paña'fambi? Ñajan ja'ño panne afambi. Tsa'ma fariseo cupana'cco, saduseo cupana'ccone gi su. Injama'tse tsama pañamba qqe'fasa'ne.

<sup>12</sup> Qquen susi tise'paja in'jan'fa. Jesúsja panme suforaenqqe'su cupana'ccone afambipa poine fariseo atesian'jen'cho, saduseo atesian'jen'choma pañamba in'jan'fasa'ne tsu tsa'caen su.

*Pedro su, “Jesúsja Cristo tsu”  
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

<sup>13</sup> Tsomba Jesús Cesarea Filipino canqqe jincho andeni napipa tisema shondosundecuma qqen iñajampaña:

—Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i. Tsa'ma ¿majan qqen tsu ñama faesu a'ita su'fa?

<sup>14</sup> Tise'paja su'fa:

—Majandeccu'ta tsu su'fa: “Feti'su Juan.” Cca'ija: “Tayopi'su Elías.” Cca'ija: “Tayopi'su

Jeremías.” Tsambi'ta: “Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su,” qqwen tsu su'fa.

<sup>15</sup> Tsonsi Jesús tise'pama ññajampaña:

—Tsa'ma que'ija, ¿majan qqwen qui ññama su'fa?

<sup>16</sup> Tsonsi Pedroja su:

—Queja Cristo. Tsangae canse'cho Chigambe Dutssi'ye qui.

<sup>17</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Simón, Jonás dutssi'ye, Chiga tsu quema ññotsse tson. A'i in'jan'choi'ccu ya'caen afambipa qui Chiga ñña Quitsa quenga canjaen'choi'ccu afa. <sup>18</sup> Toya'caen gi quenga su: Que qui Pedro, “patu”, qqwen su'cho. Tsa patuvo'chonga gi ññame in'jan'chondeccuma ta'iyaña. Tsa'caen ta'etsse ñña ñññasi pa'cho na'su si'nge anchanda'je'cho quin'sui'ccu ñña aindeccuma osefaeñe oshambi.

<sup>19</sup> Quenga gi Chigama na'sian'cho a'ive daya'cho yavema afeya. Yavei'ccu fettaqquia'caen osha'cho jongoesuma qui va andenga in'jamba mandasi tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqe fettayeya. Yavei'ccu piccoqquia'caen osha'cho jongoesuma qui va andenga in'jamba se'pisi tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqe piccoyeya.

<sup>20</sup> Qqwen supa Jesús tise ma shondosundec-cuma su cca'inga tiseja Cristo qqwen condambe'yi can'faye.

*Jesúsja tise paya'chone condase*

*(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22–27)*

<sup>21</sup> Tsequi a'ta ashaemba Jesúsja tise ma shondo-sundecunga jai'ngae tsoña'chone conda. Tiseja Jerusaléni japa osha'chove tsu vanaña. Israe'su coenzandeccu, Chigama afa'su nasundeccu, Chiga



manda'choma atesiansundeccu'qqe tisema in-dipa fi'ttiye afe'faya. Fi'ttisi tsu papa tres a'tagae ccase qquendyaya. <sup>22</sup> Qquen susi Pedro tisema cca'ttinga angapa iyu'uye ashaemba su:

—Na'su, Chigaja tsa'caen in'jambi. Minguite'qqe tsu quenga tsa'caen tsoña'bi.

<sup>23</sup> Tsa'ma Jesús pañamba piyicamba Pedroma su:

—Satana, ¡ña'ttie joqquitssija! ¿Ñama qqeñañe ti qui in'jan? Ñoa'me Chiga in'janqquia'caen qui in'jambi. A'i in'janqquia'caen qui in'jan.

<sup>24</sup> Tsa'caen supa Jesús poi'cco tisema shondo-sundeccunga su:

—Majan a'i ñai'ccu fae'ngae jiye in'jan'chota, tisu in'jan'choma catiya'cho. Tisu avuja'ccoma opiqquia'caen tsu tiseja ña'caen paya'ngae vanaña'cho. Ñai'ccu fae'ngae jacaña'cho. <sup>25</sup> Majan a'i paye in'jambipa tisu canse'choma in'jan'da tsangae papa catiyeya. Tsa'ma majan ñame in'jamba vani canse'choma se'pimbe pa'ta ñoa'me tsu ccushaya. <sup>26</sup> ¿A'ija jongoesune tsu bareya poi'ccoma patsupa osha'choma an'biamba toya'caen tisu canse'choma qqeña'da? Nane ¿mi'getsse tsu afepoeña'cho a'ija tise canse'choma chavaye? <sup>27</sup> Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i joccapitssia've dapa ccase jiya. Chiga ña Quitsaja ñama ñotssiave canjaensi Chigama sefacconi'su shondosundeccui'ccu jipa gi attiaña. Ñajan tsa'caen attiamba a'i tsonqquia'caen poi'cco a'inga afeya. Ñotsse tso'ninda ñotssiam a gi afeya. Ega tso'ninda egama gi afeya. <sup>28</sup> Ñoa'me gi que'inga su: Majan que'i'suja toya pambi'te

qui Sefaccone Ji'cho Ai na'suve dapa jiya'choma atte'faya.

## 17

### *Jesús ccaningae tsu da* (Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

<sup>1</sup> Tsa'caen supa seis a'ta pasasi Jesús ccotta'cco se'fatssia'nga ansunde'jepa Pedro, Santiagoma, toya'caen Santiago quinshin Juanma'qqe anga tisupayi can'jeñe. <sup>2</sup> Tseni ansundepa tsendeccu camboen'jen'ni Jesús ccaningae tsu da. Tise cambia'ju coejehiga'caen a'tatsse chanjun. Tise ondiccu'je'qqe chhariccotssia tototssia've tsu da. <sup>3</sup> Dos a'i'qqe a'tatssia've attiamba Jesús'ccu condase'je'fa. Tayopi'su Moisés, tayopi'su Elías'qqe ccutsupa condase'fa. <sup>4</sup> Pedro attepa Jesúsma su:

—Na'su, ñotssi tsu ingija va'tti can'jen'faye. Que in'jan'ninda gi tres tsao'cho'ccoe tsao'ñaña -fae'cco quembe, faesuja Moisésmbe, faesuja Elíasmbé.

<sup>5</sup> Pedro toya afa'je'ni unjimba tototssia ccuttopa'sia'caen tise'pama picco. Tsonsi ccuttopa'si'ye aya'faja su:

—Vaja ña in'jan'cho Dutssi'ye. Tisema gi ñotsse in'jan. Tisema paña'faja.

<sup>6</sup> Tsa'caen afa'choma pañamba Jesúsma shondo-sundeccu dyopa andenga amppipa puvie ccui'fa.

<sup>7</sup> Tsonsi Jesús tise'panga catsepa pporaemba su:

—Jangipa ccutsu'faja. Dyombe can'faja.

<sup>8</sup> Qquen susi asuccocamba Jesúsveyi atte'fa. Fae-suma atte'fambi.

<sup>9</sup> Ccotta'cco'ye ande jipa Jesús tise'pama manda:

—Que atte'choma ña toya can'jen'ni majan-gayi'qqe conda'fajama. Sefaccone Ji'cho A'i gi ccase qquendyasi condaya'cho.

<sup>10</sup> Tsonsi shondosundeccuja Jesúsma ñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu Chiga manda'choma atesiansundeccuja su'fa: “Elías tsu Ccushaen'su Cristoma o'tie jiya”?

<sup>11</sup> Jesús pañamba su:

Ñoa'me tsu Elíasja o'tie jiya. Tise jipa tsu a'i injama'choma in'jaeña cuintsu ccushaen'suma paña'faye. <sup>12</sup> Tsa'ma que'inga gi su, tayo tsu Elíasja ji. Jisi aindeccuja tisema atesumbipa tise'pa in'janqquia'caen injanga tisenga osha'cho egae tson'fa. Sefaccone Ji'cho A'ima'qqe tsu tsa'caen vanaen'faya.

<sup>13</sup> Jesús qqen susi tisema shondosundeccuja atesu'fa Jesús Feti'su Juanma Elías qqen su'choma.

*Shanccopajasheve da'cho du'shu*

*(Mr 9.14-19; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> A'i bo'fa'chonga ccase jisi fa'e tse'tti can'jen'cho Jesúsnga catsepa tisenga ccarupa dyaipa <sup>15</sup> ñajan:

—Na'su, ña dutssi'yema mende'yeja. Shanccopajasheve da'cho tsu. Ñoa'me tsu vana'jen. Cunshomboen dapa si'ngenga amppi'pa. Na'enga'qqe amppi'pa. <sup>16</sup> Quema shondosundeccuma ccushaeñe ñajansi tise'paja osha'fambi.

<sup>17</sup> Qquen ñajansi Jesúsja su:

—Que'i ja'ño'su aindeccuja tansintsse Chigave in'jambipa ccaningae qui in'jan'fa. ¿Min'ge'e gi tsuin'da quei'ccu can'jemba angacaña? I'ngaja du'shuma.

<sup>18</sup> Du'shuma isi Jesús cocoyama iyu'upa joqquitssian. Iyu'usi du'shu'ye sombosi tse'faei'ccuyi du'shuja ccusha.

<sup>19</sup> Omboe Jesús tisuyi can'jensi tisema shondo-sundeccu catsepa ñajampaña'fa:

—Ingija ¿micomba gi cocoyama joqquitssiañe osha'fambi?

<sup>20</sup> Jesúsja su:

—Que'ija toya ñame ñoa'me in'jan'fambi. Nane ñame aqquia re'riccoe in'jan'da ñoa'me osha'choma qui osha'faya. Mostasa cho ñoa'me'qqe chipiri tsu. Que in'jan'choja tsa'caen chipirisi va rande ccotta'ccoma “Joqquitssipa cca'ttinga japa ccutsuja” qqen mandasi tsa'caen tsu jaya. Que'i tsa'caen ñame in'jamba nane osha'choma qui osha'faya. <sup>21</sup> Nane ambe'yi tsu tsain'bitsse Chigama ñajaña'cho va cocoya'ca'ma joqquitssiañe;

*Jesús tisu paya'chone ccase conda*

*(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22</sup> Tse'i Jesús, tisema shondosundeccu'qqe Galileani fae'ngae jacamba Jesúsja tise'panga su:

—Ña, Sefaccone Ji'cho A'ima afopoemba cca'indeccunga afeya. <sup>23</sup> Afesi tsu tsendeccu ñama fi'tti'faya. Ñama fi'ttisi tres a'tangae Chigaja ñama ccase qqquendyaña.

Qquen susi tisema shondosundeccu ñoa'me ñombi'ye'fa.

*Chiga ettine impuestoma afepoen'cho*

<sup>24</sup> Jesús, tisema shondosundeccui'ccu Capernaumni napisi Chiga ettima ñoñaña'cho impuestoma isusundeccu jipa Pedroma iñajampaña'fa:

—¿Quema atesian'suta ti Chiga ettima ñoñaña'cho impuestoma afepoen'jen?

<sup>25</sup> Pedroja su:

—Ju, afepoen'jen tsu.

Tsonsi Pedro tsa'onga ca'nimba toya afambi'te Jesús tisema o'tie afapa iñajampaña:

—Simón, asi'ttaemba ñanga condaja: ¿Majama tsu ande nasundeccuja impuestoma iñajamba isu'fa? ¿Tisupa dushundeccuma ti isu'fa? Tsambi'ta ¿cca'indeccuma ti isu'fa?

<sup>26</sup> Pedro asi'ttaemba su:

—Cca'indeccuma tsu isu'fa.

Tsonsi Jesús su:

—Tsa'caen cca'indeccuma isu'ninda tisupa dushundeccu afepoen'faya'bi. Qquen tsu Chiga'qqe in'jan. <sup>27</sup> Tsa'ma in'jambi gi majameñi'qqe iyiccoeñe. Marni japa pacoma simbaja. Asi'ta aya'fama shariamba qui corifin'dima atteya. Tsama isupa isusundeccunga japa afeja. Tsai'ccu qui ñane, quene'qqe shacan'choma afepoeñe osha.

## 18

*¿Majan tsu ti'tsse joccapitssia?*

*(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Tse'i Jesúsma shondosundeccu tisenga catsepa su'fa:

—Chigama na'sian'cho a'ive dapa can'jamba ¿majan tsu ti'tsse'tssia've daya?

<sup>2</sup> Tsonsi Jesús du'shu re'richo'ccoama ttu'sepa ccutsian tise'pa enttingenga. <sup>3</sup> Tisema ccutsiamba shondosundecuma su:

—Ñoa'me gi que'ima su: Va du'shua'caen da'ta qui Chigama na'sian'cho a'ive da'faya. Tsambi'ta joccapitssia've daye in'jan'da ni ca'ni'faya'bi qui. <sup>4</sup> Tsa'cansi majan tisuja ti'tsse'tssimbi qqwen in'jamba va du'shua'caen da'ta tsaja Chigama na'sian'cho a'ima joccapitssia tsu. <sup>5</sup> Toya'caen majan ña a'ive dapa va du'shuma ñoa'me in'jan'da ñama'qqe tsu ñoa'me in'jan.

*Egae tsincon'chone condase'cho*  
(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

<sup>6</sup> Tsa'ma majan va ñame in'jan'cho du'shuma egae tsoñe in'jaen'ninda bove ñotssi tsu tisema toya tsa'caen in'jaembite rande sunda'cho patuma tise tsifonga tandamba marnga andeccoemoeñe tsosini. <sup>7</sup> Va andeni osha'cho tsu jin a'ima qqeñañe cuintsu egae tsincon'faye. ¡Va'cha tsu va ande'su aindeccu! Tsaveqqe'su egae tsincon'oe qqeñasi tsu egae tsincon'faya. Tsa'ma ti'tsse va'cha tsu tsa a'ija majan cca'ima egae tsoñe in'jaen'su.

<sup>8</sup> Tisu tive, tisu tsu'tteyi quema in'jangae tsoñe in'jaen'ninda chattupa catija. Chafuru tsangae canseya'chonga ca'niñe tsu ti'tsse ñotssi, poifa'su tive, poifa'su tsu'ttepa si'nge anchanda'je'chonga catiye'chonga in'jaen'ninda. <sup>9</sup> Tisu tso'fe'qqe quema in'jangae tsoñe in'jaen'ninda tsefama tssan'jaña'cho. Nane faefa'su tso'fei'ccu tsangae

canseya'chonga ca'niñe tsu ti'tsse ñotssi,  
poifa'su tso'fei'ccu si'nge anchanda'je'chonga  
cатиye'chonga in'jaen'ninda.

*Oveja qque'chone condase'cho*  
(Lc 15.3-7)

<sup>10</sup> Injama'tse majan va du'shua'can'ma  
chi'gasa'ne. Nane ñoa'me gi su: Tise'pama  
coira'su Chigama sefacconi'su shondosundecchu  
ña sefacconi'su Quitsai'ccu fae'ngae can'jemba  
cambajunaccunga conda'fa. <sup>11</sup> Ñoa'me Sefaccone  
Ji'cho A'i gi qque'chondeccuma ccushaeñe ji.

<sup>12</sup> Ñotsse in'jan'faja: A'ija cien ovejama  
an'biamba fae'ccoma qqueña'da ¿mingae tsu  
tsoña? Ñoa'me fae'ccoma qqueña'da tsu noventa  
y nuevema toe'ttinga catipa cotta'ccongá jaya  
qque'choma tta'ttaye. <sup>13</sup> Ñoa'me gi que'ima  
su, tta'ttapa qque'choma atte'ta ñoa'me tsu  
avujatssiya. Nane qquembí'choa noventa y  
nuevei'ccu tiseja tsa'caen avujatssimbi. <sup>14</sup> Tsa'cañi  
tsu que'i sefacconi'su Quitsa'qqe chi'ga, fa'e va  
du'shuacama'qqe queñasa'ne.

*Faenga'suma ñoquiaña'cho*  
(Lc 17.3)

<sup>15</sup> Faenga'su Chigave in'jan'cho quema egae  
tsincon'ninda tisuyi tisenga japa tise egae  
tsincon'choma condaja. Quema paña'ninda  
qui tsa'caen tise ma fuitesi tsu quema ti'tsse  
in'jaña. <sup>16</sup> Tsa'ma quema pañañe in'jambian'da  
ccase japa faesuma, tsambi'ta faesu dosma,  
fae'ngae tisenga angaja. Nane tsa'caen dos,  
tsambi'ta tres tsu tise egae tsincon'choma

pañamba atesu'faya. <sup>17</sup> Tsendeccuma'qqe toya pañañe in'jambian'da poi Chigave in'jamba bo'fa'chondeccunga condaja. Tsa'ma tsendeccuma'qqe pañañe in'jambian'da bo'je'cho'ye tise ma joqquitssian'faja. Nane Chigave in'jambi'choama'caen tise ma in'jan'faja. Nane impuestoma isu'suma'caen tise ma in'jamba chi'ga'faja.

<sup>18</sup> Tansintsse gi que'ima su: Osha'cho jongoesuve qui va andenga se'pi'ninda tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqe se'piya'cho. Osha'cho jongoesuma qui va andenga in'jamba manda'ninda tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqe in'jaña'cho.

<sup>19</sup> Toya'caen gi que'inga su: Dos que'i va andenga can'jemba fae'ngae in'jamba Chigama ñajan'ninda que'i in'janqquia'caen tsu Chiga ña sefacconi'su Quitsaja tsa'caen tsoña. <sup>20</sup> Nane tres, tsambi'ta dosyi ñame in'jamba bo'fa'nijan ñajan tise'pai'ccu fae'ngae can'jen.

<sup>21</sup> Tsonsi Pedro japa Jesúsma ñajampaña:

—Na'su, faenga'su Cristove in'jan'cho ñama pan-shaen egae tsincon'ninda ¿mañi se gi tise egae tsincon'chone ñoquiya? ¿Siete seta ti ñotssi naniña?

<sup>22</sup> Jesús tise ma su:

—Quema gi su: Aqquia siete seyi tise egae tsincon'chone japa ñoqui'nijan naniñeña'bi. Nane setenta por siete se ja'ni'qqe toya tsu naniñeña'bi. Agattombe'yi tsu tise ma ñoquiya'cho.

*Ñoquiye in'jambi'choa sema'su*

<sup>23</sup> Ande na'su tise'be semasundeccu shacama fi'ttiqquia'caen tsu Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa ñoquiya'cho. Nane ande na'su



in'jamba mandasi tisema shacaensundecuma i'fa cuintsu shacama afepoen'faye. <sup>24</sup> Fae a'i tsu cien mil rande corifin'dive shacaen'cho. Tisema isi <sup>25</sup> afepoeñe oshambisi na'suja manda tisema chavaeñe. Nane tisema chavaemba toya'caen tsambe pushe, dushundecuma, pa'cco tise an'bian'choma'qqe chavaemba tsai'ccu corifin'dima isupa tise shacama fi'ttiya. <sup>26</sup> Na'su qqen mandasi shacaen'choja na'su tsutteccofanga andenga amppi ccuipa iñajan: “Na'su, ñama mende'yepa ronda'jeja. Ñajan pa'ccoma afepoeña.” <sup>27</sup> Qquen iñajansi na'suja tisema mende'yepa pa'cco tise'be shacama injanga fi'tti. Shacama fi'ttipa tisema fetta maña.

<sup>28</sup> Fettasi tiseja sombopa tisei'ccu fae'ngae sema'suma cachui. Tsa fae'ngae sema'suja tisema tsu cien chipiri corifin'dive shacaen'cho. Tisema cachuipa tise tsifoma mandyi indipa su: “Ñanga afeja que shacama.” <sup>29</sup> Tsa'caen susi fae'ngae sema'suja tise tsutteccofanga amppi ccuipa iñajan: “Ñama mende'yepa ronda'jeja. Ñajan pa'ccoma afepoeña.” <sup>30</sup> Qquen iñajansi shacama iñajan'suja pañambipa anttembi. Tisei'ccu fae'ngae sema'suma indipa piccoye afe cuintsu pa'cco shacama afepoemba somboye.

<sup>31</sup> Tsa'caen egae tson'jensi cca'i fae'ngae semasundeccu atepa ñoa'me ñombi'yepa na'sunga japa pa'ccoma conda'fa. <sup>32</sup> Na'su pañamba tsa a'ima ttu'sepa su: “Queja ñoa'me ega sema'su qui. Queja ñama iñajansi mende'yepa gi pa'cco que shacama fi'tti. <sup>33</sup> Que'qqe ñotsse tsoña'choecan'da qui faenga'suma'qqe tsa'caen

mende'yepa tise shacama fi'ttiye'can.” <sup>34</sup> Na'su tsa'caen supa iyicca'yepa manda cuintsu tsa ega sema'suma indipa iñaccaensundeccunga afesi tisema noñangiamba iñaccaen'faye pa'cco tise rande shacama afepoeña'gae.

<sup>35</sup> Condase'choma qquen condasepa Jesúsja su:

—Que'i'qqe injama'chone faenga'suma ñotsse ñoqui'fambian'da ña Sefacconi'su Quitsa'qqe tsa'caen que'ima vanaeña.

## 19

### *Jesús atesian pushema cati'chone*

*(Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Jesús tsa'caen atesian nanimba Galileane sombopa Jordán na'en jonifani isepa ja. Tsa ande'qqe Judea ande. <sup>2</sup> Tsain'bio a'i bopa tisei'ccu ja'fa. Tseni japa can'jempa Jesús pajsundeccuma ccushaen.

<sup>3</sup> Majan fariseondeccu Jesúsma qqueñañe in'jamba jipa iñajampaña'fa:

—¿Manda'chota ti se'pi tsandie jongoesuve in'jan'da tise pushema catiye?

<sup>4</sup> Jesús ccane'qqe tise'pama iñajampaña:

—¿Attembi ti qui Chiga Tevaen'jen qquen su'choma: “Me'ttia'ye tsu Agattoen'su Chigaja a'ima agattoen. Tsandie, pushesuve'qqe tsu agattoen.”? <sup>5</sup> Toya'caen tsu su: “Tsa'cansi tsu tsandieja tise yayama, tise mamama'qqe catipa tise pushei'ccu fae'ngae canseya'cho. Tsa'caen fae'ngae cansepa tsu dos a'i fae a'iveyi da'fa.”

<sup>6</sup> Chiga Tevaen'jen tsa'caen susi dos a'imbipa ñoa'me fae a'iyi tsu. Chiga tise'pama fa'engayi

tsonsi a'ija tsa'caen fae'ccoe da'choma attufaembe can'faya'cho.

<sup>7</sup> Jesús qquen susi ccase tsu iñajampaña'fa:

—Chiga tsa'caen in'jan'da ¿micomba tsu Tiseja Moisésma manda cuintsu a'i tise pushema catiye in'jan'da catiya'cho tevaen'jema tevaemba tise pushenga afepa catiye?

<sup>8</sup> Jesús pañamba su:

—Nane que'i injama'cho shacasi tsu Moisésja tsa'caen que'ima manda antte que'i pushema cati'faye. Tsa'ma tseyi me'ttia'ye ande meinte tsu tsa'caen anttembi. <sup>9</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Tsandu'pa faesu tsandiei'ccu japa can'jemba egae tsincon'ninda tise tsa'ndu tevaen'jema tevaemba tise pushenga afepa catiye ñotssi. Tsa'ma osha'cho ccaningae tson'chone injanga tisema catiye oshambi. Nane tsa'caen injanga tevaemba catipa faesu pushesuma pushe'ta tsa tsandie'qqe egae tsincon. Toya'caen majan tsandie tsa catiye'cho pushesuma pushe'ta tsa tsandie'qqe egae tsincon.

<sup>10</sup> Qquen susi Jesúsma shondosundeccu tisema su'fa:

—Tsandie tise pushei'ccu tsa'caen tsinconsa'ne bove ñotssi tsu tsandie pushembe'yi canseye.

<sup>11</sup> Jesús pañamba su:

—Nane poiyyi'cco a'i tsu va atesian'choma paña'ma tsa'caen tsoñe osha'fambi. Majanga Chiga anttesi tsa'caen canseye osha'fa. <sup>12</sup> Nane majan tsandie chuitepie ai'vo dañongepa ñotsse coembipa pusheye osha'fambi. Faesuja cca'indeccunga dañañemba pusheye osha'fambi. Toya'caen majan a'ija Chigama na'sian'cho a'ive dapa pusheye

in'jan'fambi. Tsa'cansi tsu majan osha'ta va atesian'jen'choma pañamba tsa'caen tsoña'cho.

*Jesúsja dushundecuma me'de*  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup> Tsonsi chambanaccu tise'pa dushundecuma Jesúsnga i'fa cuintsu Jesús dushundecuma pporaefne. Pporaemba tise'pane Chigama iñajafne. Tsa'ma toya jiña'fasi Jesúsma shondosundeccu Jesúsnga catseye se'pi'fa. <sup>14</sup> Jesús atepa su:

—Antte'faja cuintsu dushundeccu ñanga ji'faye. Se'pimbe can'faja. Nane Chigama na'sian'cho aindecuja va dushundeqquia'caen ñame in'jamba ji'fa.

<sup>15</sup> Qquen supa tise tivei'ccu dushundecuma pporaemba Chigama iñajan. Iñajan nanimba ccani ja.

*Chu'a tsandie rico Jesús'ccu afa*  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

<sup>16</sup> Tse'i chu'a tsandie Jesúsnga catsepa iñajampaña:

—Ñotssia atesian'su, ¿jongoesu ñotssiama gi tsoña tsangae canseye?

<sup>17</sup> Jesús tisema su:

—¿Jongoesie qui ñamajan ñotssia qqen inisian? Fae'ccoyi tsu ñotssia. Chiga Quitsayi tsu. Tsa'ma queja tsangae canseye in'jan'da manda'choma pañamba tsoña'cho.

<sup>18</sup> Qquen susi tsandie iñajampaña:

—¿Majan manda'choma tsu pañamba tsoña'cho?

Tsonsi Jesús su:

—Cca'ima fi'ttijama. Faesumbe pushei'ccu cansejama. Cca'najama. Afopoenjama. <sup>19</sup> Que

yaya, que mamama ñotsse in'jamba pañajan. Tisuma in'janquia'caen faenga'suma ñotsse in'janjan.

<sup>20</sup> Qquen susi chu'a tsandie Jesúsnga su:

—Tsa'caen gi pañamba canse. ¿Jongoesuma tsoña'cho tsu shaca?

<sup>21</sup> Qquen ñajampañasi Jesús su:

—Ñoa'me ño'ame daye in'jan'da japa que an'bian'choma chavaemba corifin'dima isupa va'chandecunga attufaenjan. Tsa'caen pa'ccoma afepa qui tsain'bitsse Chiga sefacconi an'biaña. Tsa'caen tsomba ñai'ccu fae'ngae jija.

<sup>22</sup> Tsa'ma chu'a tsandie tsama pañamba ñoquimbi'ccoe dapa ja. Nane osha'choma an'biamba ñombi'ye.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesús tisema shondosundeccuma su:

—Ñoa'me gi su: Aiye'pa tsu rico a'i Chigama na'sian'cho a'ive daye. <sup>24</sup> Ju, ccase gi que'ima su: Ti'tssecan'da tsu oshambi'ye'can rico a'i Chigama na'sian'cho a'ive daye. Nane bove aiye'pambi tsu camelloja nojan'cco chango'ye panshañe.

<sup>25</sup> Shondosundeccu tsama pañamba asi'ttaemba su'fa:

—Tsa'caenda ¿majan tsu ccushaya?

<sup>26</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama cambia su:

—A'ija tsa'caen osha'fambi. Tsa'ma Chigaja osha'choma oshacho.

<sup>27</sup> Tsonsi Pedro su:

—Na'su, ingija osha'cho ingi an'bian'choma catipa gi quei'ccu fae'ngae jacan'fa. ¿Jongoesuma gi isu'faya?

<sup>28</sup> Qquen susi Jesús su:

—Ñoa'me gi su: Jai'ngae osha'cho cuname dasi Sefaccone Ji'cho A'i tise ñotssia dyaipa'chonga dyaipa manda'nijan que'i'qqe doce dyaipa'chonga dyaipa doce israendeccu'su aindecsuma manda'faya. <sup>29</sup> Nane poi'cco majan tise'pa tsa'o, tise'pa quindyá, quínshin, she'she, que'tte, yaya, mama, pushe, dushundecsuma tise'pa andema'qqe catipa ñame in'jan'da, tsaja cien se ti'tsse tsu isu'faya. Toya'caen tsu tsangae ñotsse canse'faya. <sup>30</sup> Tsa'ma tsain'bio majan ja'ño joccapitssiandeccu utu'ccoe tsu da'faya. Toya'caen tsain'bio ja'ño utu'ccoandeqquia tsequi a'ta joccapitssia've tsu da'faya.

## 20

### *Semasundeccu condase'cho*

<sup>1</sup> Nasipa na'su tise'be semasundecsuma ttu'sepa afepoenqquia'caen tsu Chigaja tisema na'sian'cho aindecsuma ttu'sepa afepoeña. Nane nasipa na'su sinte'yi japa semasundecsuma ttu'se cuintsu tise ovaccuni japa sema'faye. <sup>2</sup> Ttu'sepa fae'ngae condasesi in'jan'fa. Fae a'ta sema'chone na'su fae corifin'dima tsu afepoeña. Qquen fae'ngae in'jan'fasi ovaccuni manda maña. <sup>3</sup> Chiga toya tansimbite na'suja canqque atandundunga japa faesu aindecsuma atte, sema'jembindeqquia'ma. Attepa <sup>4</sup> na'su tise'pama su: “Que'i'qqe ña ovaccuni japa semasi gi que'inga ñotsse afepoeña.” Qquen susi tsu japa sema'fa. <sup>5</sup> Tsonsi enttinge a'ta, toya'caen chiga ondusesi na'su japa faesu semasundecsuma'qqe tsa'caen ttu'sepa semoen. <sup>6</sup> Chiga amppijisi ccase japa faesu aindecsuma

atte sema'jembindeqquia'ma. Attepa tise'pama iñajampaña: “¿Micomba qui pa'cco a'ta semambe'yi va'tti ccutsu'fa?” <sup>7</sup> Tise'paja su'fa: “Majañi'qqe ingima semañe mandambisi gi ronda'je'fa.” Qquen susi tsu manda: “Que'i'qqe japa ña ovaccuni sema'faja.”

<sup>8</sup> Tsonsi tayo cosesi ovaccu na'su tisema shondo'suma ttu'sepa su: “Semasundecuma ttu'sepa tise'panga afepoenjan. Omboe jisundecunga o'tie afepoemba já tsa'yeyi o'tie jisundecunga'qqe afepoenjan.” <sup>9</sup> Tsonsi chiga amppiji'ni semañe ashaensundeccu jipa poi'cco tsu fae corifin'dima isu'fa. <sup>10</sup> Tsa'caen afepoensi sinte'yi ttu'sesi semasundeccu jipa ti'tsse isuye qqen asi'ttaen'fa. Tsa'ma tsendeccu'qqe poi'cco tsu fae'ngatsse fae corifin'dima isu'fa. <sup>11</sup> Isupa tsu na'suma iyicca'yepa iyu'uye ashaen'fa qqen supa: <sup>12</sup> “Va chiga amppiji'ni semañe ashaensundeccuja aqquia fae hora'ccoe semamba tsu ingi'ccu fae'ngatsse isu'fa. Ingija pa'cco a'ta coe'jenga quinsetsse semasi qui ingima tise'pai'ccu fae'ngae in'jamba afepoen.” <sup>13</sup> Tsa'ma na'su pañamba fae'ccoma su: “Faenga'su, ña suqquia'caen gi tson. Fae a'ta semamba qui fae corifin'dima isuya qqen condasesi ¿tsama in'jamba ti qui sema? <sup>14</sup> Tsa'cansi quenga afepoen'choma isupa jaja. In'jamba gi va omboe jipa sema'sunga quenga afepoenqquia'caeni afepoen. <sup>15</sup> Corifin'dija ñambesi ¿oshambi ti gi ña in'janqquia'caen tsama afeye? Tsambi'ta ña ñotsse afesi ¿aqquia ti qui injama'choni cca'ima se'pi?” <sup>16</sup> Nane omboe jisundeccu tsu o'tien'suve

da'faya. O'tie jisundeccu tsu omba'suve da'faya.

*Ccase Jesús tisu paya'chone condase  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jesús Jerusaléni jayipa tisema doce shondosundeccuma ccani angapa tisuyi can'jemba tise'pama su:

<sup>18</sup> —Que'i in'janqquia'caen gi Jerusaléni jayi'fa. Ñajan, Sefaccone Ji'cho A'i, tseni jasi ñama tsu afeya Chigama afa'su nasundeccunga, Chiga manda'choma atesiansundeccunga'qqe. Tsendeccu tsu ñama fi'ttiye manda'faya. <sup>19</sup> Fi'ttiye mandapa tsu israembindeqquianga ñama afe'faya. Tsendeccu ñama afasepa ma'ppi'faya. Ma'ppipa ñama avuja'cconga otipa fi'tti'faya. Papa tres a'tangae gi ccase qquendyyaya.

*Santiago chan Jesúsma ñajan'cho  
(Mr 10.35-45)*

<sup>20</sup> Tsonsi Santiago chan Jesúsnga catse. Tsaja Zebedeo pushe. Tise dos dutssi'ye, Santiago, Juan'qqe, Jesúsnga catse'fa. Catsepa pushesu tisenga ccarupa dyai tisu in'jan'choma ñajaña.

<sup>21</sup> Ñajaña tson'jensi Jesúsja tisema ñajampaña:

—¿Jongoesuve qui in'jan?

Tiseja su:

—Queja ande na'suve dapa chigáne antteja cuintsu va ña dos dutssiyendeccu ti'tsse joccapitssia nasundeccuve dapa que tansinfanga, que pafefanga pporotsse dyaipa manda'faye.

<sup>22</sup> Qquen ñajansi Jesús tsendeccuma su:

—Que'i tsa'caen ñajamba atesu'fambi qui jongoesuve tisu ñajan'choma. ¿Osha'fa ti qui ña



cui'ccuma cu'iqquia'caen vana'faye? ¿Osha'fa ti qui ña fetiye'chonga fetiyeqquia'caen vana'faye?

Tise'paja su'fa:

—Ju, osha'fa gi.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesús su:

—Ju, ñoa'me ña cui'ccuma qui cu'iy'a'cho. Ña fetiye'chonga que'i'qqe fetiyeya'cho. Tsa'ma ña tansinfanga, ña pavefanga dyaiya'choveta ñajan antteye oshambi. Tsamajan antteya'cho majanga Chiga ña Quitsa tayo in'jamba ñoña'chonga.

<sup>24</sup> Qquen iñajansi faesu diez shondosundeccuja pañamba tsa dos antiama iyicca'ye'fa. <sup>25</sup> Iyicca'yesi Jesús poiya'ccoma ttu'sepa su:

—Que'i in'janqquia'caen tsu majan cocama na'suve dapa ti'tsse mandaye atesu'fa. Majan ti'tsse ñoa'me'qqe na'su tsu faesu bove'ccoama manda. <sup>26</sup> Tsa'can'faya'bi qui que'ija. Majan que'i ti'tsse na'suve daye in'jan'chota, faesuma futeya'cho. <sup>27</sup> Que'i majan joccapitssia na'suve daye in'jan'chota poimbe sema'suve daya'cho. <sup>28</sup> Tsa'caen ñajan, Sefaccone Ji'cho A'ita gi faesuma mandaye jimbi. Nane faesuma futeye gi ji. Tisuma afepa poimbe shacama afepoñe gi ji ccushaya'chone.

*Jericó'su binindeccuma ccushaen*

*(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Jericó canqquene sombopa jayi'fasi tsain'bio a'i tise'pai'ccu ja'fa. <sup>30</sup> Jayi'fasi dos bini ja'je'cho tsaiqui utufani dyaipa a'i ja'je'choma paña'fa. Jesús'qqe panshanjin qquen pañamba fundondo'e afa'fa:

—Na'su, David Dutssi'ye, ingima mende'yeja.

31 Qqwen fundo'je'fasi cca'indeccuja tise'pama iyu'u'fa cuintsu ziya'faye. Tsa'ma ziyambe'yi ti'tsse quia'me afa'fa:

—Na'su, David Dutssi'ye, ingima mende'yeja.

32 Tsonsi Jesús já ccutsupa tise'pama ttu'se. Ttu'sepa ñajampaña:

—¿Jongoesuve que'inga tsoñe qui in'jan'fa?

33 Tise'paja su'fa:

—Na'su, in'jan'fa gi tso'fe bittaye.

34 Qqwen susi Jesús tise'pama mende'yepa tise'pa tso'fema pporaen. Pporaensi tse'faei'ccuyi tise'pa tso'fe bittasi atteye osha'fa. Atteye oshapa fae'ngae Jesús'ccu ja'fa.

## 21

### *Jesús Jerusaléni ca'ni*

*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

1 Jerusaléni ca'tsa napijipa Betfagéni napi'fa. Tsaja Olivo ccotta'cco pporotssi. Tseni napipa Jesúsja dos tisema shondosundecuma manda<sup>2</sup> qqwen supa:

—Va pporotssia chipiri canqqueni ja'faja. Tseni japa qui boro dusuchama atte'faya, tandan ccutsian'choma. Chan, tise du'shu'qqe tse'tti ccutsu'choma qui atte'faya. Attepa ccupapa ñani i'faja. <sup>3</sup> Majan a'i que'i tson'jensi jongoesu qqwen ñajampaña'nijan, “Na'su tsu vanga dyaipa japa ccase i'afeya,” qqwen su'faja.

<sup>4</sup> Qqwen tsu tson'fa tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su qqwen suqquia'caen tsoñe:

<sup>5</sup> Zión canqquesundecuma conda'faja: Que canjan, que'i Na'suja que'inga ji'je.

Nane patsumbe'yi boronga dyaipa ji'je.  
Boro du'shunga, tsa semamba andu'choma  
andu'sumbe du'shungayi tsu ji'je.

<sup>6</sup> Jesús qqwen susi shondosundeccuja japa tsa'caen tson'fa. <sup>7</sup> Boro chama, toya'caen tise du'shuma'qqe i'fa. Ipa tise'pa ondiccu'je'cho sarupama oshichhapa shondosundeccuja tsama ñoña'fa boro, boro du'shunga cuintsu Jesús tsanga dyaiye. Jesús otsepa dyaisi <sup>8</sup> tsain'bio a'i fae'ngae jayipa tise'pa ondiccu'je'cho sarupama oshichhapa tsaiquina ppappa'fa cuintsu boro tsa'ye tsui jaye. Cca'indeccu ccaquejema chattupa tsama'qqe tsaiquina ppappa'fa, jaya'chove ñotsse ñoñañe. <sup>9</sup> Majan a'i o'tie jayi'fa. Cca'indeccu sepaccofae jiña'fa. Poiyi'cco tsu fundondo'e qqwen afa'fa:

—¡Avuja'faja! Ñotssi tsu na'su David Dutssi'ye. Na'su Chiga tisema mandasi jipa ñoa'me avujatssi tsu. Ñotssi tsu Chiga Quitsa sefacconi canjen'su.

<sup>10</sup> Tsonsi Jesús Jerusaléni ca'nisi poiyi'cco a'i atepa asi'ttaen'fa. Tsa'caen asi'ttaemba tsain'bio a'i qqwen ñajampaña'fa:

—¿Majan tsu va?

<sup>11</sup> Cca'indeccuja su'fa:

—Vaja Chiga Aya'fama afa'su Jesús tsu. Galilea ande'su Nasaret canqqe'su Chiga Aya'fama afa'su tsu.

*Chiga ettini chavaensundeccu*

*(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Tsomba tse'i Jesús Chiga ettinga ca'nimba tse'ttini chavaensundeccuma atte. Chavasundeccu'qqe tseni jipa chava'je'fa. Tsendeccuma

attepa poiyi'ccoma tteya maña. Toya'caen corifin'dima cambiansundeccu tseni can'jensi Jesús tise'pa corifin'di mesama ccofetta amppian. Ppuppuju'choma chavaensundeccumbe dyaipa'choma'qqe ccofetta amppian. <sup>13</sup> Ccofetta amppiamba su:

—Chiga Tevaen'jengae Chiga tsu su: “Ña tsa'oja ñama iñajan'jen'tti tsu.” Tsa'ma que'ija va Chiga ettima ccanamba tsa'ove tson'fa.

<sup>14</sup> Tsonsi binindeccu, ccareshendeccu'qqe Chiga ettini tisenga ji'fa. Jisi Jesús tise'pama ccushaen. <sup>15</sup> Tsa'ma Jesús tsa'caen ñotsse tsonsi Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe attepa iyicca'ye'fa. Nane dushunaccu'qqe Chiga ettini fundondo'e afa'fa: “Ñotssi tsu na'su David Dutssi'ye.” Qquen afa'fasi nasundeccu ti'tsse iyicca'yepa <sup>16</sup> Jesúsma su'fa:

—¿Pañambi ti qui tise'pa su'chomajan?

Jesús tise'pama su:

—Ju, paña. Tsa'ma paña'fambi ti qui Chiga Aya'fa tsane qquen su'choma:

Que anttesi dushunaccu, nane toya chocho'jendeccu'qqe quema tansintsse ñotsse settapoen'fa.

<sup>17</sup> Tsomba Jesús tise'pama catipa ja. Canqquene sombopa Betaniani japa cosesi ana.

### *Jesús higuera'jima iyu'u*

*(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Ccaqui a'ta sinte'ye toequi Jerusaléni jayipa Jesúsja qquipoe'su. <sup>19</sup> Tsaiqui utufa'su higuera'jima attepa catse teta'choma pi'shopa aña. Tsa'ma catsepa cansi name me'sionsi

ccaquejeve'yi atte. Tsa'caen attepa quini'jima su:

—Minga'ni'qqe ccase na'faya'bi qui.

Tse'faei'ccuyi quini'jinjan pandipa samba.  
 20 Tsama attepa Jesúsma shondosundeccu asi'ttaemba can'boen'fa. Can'boemba Jesúsma iñajampaña'fa:

—¿Minga'osi tsu higuera'jinjan jova'caen junde samba?

21 Jesús tise'pama su:

—Ñoa'me gi que'ima su: Ñame in'jamba injama'cho shacambi'ta que'i'qqe ña higuera'jima tsonqquia'caen qui tson'faya. Toya'caen ti'tsse tsomba qui va ccotta'ccoma suye osha'faya: “Va'ttie joqquitssipa marnga japa andeccoja.” Qquen mandasi tsu tsa'caen tsoña. 22 Nane ñame in'jamba osha'cho jongoesuve iñajan'da qui tsa'caen isu'faya.

### *Jesús na'sia'caen manda*

*(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

23 Chiga ettini ccase ca'nimba Jesús a'ima atesian'jen. Atesian'jensi Chigama afa'su nasundeccu, israendeccu coenzandeccu'qqe tiseni jipa qqquen iñajampaña'fa:

—¿Majan na'su in'jaensi qui queja tsa'caen tsincon? ¿Majan tsu quema manda ante na'sia'caen mandaye?

24 Jesús pañamba su:

—Ña'qqe que'ima iñajampañaña. Ñanga conda'ninda gi que'inga'qqe condaya majan in'jaensi ña tsa'caen tsincon'chove: 25 ¿Juan

feti'chota sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho ti? Tsambi'ta ¿a'i mandasi feti'cho ti?

Pañamba tisupanaccu condasecco'fa:

—Ingija “Sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho tsu” qqwen su'ninda tise tsu suya: “¿Micomba qui Juanma pañamba in'jan'fambi?” <sup>26</sup> Tsa'ma: “A'i mandasi feti'cho” qqwen su'ninda, poiye'cco a'i iyicca'yesi gi dyo'faya. Ñoa'me poiye'cco a'i tsu Juanjan Chiga Aya'fama afa'su qqwen in'jan'fa.

<sup>27</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Jesúsma qqwen su'fa:

—Majan Juanma fetiye manda'chove atesu'fambi gi.

Tsonsi Jesús'qqe tise'pama qqwen su:

—Jen'da ña'qqe que'inga condaya'bi gi majan mandasi ña tsa'caen tsincon'chove.

### *Dos dutssiyendeccuve condase'cho*

<sup>28</sup> Jesúsja su:

—¿Jongoe qqwen qui in'jan'fa? Fae tsandie dos dutssiyendeccuve an'bian. Tsomba fae'ccoma su: “Jaricho, ja'ño japa semajan ña ovaccunima.” <sup>29</sup> Dutssi'yeja su: “In'jambi gi.” Tsa'ma ti'tsse cambia asi'ttaemba sema'su ja. <sup>30</sup> Ja'i du'shumbe yayaja faesu dutssi'yeni ja. Japa tsa'caeñi tisema'qqe su. Tsa'caen susi dutssi'yeja su: “Ju, na'su, jaya gi.” Tsa'ma jambi. <sup>31</sup> Tsa dos dutssi'ye, ¿majan tsu tise yaya in'janqquia'caen tson?

Pañasundeccuja su'fa:

—Otien'su.

Tsonsi Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, gobierno impuestoma isusundeccu, tisu ai'voi'ccu gana'su pushesundeccu'qqe que'ima o'tie tsu Chigama na'sian'cho a'ive da'faya. <sup>32</sup> Feti'su Juanjan ji ma'caen canseya'chove atesiañe. Atesiansi que'ija in'jan'fambi. Tsa'ma gobierno impuestoma isusundeccu, tisu ai'voi'ccu gana'su pushesundeccu'qqe tisema pañamba in'jan'fa. Nane que'ija tsa'caen atte'ma que'i egae tsincon'choma chi'ga'fambi tisema pañamba in'jañe.

*Ega semasundeccu condase'cho*  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Paña'faja va faesu condase'choma: Fae ande na'su tise andenga ovaccuve jon. Jomba tseccuma ttu. Ttupa patu changove ñoña ova tsa'ccuma somboeña'chove. Toya'caen se'fatssia tsa'ove'qqe tsao'ña tsa'ye tisu caña'jeña'chove.

Pa'ccoma ñoñamba na'suja faesu semasundeccunga tsa ovaccuma afe cuintsu sema'faye. Semamba taipa enttingeve na'sunga'qqe afe'faya'choe. Andema afepa ccani japa can'jen. <sup>34</sup> Ovaite napijisi ande na'su tisema shondosundeccuma manda moen toequi cuintsu semasundeccuni japa na'sumbe enttingeve isu'faye. <sup>35</sup> Tsa'ma semasundeccuja na'sumbe shondosundeccuma qquitssa indipa fae'ccomajan tsse'tsse'fa; faesumajan fi'tti'fa; faesumajan patui'ccu ttovaccoen moen'fa. <sup>36</sup> Tsa'caen tson'fasi ande na'su ccase ti'tsse'tssi tisema shondosundeccuma moen. Tsa'ma tsendeccu'qqe ji'fasi

semasundeccuja faesundeccuma tsonqquia'caeñi  
tsendeccuma'qque egae tson'fa.

<sup>37</sup> Jai'ngae na'suja tise dutssi'yema manda  
moen qqen asi'ttaemba: “Ña dutssi'yema tsu  
pañã'faya.” <sup>38</sup> Tsa'ma semasundeccuja na'sumbe  
dutssi'yema attepa tisupapora afacco'fa: “Va  
tsu ñoa'me na'sumbe dutssi'ye. Na'su pa'nijan  
vaja pa'cco na'su an'bian'choma tsu isuya. Jinge  
tisema fi'ttipa ovaccuma tisupambe isu'faye.”  
<sup>39</sup> Qquen asi'ttaemba dutssi'yema qquitssa indipa  
ovaccu'ye joqquitssipa fi'tti'fa.

<sup>40</sup> Tsa'caen condasepa Jesúsja pañasundeccuma  
iñajampaña:

—Ovaccu na'su ji'ta ¿mingae tsu tsoña tsa sema-  
sundeccuma?

<sup>41</sup> Pañasundeccuja su'fa:

—Mende'yembe'yi tsu tsa ega semasundec-  
cuma fitti'ttiya. Tise'pama fi'ttipa ovaccuma  
faesu bove ñotssia semasundeccunga tsu afeya.  
Tsendeccunga afesi ovaite napisi tsu na'sunga  
enttingeve afe'faya.

<sup>42</sup> Qquen susi Jesús tise'pama su:

—¿Can'fambi ti qui Chiga Tevaen'jen tsane qqen  
su'choma? Qquen tsu su:

Tsaonñasundeccu in'jambipa joqquitssian'fa'cho  
patu tsu

ñoa'me ti'tsse joccapitssia patuve da.

Tsa'caen tsu Na'suja tson.

Ingija attepa can'boemba “Ñotssi tsu” qqen  
asi'ttaen'fa.

<sup>43</sup> Chiga Tevaen'jen tsa'caen susi gi que'ima su:  
Chigaja que'i'su Tise'be aindeccuve da'choma  
itsapa tsu faesunga afeya. Tsendeccuja Chigambe



aindeccuve dapa tsu Chiganga tisumbema afe'faya. <sup>44</sup> Patuve su'chone gi que'ima su: Majan pañambiqquia'caen tsa patunga zuccopanshan amppi'ta ñoa'me ucaqquia'caen tsu tsuma dañó. Tsa'ma tsa patu majanga amppi'ninda ñoa'me vuvuqquia'caen tsangae tsu qqeaya.

<sup>45</sup> Chigama afa'su nasundeccu, fariseondeccu'qqe Jesús condase'je'choma pañamba tise'pane Jesúsja afa qqen tsu in'jan'fa.

<sup>46</sup> Tsa'caen in'jamba Jesúsma indipa piccoye in'jan'ma dyopa antte aindeccu tise'pama iyicca'yesa'ne dyojopa. Nane poiyo'cco a'i tsu Jesúsja Chiga Aya'fama afa'su qqen in'jan'fa.

## 22

### *Casara'cho fiestane condase'cho* (Lc 14.15-24)

<sup>1</sup> Ccase Jesús condase'chongae atesiañe ashaemba qqen su:

<sup>2</sup> —Ande na'su tise dutssi'ye pusheye tson'jensi fiestañe a'ima ttu'sepa tsonqquia'caen tsu Chigaja Tise'be aindeccuma'qqe ttu'sepa tsoña.

<sup>3</sup> Tsa na'suja tise'be semasundeccuma mandamaña tayo ttu'se'chondeccuma ttu'seye cuintsu ji'faye. Mandamañasi ttu'se'chondeccu jiye chi'ga'fa.

<sup>4</sup> Tsonsi ti'tsse'tssi tise'be semasundeccuma mandamañamba qqen suye manda: “Tayo gi ña vaurama, faesu yayapatssia aña'choma'qqe fi'tti. Tayo fi'ttipa osha'choma tayo ñoña fiestañe. Anqqe'suma tayo ñoñamba que'ima ttu'se casara'cho fiestani ji'faye.” <sup>5</sup> Tsa'ma ttu'se'chondeccuja pañambiqquia'caen ccani ja'fa.

Fae'cco tise nasipama semañe ja. Faesu tise tiendani ja chavaeñe. <sup>6</sup> Cca'indeccuja na'sumbe semasundecuma indipa egae tsomba fi'tti'fa.

<sup>7</sup> Tsa'caen tson'fasi ande na'su pañamba ñoa'me iyicca'ye. Tise'be sundarondeccuma manda moen fi'ttisundecuma ccane'qqe fi'ttiye, tsendecuma fi'ttipa tise'pa canqquema'qqe oque catiye.

<sup>8</sup> Tsomba na'su tise'be semasundecuma su: “Casara'cho fiestaja tayo ñoña'cho tsu. Tsa'ma ttuse'chondeccuja ñotssimbipa jiye osha'fambi.

<sup>9</sup> Tsa'cansi canqque tsaiqui atandundunga japa poi'cco a'ima majama atte'ta ttu'se'faja cuintsu casara'cho fiestani ji'faye.” <sup>10</sup> Tsa'caen mandasi semasundeccu canqque tsaiquina japa tta'ttá jacamba majama attepa ttu'se'fa. Ño'a a'ima, ega a'ima'qqe fae'ngae ttu'se'fa. Poi'ccoma ttu'sesi jipa casara'je'cho fiesta tsa'o on'ba'e bo'fa.

<sup>11</sup> Poi'cco a'i bo'fasi ande na'su jipa camba fae a'ima atte. Tsa a'ija casara'cho fiesta ondiccu'jema ondiccumbe'yi ca'nimba can'jen. Na'su tisema attepa <sup>12</sup> su: “Faenga'su, queja casara'cho fiesta ondiccu'jema ondiccumbe'yi

¿ma'caen qui vani ca'ni?” Qquen ñajampañasi tsa a'ija afambe'yi ccutsu. <sup>13</sup> Afambisi na'suja tisema semasundecuma manda: “Jovama indipa tive, tsu'ttema'qqe tandamba tso'teni sintssianga ttova cati'faja. Catiyepa tsu i'naña. Nane vana'jemba ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'naña.”

<sup>14</sup> Tsain'bio a'i tsu ttu'se'chondeccu. Tsa'ma pañamba in'jan'chondeccuja tsain'biombi tsu.

*Gobierno impuestone Jesús condase  
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> Jesús qquen atesiansi fariseondeccu pañamba japa tisupanaccui'ccu condasecco'fa. Condaseccopa tta'tta'fa ma'caen aya'fa su'choi'ccu Jesúsma qqeñamba shacapave atteye. <sup>16</sup> Tsa'caen condasepa majan tise'pama shondosundecuma moen'fa cuintsu Herodes aindecui'ccu Jesúsnga japa su'faye. Moensi japa Jesúsma su'fa:

—Atesian'su, queja poiyi'cco a'i fae'ngatssi qquen in'jamba qui Chiga tsaiquine tansintsse atesian'jen. Nane a'i ccaningae su'choma pañambipa qui dyombi'tsse tansintsse atesian'jen.

<sup>17</sup> Tsa'caen atesian'jen'da que in'jan'choma inginga condaja: ¿Chiga manda'chota ti ante cuintsu ingija na'su César iñajansi impuestoma afeye? ¿Tsambi'ta se'pi ti?

<sup>18</sup> Tsa'caen Jesúsma qqeñañe iñajampañasi Jesúsja tise'pa egae in'jan'choma in'jamba qquen tise'pama su:

—Que'ija ño'ame attianqquia'caen afopoensundeccu qui. ¿Jongoesie qui ñama qqeñañe in'jamba ya'caenjan iñajampaña'fa? <sup>19</sup> César iñajansi afe-poen'cho corifin'dima ñanga canjaen'faja.

Qquen susi denario corifin'dima tisenga ipa canjaen'fa. <sup>20</sup> Canjaensi tsu iñajampaña:

—¿Majambe tsovema tsu va corifin'dinga tevaen'cho? Toya'caen ¿majambe inisema tsu vanga tevaen'cho?

<sup>21</sup> Qquen iñajampañasi tsu su'fa:

—Na'su Césarmbe tsu.

Tsonsi Jesús su:

—Tsa'caenda César**m**bemajan César**n**ga afe'faja.  
Toya'caen Chigambemajan Chiganga afe'faja.

<sup>22</sup> Tsama pañamba ñoa'me asi'ttaemba  
can'boemba ti'tsse iñajansepoembe'yi ja'fa.

*Papa ccase qquendyaya'cho*

*(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

<sup>23</sup> Toya'caen tsequi a'ta majan saduseondeccu  
Jesúsma can'su ji'fa. Saduseondeccuja a'i papa  
ccase qquendyaya'chone in'jan'fambi. Tsa'caen  
in'jambipa Jesúsni jipa <sup>24</sup> qquen iñajampaña'fa:

—Atesian'su, tayopi Moisés ingima mandapa  
tevaen cuintsu a'i du'shu mechoyi pasi tsambe  
pushe toya canse'nijan pa'chombe quinshiñi  
tsu pa'chombe pushema pusheya'cho. Tsomba  
tsu du'siaña'cho tise quindya'yembe inisema  
aqqe'pasa'ne. <sup>25</sup> Nane vani ingi'ccu siete tsandie  
fae antian'suyi can'jen'fa. Coenzaja o'tie pushepa  
du'shuve mechoyi pa. Pasi tsandupajen'choma  
quinshin coenza pushe. <sup>26</sup> Tsa'qqe pasi faesu  
quinshin bove'coa tsa pushesuma pushepa  
tise'qqe pasi faesu, faesu poiyyi'cco siete  
antiandeccu tsa'caeñi pa'fa. <sup>27</sup> Poiyyi'cco pa'fasi  
pushesu'qqe pa. <sup>28</sup> Tsa'caen tsomba a'i ñoa'me  
ccase qquendya'ninda ¿majambe pusheve tsu  
daya? Ñoa'me poiyyi'cco siete antiandeccu tsu  
tisema pushe'fa.

<sup>29</sup> Pañamba Jesús tise'pama su:

—Que'ija Chiga Tevaen'jema ñotsse atesumbipa  
qui tsa'caen qqe'fa. Toya'caen Chiga osha'choma  
oshachosi qui tsama'qqe atesumbipa qqe'fa.  
<sup>30</sup> Nane a'i papa ccase qquendyapa Chigai'ccu  
can'jen'da pushe'masia, tsa'ndu'masia tsu.

Tise'pa dushundecuma'qqe antte'faya'bi pusheye, tsa'nduye. Nane Chigambe sefacconi'su shondosundeqquia'caen pa'masiave dapa canse'faya. <sup>31</sup> Tsa'ma pa'chondeccu ccase qquendyaya'chone, ¿can'fambi ti qui Chiga tayopi que'inga su'choma? Nane Chigaja que'ima su: <sup>32</sup> “Ña gi Abraham, Isaac, Jacobmbe Chiga.” Nane Na'su Chigaja pa'chombe Chigambi tsu. Tsa'ma cansendecumbe Chiga tsu.

<sup>33</sup> Qquen pañamba poi'cco a'i Abraham, Isaac, Jacob'qqe toya canse'fa qquen in'jamba Jesús atesian'jen'choma asi'ttaen'fa.

### *Chiga ti'tsse'tsse manda'cho*

*(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Jesús tsa'caen saduseondeccu su'choma pat-susi fariseondeccu pañamba bo'fa. <sup>35</sup> Bopa fa'eja Chiga Aya'fama atesian'supa Jesúsnga ji. Jipa aya'fai'ccu Jesúsma qqueñañe in'jamba iñajampaña:

<sup>36</sup> —Atesian'su, ¿majan Chiga manda'cho tsu ti'tsse'tssia?

<sup>37</sup> Jesúsja su:

—“Pa'cco que injama'choi'ccu Chiga Quitsa que na'suma ñotsse in'janjan. Pa'cco que canse'pai'ccu, pa'cco que in'jan'choi'ccu Tisema ñotsse in'janjan.” <sup>38</sup> Tsa tsu o'tie tsoña'chove manda'cho. <sup>39</sup> Toya'caen faesu manda'cho'qqe fae'ngatssiqquia'can tsu: “Tisuma in'janqquia'caen faenga-sundecuma'qqe in'jaña'cho.” <sup>40</sup> Va dos manda'cho mandaqquia'cañi tsu pa'cco Moisés manda'cho'qqe atesiamba manda. Pa'cco Chiga

Aya'fama afasundeccu'qqe va dos manda'chone atesian'fa.

*¿Majambe du'shu tsu Cristoja?*

*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41</sup> Fariseondeccu toya tse'tti sheque'fasi <sup>42</sup> Jesús tise'pama qqen ñajampaña:

—¿Jongoesu qqen qui Cristone asi'ttaemba in'jan'fa? ¿Majambe dutssi'ye tsu?

Qquen ñajampañasi tsu su'fa:

—Na'su David Dutssi'ye tsu.

<sup>43</sup> Tsonsi Jesús su:

—David dutssi'yemanda ¿ma'caen tsu David'yeja Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi Cristoma afa: “Ña Na'su”? Nane qqen tsu David'ye tevaemba su:

<sup>44</sup> Na'su Chigaja ña Na'sunga su:

Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa

va'ttinga dyaija ña tansinfanga.

Ña quema iyiccayesundeccuma patsusi

que tsu'tte tsosicunga ccuiqquia'caen os-hambipa quema paña'faya'gae.

<sup>45</sup> David tsa'caen “Ña na'su” qqen susi ¿ma'caen tsu tiseja David dutssi'yeya?

<sup>46</sup> Qquen ñajampañasi pañasundeccu jongoesu qqen suye in'jambipa afaye osha'fambi. Tsequi a'tangayi Jesúsma ñajansepoemba dyopa tsangae antte'fa.

## 23

*Jesúsja atesiansundeccuma iyu'u*

*(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> Tsónsi Jesús aindecunga tiséma shondosundeccunga'qqe su:

<sup>2</sup> —Manda'choma atesiansundeccu, fariseondeccu'qqe tísuja injama'pa qqen tsu in'jan'fa. Chiga tise'pama anttesi Moisés manda'cho su'cho in'jan'choma tansintsse atesian'jen qqen tsu in'jan'fa. <sup>3</sup> Tsa'cansi tise'pama pañamba tise'pa suqquia'caen tson'faja. Tsa'ma tise'pa canseqquia'caen canse'fajama. Nane tsendeccu tise'pa atesianqquia'caen tsombipa ccaningae tson'fa. <sup>4</sup> Andu'cho tssai'ama andianqquia'caen osha'cho manda'choi'ccu aindecuma tsain'bitsse vanaen'fa. Vana'jemba tsoñe osha'fambisi atesiansundeccuja ni fae tsimian'ccoi'ccuyi'qqe fuite'fambi. <sup>5</sup> Nane pa'cco tise'pa tson'choja aqquia canjaen'cho tsu cca'indeccu atte'faye. Tise'pa cambia'junga, tise'pa tivenga'qqe Chiga Aya'fa su'cho tevaen'cho ppiñaccuma panshaen randeve ancaen'fa. Tise'pa Chigama iñajañe oppoen'jen'cho sarupanga'qqe botona'choma biáfavoe dusian'fa cca'imbema ti'tsse. <sup>6</sup> Fiestama panshaen'jen'niqqe ñotssia dyaipa'chonga dyaipa aña in'jan'fa. Manda'choma atesian'jen'ttinga ja'a'qqe bove ñotssia siyetanga dyaipa pañañe in'jan'fa. <sup>7</sup> Toya'caen canqqe tsaiqui'ye jacan'fasi cca'indeccu tise'pama ñotsse in'jamba chigambian'faye in'jan'fa. Nane ñotsse in'jamba tise'pama “injama'pa atesian'su” qqen chigambiaña tsu in'jan'fa.

<sup>8</sup> Tsa'ma que'ija tsa'caen afaye'faya'bi qui. Tsa'caen tson'fajama a'i que'ima “injama'pa atesian'su” qqen afa'faye. Que'ija poi'ico

faengasundeccu qui. Fae injama'pa atesian'suve qui an'bian'fa. Tsaja Cristo tsu. <sup>9</sup> Toya'caen faesu va ande'su a'ima ni fae'ccoveyi'qqe “ño'a quitsa” qqen afa'fajama. Nane fae Sefacconi Canjen'su Chiga Quitsaveyi tsu tsa'caen afaya'cho. <sup>10</sup> Ni que'imajan “na'su” qqen afa'faya'bi. Fae'cco tsu que'i na'su. Tsaja Cristo tsu. <sup>11</sup> Majan que'i'su ti'tsse'tssiaja que'ima shondopa fuiteya'cho. <sup>12</sup> Nane poi'cco majan tsuma joccapitssia've tson'da ñoa'me utu'ccoave tsu daya. Tsa'ma poi'cco majan tsuma utu'ccoe tson'da tsaja joccapitssia've tsu daya.

<sup>13</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesian-sundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Sombo'ttima piccoquia'caen qui se'pi'fa cca'indeccu Chigave in'jamba Tisema na'sian'cho aindeccuve da'fasa'ne. Nane que'ija Chiga sefacconi ca'nimbipa cca'indeccu ca'niñe in'jan'fasi qui tise'pama se'pi'fa.

<sup>14</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Tsandupajen'chondeccuma afopoemba tise'pa tsa'oma cca'namba itsa'fa. Tsa'caen egae tsomba qui injan'tsse Chigama in'jan'fa poi'cco a'i pañamba que'ija ño'a'fa qqen in'jan'faye. Tsa'caen tson'chone tsu Chigaja que'ima ti'tsse vanaeña.

<sup>15</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Biani'su andenga japa, mar jonifani'qqe qui ja'fa fae'cco a'ima in'jaeña



cuintsu que'i in'janqquia'caen in'jañe. Tisema tsa'caen in'jaen'da qui tsuma ti'tsse egave tson'fa. Nane tiseja tsa'caen dapa ti'tsse tsu shacaen si'nge anchanda'je'chonga jaya'choe.

<sup>16</sup> ¡Vana'faya qui cca'ima angacansundeccu! Binindeccu qui. Qquen qui su'fa: “A'i tise su'cho ñoa'me su'cho qqen canjaeñe in'jamba Chiga ettima afa'a'qqe ñoa'me su'chove canjaembi. Tsa'ma ‘Chiga etti'su cori caña'jen'ni’ qqen su'ta ñoa'me su'chove tsu canjaen.” <sup>17</sup> ¡Binimba qui sumbi'fa! Tsa corima Chiga ettinga afesi Chigambe cori tsu. Tsambi'ta aqquia cori tsu. Tsa'cansi Chiga etti tsu tsa corima ti'tsse'tssia. <sup>18</sup> Toya'caen qui su'fa: “A'i tise su'cho ñoa'me su'cho qqen canjaeñe in'jamba Chiganga oque oraen'jen'cho mesama afa'a'qqe ñoa'me su'chove canjaembi. Tsa'ma ‘Chiganga afe'je'cho oque oraen'jen'cho mesanga ota'cho caña'jen'ni’ qqen su'ta ñoa'me su'chove tsu canjaen.” <sup>19</sup> ¡Ñoa'me bini'fa qui! Afe'cho aña'cho oque oraen'jen'cho mesanga ccuipa Chigambe tsu. Tsambi'ta aqquia aña'cho tsu. Tsa'cansi oque oraen'jen'cho mesa tsu afe'je'cho aña'choma ti'tsse'tssia. <sup>20</sup> Nane majan oque oraen'jen'cho mesama tise su'cho ñoa'me su'cho qqen canjaeñe in'jamba iñajan'da mesama toya'caen mesanga ccui'choma'qqe tsu iñajan. <sup>21</sup> Toya'caen majan Chiga ettima tise su'cho ñoa'me su'cho qqen canjaeñe in'jamba iñajan'da Chiga ettima toya'caen Chiga etti'su corima'qqe tsu iñajan. <sup>22</sup> Toya'caen majan Chiga sefaccoma tise su'cho ñoa'me su'cho qqen canjaeñe in'jamba iñajan'da Chigambe dyaipa'choma tsu iñajan.

Dyaipa'chonga dyai'su Chiga Quitsama'qqe tsu iñajan.

<sup>23</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Que'ija osha'choma decimo enttingeccoeyi Chiganga afeye atesu'fa, Tisema avujaeñe. Nane pa'cco ccoma, pa'cco cuña, pa'cco shinccapama'qqe qui Chiganga decimo enttingeccoeyi afeye atesu'fa. Tsa'ma tsa'caen afe'a'qqe manda'cho ti'tsse in'jan'choma qui cati'fa. Nane poiye'ccoma fae'ngatsse tsoñe qui in'jan'fambi. Mendequiama qui ñotsse mende'ye'fambi. Ñoa'me tisu suqquia'caen tsombipa qui injanga canse'fa. Aqqe'pa'fajama Chiganga afeye. Tsa'ma Chiga mandaqquia'caen canseye tsu ñoa'me tsoña'cho.

<sup>24</sup> ¡Bini angacansundeccu qui! ¡Nane ocuma cundesane osha'choma ofi catipa qui camelloma cunde'fa! Tsa'caeñi utu'cco manda'choma pañamba joccapitssiana qui aqqe'pa'fa.

<sup>25</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesian-sundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Tasama sepaccofaveyi giya'tsse cashisi naccunijan toya amundetssiqquia'caen qui ñotsse attiamba cca'indeccumbema cca'namba in'jangae canse'fa. <sup>26</sup> ¡Bini qui fariseo! Tasa naccuma o'tie cashiqquia'caen tisu injama'choma o'tie ñoñaña'cho. Injama'choni ñotssi'ta qui ñoa'me ñotssi.

<sup>27</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame

attiamba ega'fa qui. Pa'choma atu'tti totoai'ccu onjoensi ñotsse attianqquia'caen qui ñotsse attian'fa. Tsa'ma tsosini pa'chondecu tsu'tta, osha'cho congomba'qqe shequeqquia'caen <sup>28</sup> tsu que'i injama'chonijan jincho. Tsa'cansi qui que'ija ñotssia a'ive attiamba injama'chonijan aqquia afopoemba egae tsincon'fa.

<sup>29</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Chiga Aya'fama afasundeccu a'tu'ttima qui ñotssia atu'ttive ñoña'fa. Majan pa'chondecuja tise'pa canseite ñotssia a'isi qui tise'pa atu'ttima te'taen'fa. <sup>30</sup> Toya'caen qui su'fa: “Ingi tayopi'su coenzandeccu canseite can'je'an'qqe gi tise'pai'ccu fae'ngae Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'tti'fambi.” <sup>31</sup> ¿Ñoa'me ti qui su? Nane que'i su'cho tsu que'i shacama canjaen. <sup>32</sup> Que'i tayopi'su coenzandeccu Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'ttiqquia'caen que'i'qqe naniña'gae tson'faja.

<sup>33</sup> ¡Ñoa'me iyoacan'fa qui! ¡Iyombe a'ifa qui! ¿Ma'caen qui tisuma ccushaen'faya? Si'nge anchanda'je'chonga qui ja'faya. <sup>34</sup> Tsa'can'fayasi gi Chiga Aya'fama afasundeccuma, injama'pa aindecuma, atesiansundeccuma'qqe que'inga moeña. Majanjan tsendeccu'suma qui fi'tti'faya. Majandeccumanda qui avuja'conga otipa fi'tti'faya. Majandeccumanda qui Chigane atesian'jen'ttinga angapa ma'ppi'faya. Majandeccumanda qui fae canqquene faesu canqquenga mandian'faya. <sup>35</sup> Que'i'qqe tsa'caen ña que'inga moensi ji'chondecuma chi'gapa qui

poiyo'cco tayopi'su ño'andeccoma fi'tti'chone'qqe shacaen'faya. Nane me'ttia'ye Abel ño'ama fitti'ttie ashaemba Zacaríasma fi'tti'chongae qui shacaen'faya. Zacarías –tsa Berequías dutssi'ye– Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuarto jin'tti Chiganga afeye oque oraen'jen'tti ccutsusi qui tisema fi'tti'fa. <sup>36</sup> Tsa'cansi ñoa'me gi su pa'cco tsaite fi'tti'chone'qqe ja'ño'su aindecu ja shacaen'faya.

*Jesús Jerusaléne mende'yepa i'na*  
(Lc 13.34-35)

<sup>37</sup> ¡Jerusalén, Jerusalén, Chiga Aya'fama afasundeccoma qui fi'tti! Chiga quenga moensi ji'chondeccoma qui patui'ccu ttovaccoen. Nane arapa tise dushundeccoma sanccopai'ccu sa'vianqquia'caen gi que dushundeccoma me'deye in'jan. Tsa'ma tsa'caen ña in'jansi qui se'pi. <sup>38</sup> Tsa'cansi que metsse sefasi tsa'oja tisuyi ottaya. <sup>39</sup> Ñoa'me gi su: Ccatsse'qqe ñama atte'faya'bi qui qqen suya'ngae: “¡Ñoa'me ñotssi tsu Na'su Chiga Quitsa moensi ji'cho!”

## 24

*Chiga ettima asitta'faya'cho*  
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Jesús Chiga etti'ye sombopa jayisi tisema shondosundeccu catsepa tsa Chiga ettine Jesús'ccu condaseye ashaen'fa. <sup>2</sup> Condasesi Jesús tise'pama pañamba su:

—¿Va tsa'oma ti qui atte'fa? Ñoa'me gi su: Ni fae patuyi'qqe faesu patumbe ombani ottaya'bi tsu. Pa'ccoma tsu asitta'faya'cho.

*Osefaña'cho a'tane canjaen'cho*  
*(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Olivo ccotta'cconi japa Jesús tisuyi dyaisi tisema shondosundeccu catsepa a'tutsse iñajampaña'fa:

—Chigáne inginga condaja ¿minga'ni tsu que suqquia'caen tsoña'cho? ¿Jongoesuma attepa gi que na'suve dapa jiña'chove atesu'faya? ¿Jongoesuma attepa gi osefaña'cho a'ta napiji'chove atesu'faya?

<sup>4</sup> Qquen iñajampañasi Jesús su:

—Injama'tse majandeccu que'ima afopoemba qqqueñasa'ne. Chigaja ñama moen a'ima ccushaen'suve. <sup>5</sup> Tsa'ma tsain'bio a'i tsu jipa: “Ña gi Chiga in'jan'cho Cristo” qqquen afopoen'faya. Qquen supa tsain'bio a'ima qqqueña'faya.

<sup>6</sup> Toya'caen geraen'jen'fa'choma pañamba ja'i geraen'faya'choma paña'an'qqque dyombe can'faja. Tsaveqqque'su tsu. O'tie tsu tsa'caen tsoña'cho. Tsa'ma tse'faei'ccuyi osefaña'bi. <sup>7</sup> Fae ande'su faesu ande'sui'ccu iyicco'faya'cho. Fae na'su faesu na'sui'ccu iyiccopa geraen'faya'cho. Cca'tti, cca'tti aindeccuja qqquipoe'su'faya. Osha'cho paqqque'sunga setsaye'faya. Ande'qqque cca'tti, cca'tti oya'jeya. <sup>8</sup> Tseyi du'shuma tteyaene ashaenqquia'caen tsu vanaen'jeña. Tsaja aqquia ashaen'jen'cho tsu.

<sup>9</sup> Tsomba que'ima indipa vanaen'faya. Vanaemba fi'tti'faya. Que'i ñame in'jansi poi ande'su a'i tsu que'ima chi'ga'faya. <sup>10</sup> Tsonsi tsain'bio a'i ñame in'jan'chondeccu vana'jemba tsu ñama chi'ga'faya. Nane ñama chi'gapa cca'i ñame in'jan'chondeccuma'qqque chi'gapa afe'faya

cuintsu fi'tti'faye. <sup>11</sup> Afopa'cho Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe afopoemba tsain'bio a'ima qqeña'faya. <sup>12</sup> Injantssia a'i tsa'caen ti'tsse egae tsincomba tsu tisupapora injancco'fa'choma antte'faya. <sup>13</sup> Tsa'ma majan ta'etssia injama'chopa osefaeña'gae anttembe'yi in'jan'da tsu ccushaya. <sup>14</sup> Toya'caen va Chiga aindeccuve daya'chone ñotsse condase'choma poi andenga japa condasesi poi ande'su aindeccu paña'fasi tsu osefaeña'cho napiya.

<sup>15-16</sup> Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Daniel egae dyoña'sune condase. Tsa dyoña'su napipa tsangae tsu dañoña. Majan Jerusaléni can'jen'ni tsa su'cho Chigai'ccu cachuicco'jeccuni ca'nisi atte'ta ccotta'conga japa tsu ccuya'faya'cho. (Va tevaen'jema cambia afa'su ñotsse in'janjan.) <sup>17</sup> Nane majan tsao'cco omba'su ppappacconi can'jen'da tsosiccuni'su cuartonga jongoesuve isuye andembe'yi tsu japa ccuya'faya'cho. <sup>18</sup> Majan nasipani can'jen'da tsaoni tise sarupave jimbe'yi tsu japa ccuya'faya'cho. <sup>19</sup> Va'cha pushesundeccuja majan suri, majan du'shuma chochoen'jen'cho'qqe. Tsequi a'ta tsu vana'faya. <sup>20</sup> Nane Chigama ñajaña'cho cuintsu ni sanfainte ni sema'ma'qquia a'ta tsa ccuyaya'cho a'ta napisa'ne. <sup>21</sup> Nane sanfainte, sema'ma'qquia a'ta tsesu a'ta napi'ninda ñoa'me tsu a'i ti'tsse vana'faya. Nane andeve agattointe ashaen'cho ja'ño'qqe a'ija tsa'caen vana'fambi. Jai'ngae'qqe a'i tsa'caen ccase vana'faya'bi. <sup>22</sup> Nane Chiga tsa'caen vanaña'cho a'tave agattoccoeyi anttembiecan'da ñoa'me tsu poi a'i pa'faye'can.

Tsa'ma Chigaja Tise ttu'se'cho aindeccuma ccushaëñe in'jamba tsa'caen vanaña'chove agattoccoeyi antte panshaen vana'fasa'ne.

<sup>23</sup> Tsa'cansi que'inga majan a'i: “Que canjan, va'tti tsu Cristoja can'jen”; tsambi'ta: “Que canjan, tseni tsu can'jen,” qqquen su'ni'qqque tisema paña'fajama. <sup>24</sup> Nane afopa'cho cristondeccu, afopa'cho “Chiga Aya'fama afasundeccu” tsu attian'faya. Attiamba ñoa'me ti'tsse'tssia canjaen'cho, osha'cho agattoen'choma'qqque tsu canjaen'faya a'ima qqqueñañe. Nane osha'ta tsu Chiga ttu'se'chondeccuma'qqque qqqueña'faya.

<sup>25</sup> Tsa'caen toya tsombi'te gi que'inga conda que'i injan'jen'faye. <sup>26</sup> Tsa'cansi majan que'inga: “Cristo tsu a'i menia can'jen,” qqquen su'ni'qqque tseni ja'fajama. Tsambipa: “Va tsa'o enttinge'su cuartoni Cristoja can'jen,” qqquen su'ni'qqque tise'pama paña'fajama. <sup>27</sup> Nane Sefaccone Ji'cho A'i ñoa'me jiya'cho tsu qqquen: Tsanda chiga sombo'jene chiga amppi'jeni'qqque veyausi atteqquia'caen tsu Cristo jisi poiyo'cco a'i tisema fae'ngatsse atte'faya. <sup>28</sup> A'i pa'cho ai'vo ccui'chonga ccompana boqquia'caen tsu poiyo'cco in'jan'chondeccu Na'sunga bo'faya.

*Sefaccone Ji'cho A'i ccase jiya'cho*

*(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> Tsequi a'ta vana'jen'cho pasasi coejechiga tsu si'ame daya. Cose'suchiga'qqque chanjuña'bi. Sefacconi'su o'fe'qqque amppi'faya. Nane pa'cco sefacconi'su jincho'cho'qqque oya'faya. <sup>30</sup> Tsa'caen tson'jen'ni tsu Sefaccone Ji'cho A'i jiña'chove canjaen'choja attiaña. Tsa'caen

sefaccone attiansi poi ande'su aindeccu attepa i'na'faya. Nane Sefaccone Ji'cho Ai sefacconi'su unjimba'cco'ye dyai jiñasi poi'yi'cco tsu tisema atte'faya. Ñoa'me joccapitssia a'tatssiai'ccu jiñamba <sup>31</sup> tisema sefacconi'su shondosundecuma tsu mandamoeña. Nane moensi jeña'choma quia'me jeñamba poi biani'su andeni japa Cristo ttu'sepa in'jan'chondeccuma tsu i'nga'faya. Nane sefacco já ccutsuni'qqe japa i'nga'faya.

<sup>32</sup> Higuera tetachojima cambia atesu'faja. Ttemba cuname sombosi ccaqueje'qqe chu'pasi coejefave daji qqen qui in'jan'fa. <sup>33</sup> Tsa'caen que'i ña su'choma attepa qui in'jan'faya ña jiya'chove ca'tsa napiji. <sup>34</sup> Ñoa'me gi su: Ja'ño cansesundeccu toya pa sefambi'te tsu pa'cco ña su'choja napiya. <sup>35</sup> Nane sefacco, ande'qqe pasaya. Tsa'ma ña aya'faja pasaya'bi. Ñoa'me su'cho tsu. Ña suqquia'caen tsu daya.

<sup>36</sup> Tsa'ma maqui a'ta ma'can horani jiya'chove majañi'qqe atesu'fambi. Nane Chigama sefacconi'su shondosundeccu, ni ña, Chiga Dutssi'ye'qqe gi atesumbi. Tsamajan Chiga Quitsayi tsu atesucho.

<sup>37</sup> Tayopi'su Noé can'jeinte tsinconquia'caen tsu ña ccase jiqui tson'faya. <sup>38</sup> Nane Noé tsa'o shavonga otse'cho a'tangae tayopi'su a'ija an'jemba cui'je'fa. Tsandie tsu pushe'fa. Pushesu tsu tsa'ndu'fa. Tisupa dushundecuma'qqe antte'fa. <sup>39</sup> Tsa'caen atesumbe injanga canse'fa'ni na'en jipa poi'yi'ccoma tsangae picco cati. Tsa'caen tsu a'ija Chigave in'jambe injanga canse'faya ña Sefaccone Ji'cho Ai jiya'ngae. <sup>40</sup> Nane tsequi



a'ta dos tsandie nasipani sema'jen'fa'choma fae'ccoma angapa faesumajan catiya. <sup>41</sup> Dos pushesu'qqe fae'ngae sunda'je'fa'choma fae'ccoma angapa faesumajan catiya.

<sup>42</sup> Tsa'cansi ñotsse qquendyaqquia'caen ronda'je'faja. Atesu'fambi qui maqui a'ta que'i na'su jiya'chove. <sup>43</sup> Ñotsse in'jan'faja: Tsa'o na'suja ccanamba mi'getssi horani cose jiya'chove atesu'choecan'da ñoa'me tsu bittapa caña'jeñe'can tise tsa'o'suma cca'nasa'ne. <sup>44</sup> Que'i'qqe tsa'caen bittapa caña'jenqquia'caen ronda'je'faja que'i in'jambi'te Sefaccone Ji'cho Ai'jisa'ne.

*Ñotssia sema'su –ega sema'su*  
(Lc 12.41-48)

<sup>45</sup> Tsa'cansi ¿majan tsu ño'a injama'pa semoen'su? ¿Majan tsu ño'aña cuintsu tise na'su tisema in'jamba mandaye poiye'cco semasundecunga tise'pa anqqe'suma añ'a'cho hora napi'ninda cuintsu afeye? <sup>46</sup> Nane avujatssiya tsu tsa semoen'su, tise na'su toequi jisi na'su mandaqquia'caen tson'da. <sup>47</sup> Nane ñoa'me gi su: Na'su mandaqquia'caen tsonsi atepa tsu pa'cco tisu an'bian'choma tsanga afeya cuintsu coiraye. <sup>48</sup> Tsa'ma tsa semoen'su ño'ambi'ta tise na'su uta jiya'bi qqen tsu in'jan. Nane na'su uta jiya'bi qqen in'jamba <sup>49</sup> semasundecuma ma'ppipa ccusipasundecui'ccu tsu fae'ngae amba cu'i. <sup>50</sup> Tsa'caen tson'jamba tise in'jambi'te tsu tise na'su condambe'yi jiya. <sup>51</sup> Jipa iyicca'yepa quia'me tsa semoen'suma ma'ppiya. Ma'ppipa tsu tisema tsangae catiya cuintsu ño'ame attiamba afopoensundecui'ccu fae'ngae vanañe. Tseni

tsu i'na'faya. Ñoa'me ttun'dunduje'e iyicca'yepa i'na'faya.

## 25

### *Shondo'su pushesundeccu*

<sup>1</sup> Chigama na'sian'cho aindeccuve daye tson'jen'da tsu ñotsse in'jamba ronda'jeya'cho. Diez pushesundeccu, casara'choma shondosundeccu, tise'pa rampariama isupa pusheya'cho tsandiema cachuiccoye ja'fa.

<sup>2</sup> Cinco pushesundeccu injama'pa'fa tsu. Faesu cinco sumbi'fa tsu. <sup>3</sup> Injamambindeccu tise'pa rampariama anga'ma setsaenqqe'su aseite botiyama anga'fambi. <sup>4</sup> Tsa'ma cca'i injama'pandeqquijaja rampariama setsaenqqe'su aseite botiyama'qqe anga'fa.

<sup>5</sup> Tsonsi pusheya'cho tsandie uta jimbisi poiyyi'cco diez shondo'su pushesundeccu anae'supa ana'fa.

<sup>6</sup> Ana'jensi ñoa'me enttinge cose cca'ija fundo: “¡Pusheya'cho tsandie tsu jiña! Japa cachui'faja.”

<sup>7</sup> Qquen pañamba pushesundeccu qquendyapa tise'pa rampariama setsaemba ñoña'fa.

<sup>8</sup> Injamambindeccuja injama'pandeqquiama iñajan'fa: “Ingi ramparia tsu paji. Chigáne que'i aseitema inginga afe'faja.” <sup>9</sup> Tsa'ma “Me'i” qquen tsu su'fa. “Que'inga afe'nijan ni ingine ni que'ine tsu napiya'bi. Bove ñotssi tsu chavaensundeccuni japa tisumbe chava'faja.”

<sup>10</sup> Qquen susi cinco injamambindeccu chavaensundeccuni ja'fa. Tsa'ma tise'pa chava'su ja'ninda pusheya'cho tsandie ji. Jisi cinco tayo ñoña'cho pushesundeccu tisema cachuipa

shondoye ca'ni'fa. Casara'jeccuni poi'cco ca'nisi sombo'ttima picco'fa. <sup>11</sup> Tayo picco'fasi chava'su jasundeccuja jipa su'fa: “¡Na'su, na'su, sombo'ttima fettaja!” <sup>12</sup> Tsa'ma na'su pañamba su: “Ñoa'me gi ñajan que'ima atesumbi.”

<sup>13</sup> Qquen condasepa Jesús su:

—Tsa'caeñi qui minga'ni na'su jiya'chove ni maqui a'ta jiya'chove'qqe atesu'fambi. Atesumbipa ñotsse camba tise jiya'chove ronda'je'faja.

### *Corifin'di'ccu gana'jen'cho*

<sup>14</sup> Toya'caen Chigama na'sian'cho a'ive daye ronda'je'choja qqen na'su tise shondosundecuma mandasi ron'daqquia'can tsu. Tsa na'su biani'su andenga jaye tson'jemba tisema shondosundecuma ttu'se. Ttu'sepa ji'fasi tise an'bian'choma tsendecunga afe cuintsu coira'je'faye. <sup>15</sup> Fa'enga tsu cinco mil corifin'dive afe tise ccase jiya'ngae an'biañe. Faesunga dos milve afe. Faesunga milve afe. Poiyi'cconga tsu tise'pa osha'ccoeyi afe. Pa'ccoma afepa sombopa ja. <sup>16</sup> Cinco mil corifin'dive isu'suja tse'faei'ccuyi isu'cho corifin'di'ccu chavapa chavaemba faesu cinco milve tsu gana. <sup>17</sup> Toya'caen dos milve isu'suja tise isu'cho corifin'di'ccu faesu dos milve tsu gana. <sup>18</sup> Tsa'ma milve isu'suja japa andema changoemba na'sumbe corifin'dima a'tu.

<sup>19</sup> Bo'tssingae na'su toequi jipa coira-sundecuma iñajan tise afe'choma cuintsu toyaquian'faye. <sup>20</sup> Cinco mil corifin'dive isu'suja tsama afepa tise faesu cinco milve gana'choma'qqe afe. Afepa su: “Ñama in'jamba

cinco mil corifin'dive qui afe. Que canjan. Tsai'ccu gi faesu cinco milve gana.” <sup>21</sup> Na'su pañamba su: “Ñotsse qui tson. Queja ñotssia shondo'susi gi dyombi'tsse quenga osha'cho jongoesuma afeye osha. Re'riccoi'ccu ñotsse tsonsi gi quenga ti'tsse'tssiama afeya que coiraye. Jipa ñai'ccu fae'ngae avujatssija.” <sup>22</sup> Omboe tsu dos milve isu'suja jipa su: “Na'su, ñama in'jamba dos milve qui afe. Que canjan. Tsai'ccu gi faesu dos milve gana.” <sup>23</sup> Na'su pañamba su: “Ñotsse qui tson. Queja ñotssia shondo'susi gi dyombi'tsse quenga osha'cho jongoesuma afeye osha. Re'riccoi'ccu ñotsse tsonsi gi quenga ti'tsse'tssiama afeya que coiraye. Jipa ñai'ccu avujatssija.” <sup>24</sup> Tsambe omboe milve isu'suja jipa su: “Na'su, queja dyo'tssia a'i. Jombi'ma qui tai'je. Choma gaiñambe'yi qui isu'je. <sup>25</sup> Tsa'cansi gi ñajan quema dyopa japa que corifin'dima andenga a'tu. Que canjan, va'tti tsu quembeja.” <sup>26</sup> Qquen susi na'su iyicca'yepa su: “Noe'supa ega shondo'su qui. Ñajan jombi'ma tai'su, gaiñambe'yi isu'su qquen qui su. <sup>27</sup> Tsa'caenda ¿micomba qui ña corifin'dima banconga ppiñambi ña jipa ñambema isupa corifin'di gana'choma'qqe isuye?” <sup>28</sup> Qquen supa cca'i tse'tti ccutsu'chondeccuma su: “Tsambe mil corifin'dima itsapa diez milve an'bian'sunga afeja. <sup>29</sup> Nane poi'cco majan an'bian'da ti'tsse tsu isu'faya injantsse an'biañe. Tsa'ma majan mechoan'da tise re'riccoama'qqe tsu tisema itsaya'cho. <sup>30</sup> Toya'caen tsa barembi'choa shondo'sumajan tsoteni sintssianga ttova moen'faja. Tseni tsu i'naña. Nane ñoa'me

ttun'dunduju'e iyicca'yepa tsu i'naña.”

*Injama'choma somboeña'cho a'ta*

<sup>31</sup> Jesús ti'tsse atesiamba su:

—Sefaccone Ji'cho Ai na'suve dapa tise sefacconi'su shondosundeccui'ccu jipa tise ñotssia dyaipa'chonga tsu dyaiya. <sup>32</sup> Tsanga dyaisi poi ande'su aindeccu tisenga ccutsu'faya. Poiyi'cco aindeccu tisenga ccutsu'fasi tsu tise'pama attufaeña. Nane coira'suja ovejaveyi chivoveyi attufaenqquia'caen tsu <sup>33</sup> tise in'jan'cho a'ima ovejama'caen tise tansinfanga ccutsiaña. In'jambi'chondeqquiama chivoma'caen tsu tise pavefanga ccutsiaña. <sup>34</sup> Tsa'caen attufaemba na'su tsu tise tansinfani ccutsu'chondeccuma suya: “Ña Yaya tsu que'inga ñotsse tson. Ji'faja. Jipa Tise que'imbe ñoña'choma isu'faja. Nane andeve agattointene que'i Tise aindeccuve daya'chove in'jamba ñoña'choma jipa isu'faja. <sup>35</sup> Ña qqquipoe'susi qui ñanga aña afe'fa. Tsaqque'susi qui ñanga cui'ña'fa. Antiame mechosi qui ñama ansundiamba tsa'oma afe'fa ña anaña. <sup>36</sup> Sarupave mechosi qui ñanga ondiqqui'an'fa. Pajisi qui ñama coirapa se'je'fa. Ñama indipa picco'je'ttinga piccosi qui dyombi'tsse ñama can'su ji'fa.” <sup>37</sup> Qquen susi ño'andecchu tsu su'faya: “Na'su, ¿minga'ni gi quema attepa qqquipoe'susi o'fiamba, tsaqque'susi cui'ña'fa? <sup>38</sup> ¿Minga'ni qui antiame mecco'a jisi gi quema ansundian? ¿Minga'ni qui sarupave mechosi gi attepa ondiqqui'an'fa? <sup>39</sup> ¿Minga'ni qui pajisi, tsambi'ta piccoyesi gi attepa quema can'su ji'fa?” <sup>40</sup> Qquen iñajampañasi na'su tsu suya: “Ñoa'me gi su: Osha'cho jongoesuve qui

va ñame in'jamba utu'ccoandeqquianga ñotsse tson'da qui ñanga'qqe tson.”

<sup>41</sup> Tsomba tsu na'suja tise pavefani ccutsu'chondecuma suya: “Ñañe joqquitssipa si'nge anchanda'je'chonga tsangae ja'faja. Cocoya na'sune tisema shondosundecune'qqe tsu si'nge anchanda'je'chove tayo ñoña. Tsama Chiga que'ima'qqe chi'gasi tseni japa tsangae can'jen'faja. <sup>42</sup> Ñajan qquipoe'susi qui aña'choma se'pi'fa. Tsaqqie'susi qui ñanga cui'ña'fambi. <sup>43</sup> Antian mechosi qui tsa'o sombo'ttima picco ña ca'nisa'ne. Sarupave mechosi qui ondiccu'jema afe'fambi. Pajipa, tsambi'ta picco'je'ttini can'jensi qui ñama chi'gapa coira'fambi.” <sup>44</sup> Qquen susi pañamba su'faya: “Na'su, ¿minga'ni qui que'ja qquipoe'su, tsaqqie'su, ni antian mechopa, ni sarupave mechopa ni pajipa ni picco'je'ttini can'jensi atepa gi quema fuite'fambi?” <sup>45</sup> Qquen iñajampaña'fasi Na'su tise'pama suya: “Que'i va ñame in'jamba utu'ccoandeqquianga jongoesuve fuitembi'ta qui ñama'qqe fuite'fambi.” <sup>46</sup> Na'su tsa'caen susi tsendecuja tsangae vanaña'chonga ja'faya. Tsa'ma ño'andecuja tsangae canseya'chonga ja'faya.

## 26

*Jesúsma indiye ñoña'fa*  
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Jesús pa'cco tsesu atesian'choma nanimba tisema shondosundecuma su:

<sup>2</sup> —Que'i atesuqquia'caen dos a'ta tsu shaca Chiga panshaensi injienge'cho fiestama panshaeñe. Fiestama panshaen'jen'qui aindeccuja Sefaccone Ji'cho A'ima indipa afe'faya avuja'ccongá otipa fi'ttiye.

<sup>3</sup> Tsa'caen Jesús su'je'qui tsu cca'ttinga Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesian-sundeccu, israe'su coenzandecui'ccu fae'ngae bo'fa. Ti'tsse'tssia Chigama afa'su na'su, Caifás tsaoni bo'fa. <sup>4</sup> Na'su tsaofa'su atandundunga bopa ma'caen a'tutsse Jesúsma indipa fi'ttiya'chove condasecco'fa. <sup>5</sup> Condaseccopa su'fa:

—Fiestama panshaen'jenquita tsu tisema in-diye ega. Panshaen a'i bopa qqejeian'fasa'ne in-dimbe'yi ron'daya'cho.

*Ñome'bai'ccu Jesúsma onjoen'cho*  
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup> Jesús Betaniani japa na congomba pajipa ccusha'cho Simón tsaoni can'jen. <sup>7</sup> Tse'ttini can'jen'ni pushesu tisenga catsepa ñotssia arabastro patu botiyama i, ñome'ba caro jincho botiyama. Jesúsja an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccui'ni pushesuja catsepa botiyama fettapa ñome'bama Jesús tsovenga fiña onjoen. <sup>8</sup> Tsa'caen onjoensi Jesúsma shondosundeccu atepa iyicca'yepa qqen suye ashaen'fa:

—¿Micomba tsu ñome'bama tsa'caen aqquia cati?  
<sup>9</sup> Nane ñome'bama chavaen'choecan'da tsain'bio corifin'dima isupa va'chandecunga afeya'an.

<sup>10</sup> Qquen asi'ttaen'jen'fasi Jesús atesupa tise'pama su:

—¿Jongoesie qui va pushesuma noñangian'fa? Ñoa'me ñotsse tsu tiseja ñama tson. <sup>11</sup> Tsangae tsu va'chandeccuja que'i'ccu can'jen'faya. Tsa'ma ñajan tsangae que'i'ccu can'jeña'bi. <sup>12</sup> Nane va pushesu ña ai'voma ñome'bai'ccu onjoemba ñama a'tuya'chone tsu ña ai'voma ñoña. <sup>13</sup> Ñoa'me gi su: Poi ande'ye mani va ñotsse condase'choma condase'ta va pushesu tson'choma'qqe tsu condase'faya. Tisema injan'jeñe tsu condase'faya.

*Judas Jesúsma afeye su*  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Tsonsi fa'e Jesúsma doce shondosundeccu'su, tsa Judas Iscariote qquen inisecho'cho, <sup>15</sup> Chigama afa'su nasundeccunga japa su:

—Ña Jesúsma que'i'indiye afe'nijan ¿mi'getsse qui ñanga afepoeña?

<sup>16</sup> Qquen susi treinta totoa cori corifin'dima agattopa afepoen'fa. Judas tsama isupa tse'faei'ccuyi tta'tta maqui osha'ta Jesúsma tise'panga afeye.

*Na'su Jesús an'jen'cho*  
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup> Pan cupana'cco mechoa fiestama ashaen'jen'qui Jesúsma shondosundeccu tisenga jipa ñajampaña'fa:

—¿Mani qui in'jan ingi japa Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestane aña'choma sho'cco'en'faye que aña?

<sup>18</sup> Qquen ñajampañasi tsu su:



—Jerusaléni ca'nimba ingi in'jan'chonga japa su'faja: “Atesian'su tsu quema su: Tayo tsu ña hora napiji. Tsa'cansi gi ñama shondosundeccui'ccu Chiga panshaen'cho injienge'cho añ'a'choma que tsa'onga añe in'jan.”

<sup>19</sup> Jesúsma shondosundeccu tise suqquia'caen japa tson'fa. Tsa'caen tsomba Chigama panshaen'cho añ'a'choma sho'cco'en'fa.

<sup>20</sup> Tayo cose jisi Jesús poi'yi'cco doce tise ma shondosundeccu'qqe añe piyic'cui'fa. <sup>21</sup> An'jen'fa'ni Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, fa'e que'i'suyi tsu ñama chi'gapa cca'indeccunga afeya.

<sup>22</sup> Qquen susi tise ma shondosundeccu ñombi'yepa faesu, faesu, tise ma iñajampañañe ashaen'fa:

—Na'su, ¿ñambi ti gi?

<sup>23</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñai'ccu fa'e apisho'ttongayi an'su tsu ñama afeye tson'jen. <sup>24</sup> Nane Chiga tevaen'jen suqquia'caen Sefaccone Ji'cho A'ima afesi indi'faya. Tsa'ma va'cha tsu tise ma afe'su. Tise've tise mama isumbiecan'da tsu tise ne bove ñotssiye'can.

<sup>25</sup> Tsonsi Judas, Jesúsma afeya'choja su:

—Atesian'su, ¿ñambi ti gi?

Jesúsja su:

—Ju, que qui.

<sup>26</sup> Toya an'jen'fa'ni Jesús panma isupa Chigama ñotsse afa. Afa nanimba panma doñamba tise ma shondosundeccunga afepa su:

—Va panma isupa an'faja. Ña ai'vo tsu.

<sup>27</sup> Tsomba tasama isupa ccase Chigama ñotsse afa. Afa nanimba tisema shondosundecunga afepa su:

—Va tasa'suma poiya'cco cu'i'faja. <sup>28</sup> Va cui'ccuja ña anjampa tsu. Chiga a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'chove canjaen'cho anjampa tsu. Tsain'bio a'ine ña anjampa tssamba catiyeya tise'pa egae tsincon'choma joqqitssiañe. <sup>29</sup> Que'ima gi su: Ja'ño va o'fa tsaja vinoma cu'ipa gi ccase vani cui'ya'bi. Ña yaya cuname ñoñasi que'i'ccu tseni cui'ya'gae gi catsa va ofa tsaja vinoma cui'ya'mbi.

*Pedro a'tieña'chone Jesús conda*

*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> Settapoen nanimba sombopa Olivo ccotta'cconga ja'fa. <sup>31</sup> Tseni japa Jesús tise'panga su:

—Que'i poiya'cco ja'ño cose qui injama'cho qqe'faya. Ñame in'jamba indiyesa'ne qui dyopa ccuya'faya. Nane Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsu tsoña: “Coira'suma fi'ttisi oveja tsu shequequin ja'faya.” <sup>32</sup> Tsa'ma ñajan ccase qqquendyapa que'ima o'tie Galileani jaya.

<sup>33</sup> Qquen susi Pedroja su:

—Poiya'cco queve in'jan'chondecu dyopa injama'cho qqe'fa'ni'qqe ñajan qqueya'bi.

<sup>34</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su: Ja'ño cose toya arapa seyo'bi'te qui ñane tres se a'tieña.

<sup>35</sup> Tsonsi Pedroja su:

—Nane quei'ccu fae'ngae paya'ngae ñajan quene a'tieña'bi.

Poiyi'cco Jesúsma shondosundeccu'qqe tsa'caeñi quia'me su'fa.

*Jesús Getsemaníni Chigama ñajan  
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> Tsomba Jesús tise ma shondosundeccui'ccu Getsemaní quini'ccosiccojini ja'fa. Japa tise'pama su:

—Vani dyai'faja. Ña ti'tsse joccani japa Chigama ñajañe.

<sup>37</sup> Qquen supa Jesús Pedroma, Zebedeo dutssiyendecuma'qqe joccani anga. Joccani japa Jesús ñombi'yeye ashaen. Injama'cho tsosipie ñoquimbipa <sup>38</sup> tsendecuma su:

—Injama'cho tsosipie paqquia'caen gi asi'ttaemba ñombi'ye. Va'ttinga catiyepa anambe caña'jen'faja ña'caen.

<sup>39</sup> Qquen supa ti'tsse jocca'tticcoe japa camba'jui'ccu andenga amppi ccuipa Chigama ñajan:

—Ña Yaya, Chiga Quitsa, Que osha'ta va ña vanaña'choma joqquitssianjan. Tsa'ma joqquitssiañe in'jambi'ta que in'janqquia'caen tsonjan. Ña in'jan'chomajan me'i.

<sup>40</sup> Qquen Chigama ñajamba toequi jipa tise tres shondosundeccu ana'jensi atepa Pedroma su:

—¿Oshambi ti qui que'ija fae horaveyi'qqe ña'caen anambe can'faye? <sup>41</sup> Anambe'yi Chigama ñajan'faja qqeepa egae tsinconsa'ne. Nane que injama'cho tsosipie in'jan'ma qui ai'voni shacapa tsa'caen tsoñe oshambi.

<sup>42</sup> Tsomba ccase Jesús japa Chigama ñajan:

—Ña Yaya, ña vanaña'choma joqquitssiañe oshambi'ta antteja cuin'qqe ña vanañe. Que in'janqquia'caen tsonjan.

<sup>43</sup> Iñajamba toequi ji'ni'qqe toyayi ana'jen'fa. Tise'pa tso'feja anae'sui'ccuyipa caña'jeñe oshambipa ana'jen'fa. <sup>44</sup> Ana'jen'fasi attepa tise'pama catipa ccase Chigama ñajaña ja. Ccase japa toesuveyi ñajan. <sup>45</sup> Iñajan nanimba toequi tisema shondosundecunga jipa su:

—¿Toya ti qui anambani ccui'fa? ¿Toya ti qui ñofa'je'fa? Que can'faja. Tayo tsu hora napi. Ja'ño tsu Sefaccone Ji'cho A'ima egae tsinconsundecunga chi'gapa afeya. <sup>46</sup> Jangi'faja. Jinge jaye. ¡Ñama chi'gapa afe'su tayo tsu ji!

### *Jesúsma indi'fa*

(*Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11*)

<sup>47</sup> Jesús toya afa'je'ni Judas, fa'e Jesúsma doce shondosundeccu'su, ji. Tsain'bio a'i tisei'ccu fae'ngae ji'fa. Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu tise'pama manda moen'fasi matichi'ccu, quini'ccoi'ccu ji'fa. <sup>48</sup> Toya napimbe'yi Jesúsma afe'su Judas cca'indeccunga su:

—Majama ña mocha'nijan tsaya tsu. Tsama qui indi'faya'cho.

<sup>49</sup> Tsa'caen toeni supa Judas jipa tse'faei'ccuyi Jesúsnga catsepa su:

—¿Vani ti qui can'jen, na'su?

Qquen supa Jesúsma mocha. <sup>50</sup> Mochasi Jesús tisema su:

—In'jan'cho, que jongoesuve tsoñe in'jamba ji'ta tsa'caen tsonjan.

Qquen susi poiyyi'cco a'i Jesúsnga catsepa qquitssa indi'fa.

<sup>51</sup> Tse'faei'ccuyi fa'e Jesúsma shondosundeccu'su tisu matichima qquitsa somboemba Chigama afa'su joccapitssia na'sumbe sema'suma atui. Atuipa tise tsonsinama qquerui tova.

<sup>52</sup> Tsonsinama qquerui tovasi Jesúsja su:

—Que matichima toengayi ppiñajan. Poiyyi'cco majan matichi'ccu iyicco'ta matichi'ccu tsu pa'faya. <sup>53</sup> ¿Atesu'fambi ti qui ña in'jan'da gi ña Yayama iñajansi Tise tsu cuarenta ti'tsse Tise'be sefacconi'su shondo'su sundarondeccuma moeña ñama fuite'faye? <sup>54</sup> Tsa'ma tsendeccu tsa'caen ejeca'ni'fa'nijan ¿ma'caen tsu Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tson'faya? Voe tsoña'chone tayo tsu conda'a.

<sup>55</sup> Tsomba Jesús poiyyi'cco a'ima su:

—¿Ñanda ti gi fi'ttipa ccana'su? ¿Tsa'cansi ti qui matichi, quini'ccoi'ccu ñama indiye ji'fa? Nane poi a'ta gi Chiga ettinga dyaipa atesian'jen'ma qui ñama indi'fambi. <sup>56</sup> Tsa'ma tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu ñama fi'ttiya'chone tevaensi ja'ño tsu tsa'caen tsoña'cho ñoa'me su'cho qqquen canjaeñe.

Qquen su'je'ni poiyyi'cco Jesúsma shondosundeccu tisuveyi tisema catipa ccuya'fa.

*Jesús bo'fa'chonga ccutsu'cho*

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Tsomba Jesúsma indisundeccu joccapitssia Chigama afa'su na'su Caifásnga anga'fa. Chiga manda'choma atesiansundeccu, israe'su

coenzandeccu'qqe tayo Caifás tsaoni bo'fa.  
<sup>58</sup> Jesúsma anga ji'fa'ni Pedro'qqe biaccayi jiña. Jipa Caifás tsa'o atandundunga ca'nimba sundarondeccui'ccu dyai ma'caen tson'jen'chove atteye.

<sup>59</sup> Tsonsi Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu bo'fa'cho'qqe ma'caen Jesúsma afopoeña'chove ttatta'fa cuintsu Jesúsja tsesuma shacaen qqen supa tisema fi'ttiye mandaye. <sup>60</sup> Tsain'bio cambia afopoen'sundeccu afa'je'fa'ni'qqe toya tsu nasundeccuja ma'caen fi'ttiya'chove atte'fambi. Tsa'ma jai'ngae dos afaccopa fae'ngatsse afopoen'fa <sup>61</sup> qqen supa:

—Va a'ija su: “Ñajan Chiga ettima osiamba tres a'tangae ccase jangi ccutsiaña.”

<sup>62</sup> Qquen su'fasi joccapitssia Chigama afa'su na'su jangi ccutsupa Jesúsma ñajampaña:

¿Tansintsse ti va aindecuaja quene su'fa?  
 ¿Tsa'caen ti qui su? ¿Afaya'bi ti qui?

<sup>63</sup> Tsa'ma tsa'caen ñajampaña'ni'qqe Jesúsja afambi. Afambisi joccapitssia Chigama afa'su na'suja su:

—Cansia Chiga caña'jen'ni gi quema manda: Inginga tansintsse condaja: ¿Queta ti qui Cristo? ¿Chiga Dutssi'ye ti qui?

<sup>64</sup> Jesúsja su:

—Ju, que suqquia'can gi. Nane que'i poi'ccongga gi conda: Jai'ngae qui Sefaccone Ji'cho A'ima Chigai'ccu fae'ngae dyai'choma atte'faya. Osha'chove tson'su Chigambe tansinfanga dyaipa fae'ngae mandaya. Tise

sefacconi'su unjimba'cco'ye jiña'choma qui atte'faya.

<sup>65</sup> Jesús tsa'caen susi joccapitssia Chigama afa'su na'su iyicca'yepa tsama canjaeñe in'jamba tisu ondiccu'jema chi'ttapa su:

—¡Chigama tsu afase'je! ¿Micomba gi cambia afa-sundeccuveyi ti'tsse ronda'je'fa? Tayo gi paña'fa tise Chigama afase'choma. <sup>66</sup> ¿Mingae gi tson'faya?

Tsonsi poiye'cco tsu su'fa:

—Tisema fi'ttiya'chove tsu shacaen.

<sup>67</sup> Qquen supa tise tsovejunga bo'chiccoen'fa. Tivei'ccu tisema tssai'fa. Cca'indeccuja tivei'ccu tise tsovejuma a'tutsse tssaipa <sup>68</sup> su'fa:

—Ja'ño, Cristo, que qui ñoa'me Chiga Aya'fama afa'suta injama'choi'ccu in'jamba condaja majan tsu quemajan tssai.

*Pedro Jesúsne a'tien*

*(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Tsa'caen Jesúsma iñajampaña'jen'fa'ni Pedro tsotefa'su atandunduni dyai. Dyaisi sema'su pushesu tisenga catsepa su:

—Que'qqe tsa Galilea'su a'i, tsa Jesús'ccu jacan'su.

<sup>70</sup> Tsa'ma poiye'cco paña'je'ni Pedro tsama a'tien qquen supa:

—Atesumbi gi jongoesuma qui su.

<sup>71</sup> Tsomba sombo'ttinga sombo jisi faesu sema'su pushesu tisema attepa tseni can'jensundecunga su:

—Va tsandieja Jesús Nasarenoi'ccu jacan'su tsu.

<sup>72</sup> Qquen susi Pedro quia'me afapa ccase Jesúsma a'tien:

—Atesumbi gi tsa a'ima.

<sup>73</sup> Omboe cca'i tse'tti ccutsusundeccu Pedronga catsepa su'fa:

—Ñoa'me qui tsa'suyi. Que'qqe tsende-  
qquia'caen afa'jesi gi tsa'caen in'jan'fa.

<sup>74</sup> Qquen susi Pedro Chigama iñajan  
tise tansintsse su'choma canjaeñe. Nane  
afopoen'ninda Chiga tisema egae tsoña'chove  
ttu'se. Tsa'caen ttu'sepa tsu su:

—Atesumbi gi tsa a'ima.

Tse'faei'ccuyi arapa gayo se'yo. <sup>75</sup> Se'yosi  
Pedroja Jesús su'choma in'jan: “Toya arapa  
seyo'jembi'te qui ñane tres se a'tieña.” Qquen  
su'choma in'jamba sombopa quia'me i'na.

## 27

### *Jesúsma Pilatonga anga'fa* (Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> A'tasi toya ñoa'me sinte'yi poi'yi'cco Chigama  
afa'su nasundeccu, israe'su coenzandecui'ccu  
bopa fae'ngae su'fa Jesúsma fi'ttiye. <sup>2</sup> Fi'ttiye  
in'jamba candenai'ccu Jesúsma tandamba gov-  
ernaror Pilatonga anga'fa. Angapa Pilatonga  
afe'fa cuintsu fi'ttiye mandaye.

### *Judas pa'cho*

<sup>3</sup> Judas, Jesúsma chi'gapa afe'su, Jesúsma  
fi'ttiye tson'jen'choma attepa tisu injama'choni  
se'pi. Se'pipa ñombi'yepa treinta totoa cori  
corifin'dima afepoen'choma toequi Chigama  
afa'su nasundeccunga, israe'su coenzandecunga

<sup>4</sup> angapa afepa su:



—Egae tsincombi'choama fi'ttiye afepa gi egae tsincon.

Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccuja su'fa:

—¿Jongoesie qui ingingata ji? Que tsa'caen tson'choja que in'jan'cho tsu.

<sup>5</sup> Qquen susi Judas corifin'dima Chiga etti'su ppappacconga ttova shequian. Ttova shequiamba somboin ja. Japa tisu tsifoma tandamba amppi dusepa pa.

<sup>6</sup> Judas jasi Chigama afa'su nasundeccu ttova cati'cho corifin'dima taipa condasecco'fa:

—Va corifin'di a'ima fi'ttiye afepoen'cho tsu. Tsa'caen anjampai'ccu dañonge'choma Chiga manda'cho tsu se'pi Chiga etti'su corifin'dima ppiña'jen'chonga ppiñañe.

<sup>7</sup> Tsa'caen condaseccopa faesu a'ta in'jamba apive ñoña'sumbe andema chava'fa. Tseni israembindeqquia pa'nijan atu'jeya'chove. <sup>8</sup> Tsa'caen chavasi toya ja'ño pán tsu tsa andema “Anjampa ande” qquen su'cho'fa. <sup>9</sup> Nane tsa'caen tsomba tsu tayopi'su Chigama afa'su Jeremías suqquia'caen tson'fa: “Israendeccu in'jamba tisene afepoen'cho treinta totoa cori corifin'di tsu. <sup>10</sup> Na'su Chiga ñama mandaqquia'caen tise'paja tsa corifin'di'ccu apive ñoña'su andema chava'fa.”

*Jesús na'su Pilatonga ccutsu*

*(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

<sup>11</sup> Jesúsma governarornga anga'fasi Pilatoja Jesúsma iñajampaña:

—¿Que ti qui israendeccu na'su?

Jesúsja su:

—Que suqquia'can tsu.

<sup>12</sup> Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe Jesúsja egae tsincon qqen afa'je'fa'ni'qqe Jesúsja afambi. Afambisi

<sup>13</sup> Pilatoja tise ma iñajampaña:

—¿Pañambi ti qui tise'pa queja osha'cho egae tsincon qqen afa'je'choma?

<sup>14</sup> Jesúsja tise ma da'ñomba afa'je'fa'ni'qqe afambisi governoror asi'ttaemba can'boen.

*Jesúsma fi'ttiye manda*

(*Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16*)

<sup>15</sup> Poi canqqe'fa fiestama panshaen'jenqui governororja fa'e indiye'choma ccupaye atesu. Majama aindeccu bo'fa'cho ccupaye in'jan'nijan tsama ccupaye atesu. <sup>16</sup> Tsequi

a'ta indiyesundeccu'su, fa'e, Barrabás, qqen inisecho'cho, can'jensi poiyo'cco a'i tise egae tsincon'choma atesu'fa. <sup>17</sup> Tsa'camba ccupaye iñajañe bo'fasi Pilato tise'pama iñajampaña:

—¿Majame qui in'jan'fa ña ccupaye? ¿Barrabásma ccupayeta ti qui in'jan'fa? Tsambi'ta ¿Jesús, tsa Chigambe Cristo qqen su'choma ccupaye ti qui in'jan'fa?

<sup>18</sup> Nane israe'su nasundeccu injama'choni Jesúsma se'pipa afe'fa qqen in'jamba Pilatoja tsa'caen aindeccunga Jesúsma ccupaye su.

<sup>19</sup> Tsa'ma Pilato tsa'caen tise dyaipa'chonga dyaipa aindeccuma afa'je'ni tise pusheja qqen su'choma tisenga moen: “Va Jesús egae tsincombi'choa tsu. Tisene gi ja'ño cose dyo'oe ayo'o. Tise ma egae tsonjama.”

<sup>20</sup> Pilatoja aindeccu in'jan'chove ronda'je'ni Chigama afa'su nasundeccu, israe'su

coenzandeccu'qqe aindecuma in'jaen'fa  
cuintsu Barrabásma ccupaye afapa Jesúsmajan  
fi'ttiye afa'faye. <sup>21</sup> Tsonsi governaror ccase  
aindecuma iñajampaña:

—Ñanga condaja. ¿Majame qui in'jan'fa va dos  
indiye'suma ña ccupaye?

Iñajampañasi tsu su'fa:

—¡Barrabásma ccupaja!

<sup>22</sup> Qquen susi Pilatoja iñajampaña:

—Barrabásma ccupa'ta ¿mingae gi Jesúsmajan  
tsoña? Tsaja Chigambe Cristo qqen tsu poiye'cco  
su'fa.

Tsa'ma aindecuja su'fa:

—¡Avuja'cconga fi'ttija!

<sup>23</sup> Pilatoja su:

—¿Jongoesune gi tisemajan fi'ttiya? ¿Jongoesuma  
tsu egae tsincon?

Qquen susi ti'tsse tsu fundondo'e afa'fa:

—¡Avuja'cconga fi'ttija!

<sup>24</sup> Tsa'caen fundo'je'fasi Pilatoja ti'tsse  
afa'a'qqe patsuya'bi qqen tsu in'jan.  
Tsa'caen in'jamba tsu ziya aindecu panshaen  
qquejian'fasa'ne. Ziyapa tsa'ccuma iñajamba isupa  
poiye'cco aindecu caña'jen'ni tisu tivema otishipa  
su:

—In'jambi gi mandaye va a'ima fi'ttiye. Tsa'ma  
que'i in'jamba manda'cho tsu.

<sup>25</sup> Tsa'caen canjaemba susi aindecuja su'fa:

—¡Ingi tisema fi'ttiye in'jamba fi'tti'chone  
inginga tsu shacave antte! ¡Ingi dushundec-  
cunga'qqe tsu shacave antte!

<sup>26</sup> Aindecu tsa'caen su'fasi Pilatoja Barrabásma  
ccupapa Jesúsma ma'ppiye manda. Ma'ppi'fasi

Pilatoja Jesúsma sundaronga afe cuintsu avuja'ccongá oti'faye.

<sup>27</sup> Tsonsi governarormbe sundarondeccu Jesúsma governaror etti'su quartonga anga'fa. Angapa poi'cco faenga'su sundarondeccuma ttu'sesi bopa Jesúsma shoquendi'e ttu ccutsu'fa.

<sup>28</sup> Ttupa tise ondiccu'jema oshichhaemba cu'a sarupai'ccu tise opipa'choma na'su oppoen'jenqquia'caen oppoen'fa. <sup>29</sup> Boicco nojama'qqe otifaccuve ugapa tisema otifaen'fa. Caofa'ccoma'qqe na'su quini'cco'pa'ca'en tise tivenga indian'fa. Tsomba afase co'feye ashaemba tisenga ccarupa dyaipa su'fa:

—¡Ti'tsse canseja israe'su na'su!

<sup>30</sup> Qquen supa tisenga attupoen'fa. Tisenga afe'cho caofa'ccoma'qqe itsapa tsai'ccu tise tsovema ochhachha'fa. <sup>31</sup> Tsa'caen tisema afase co'fepa cu'a sarupama oppoen'choma oshichhaemba tise ondiccu'jema ccase tisenga ondiqqui'an'fa. Ondiqquiamba tisema anga'fa avuja'ccongá otiye.

*Avuja'ccongá Jesúsma oti'fa*

*(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>32</sup> Sombopa fi'ttiye jayipa Cirene'su a'ima cachui'fa. Tsaja Simón tsu. Tisema cachuipa manda Jesús avuja'ccoma opipa angaye.

<sup>33</sup> Tsonsi japa ccotta'ccongá napi'fa. Tsa ccotta'cco Gólgota qqen inisecho'cho. Tsove tsu'tta ccotta'cco qqen tsu su. <sup>34</sup> Tseni napipa Jesúsnga vinoma cui'ñañe afe'fa. Tsa vinojan asingu'cho tsa'ccui'ccu eyeppu'cho tsu, ai'vo

injiengembi'e daqqe'su. Tsa'ma Jesús cuicamba vinoma chi'ga.

<sup>35</sup> Jesúsma avuja'ccongá oti ccutsiamba sundarondeccu tise ondiccu'je'cho sarupama isupa attufaen'fa. Gana qqwen co'fepa isu'fa. Nane tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su suqquia'caen tsu tson'fa: “Gana qqwen co'fepa tsu ña ondiccu'je'cho sarupama attufaemba isu'faya.” <sup>36</sup> Tsomba tse'i sundarondeccu tse'tti dyaipa caña'jen'fa cca'i jipa tisema andiansa'ne. <sup>37</sup> Jesús tsove omba'ttinga tise egae tsincon'chove su'cho tevaen'jema avuja'ccongá oti'fa. Qqwen tsu tevaen'fa:

Vaja Jesús, israendeccu na'su.

<sup>38</sup> Toya'caen dos ccanambandeccoma'qqe Jesús'ccu fae'ngae oti'fa. Fa'ema avuja'ccongá otipa Jesús tansinfanga ccutsian'fa. Faesumajan Jesús pavefanga ccutsian'fa. <sup>39</sup> Aindeccu majan tsangae panshanjimba Jesúsma cambia tise tsovema fenonomba afase'fa <sup>40</sup> qqwen supa:

—¡Queja Chiga ettima osaemba tres a'tangae ccase ñoñañe qqwen su'chota tisuma ccushaenjan! ¡Que qui ñoa'me Chiga Dutssi'yeta avuja'cco'ye andeja!

<sup>41</sup> Toya'caen Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe tsa'caen tisema afasepa su'fa:

<sup>42</sup> —Cca'indeccuma ccushaemba tisumajan ccushaëñe oshambi. Tiseja israe'su na'su qqwen tsu su. ¡Tise ja'ño avuja'cco'ye andesi gi tise've in'jamba paña'faya! <sup>43</sup> Tiseja Chigave in'jan qqwen tsu su. Tsa'cansi Chiga tisema ñoa'me in'jan'da

cuintsu Chigaja tisema ja'ño ccushaenjan. Nane tayo tsu tiseja su: “Ña gi Chiga Dutssi'ye.”

<sup>44</sup> Nasundeccu qqwen afasesi fae'ngae Jesús'ccu otiye'chondeccu'qqe tsa'caen tisema afase'fa.

*Jesúsja pa*

*(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

<sup>45</sup> Enttinge a'ta pa'cco ande'ye tsu sintsse cose-qquia'ca'en da. Sintsse dapa ondusesi ccase coe'jeja de. <sup>46</sup> Tayo ondusesi Jesúsja fundondo'e afapa su:

—Elí, Elí, ¿lema sabactani? —qqwen tsu su: Ña Chiga, ña Chiga, ¿jongoesie qui ñama cati'je?

<sup>47</sup> Majan tse'tti ccutsusundeccu tise su'choma pañamba su'fa:

—Tiseja Chiga Aya'fama afa'su Elíasve tsu ttuse'je.

<sup>48</sup> Tse'faei'ccuyi fa'e tse'tti'su buttopa chanchanchan'choa'nga inzatssia vinoma tssi'poemba canttini'conga ejiamba Jesús aya'fanga canjaen.

<sup>49</sup> Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:

—Cuintsu antteja. Jinge ron'dapa atteye ma'caen Elías tisema ccushaen'me'se.

<sup>50</sup> Tsonsi Jesús ccase fundondo'e afapa pa. <sup>51</sup> Tise pasi tse'faei'ccuyi Chiga etti'su Chigai'ccu cachuicco'je'cho quartoma picco'je'cho sarupa'qqe chittain ja. Sefane chitta ashaemba andepaningae chittain ja. Ande'qqe oyasi patuvo'cho'qqe do'fa. <sup>52</sup> A'i atu'tti'qqe fettayesi majan Chigave in'jamba pa'chondeccumbe ai'voja ccase qqquendyapa jangi'fa. <sup>53</sup> Tsendeccu Jesús ccase qqquendyasi atu'tti'ye sombopa Chiga

in'jan'cho Jerusalén canqqueni japa tsain'bio a'inga attian'fa.

<sup>54</sup> Tsa'caen tsonsi sundaro capitán, faesu Jesúsma caña'jen'cho sundarondeccu'qqe osha'choma atte'fa. Ande oya'je'choma'qqe in'jamba dyo'fa. Dyopa su'fa:

—¡Va tsandieja ñoa'me Chiga Dutssi'ye tsu!

<sup>55</sup> Toya'caen tsain'bio pushesundeccu'qqe tseni can'jemba biane camboen'jen'fa. Nane Galileane Jesús'ccu jacamba tisema fuiticansundeccu. <sup>56</sup> Tise'pa'su tsu María Magdalena; faesu María, tsa Santiago, José chan; toya'caen Zebedeo dutssiyendeccumbe mama'qqe.

*Jesúsma a'tu'fa*

*(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>57</sup> Tayo cose jisi Arimatea canqqe'su a'i, José, ji. Tiseja ricopa osha'choma an'biamba toya'caen Jesúsve'qqe in'jan. <sup>58</sup> Jipa Pilatonga japa Jesús ai'vove ñajan. Ñajansi Pilato manda cuintsu tisenga afe'faye. <sup>59</sup> Joséja Jesús ai'voma isupa ñotssia totoa sarupanga findi. <sup>60</sup> Findipa tisumbe ñoña'cho cuna fattocco chango atu'ttinga ccuiña. Ccuiñamba rande patuma mutsinoemba sombo'ttima picco. Piccopa jasi <sup>61</sup> María Magdalena faesu Maríai'ccu atu'tti isevetsse dyaipa camboen'jen'fa.

*Sundarondeccu atu'ttima coira'je'cho*

<sup>62</sup> Ccaqui a'ta, Chiga panshaen'cho injienge'cho ñoña'cho a'ta pasasi, Chigama afa'su nasundeccu, fariseondeccu'qqe Pilatonga japa <sup>63</sup> su'fa:

—Na'su, tsa afopoen'su toya canseite tsu su: “Papa tres a'tangae gi ccase qquendyaya.”  
<sup>64</sup> Ya'caen su'chosi gi in'jan'fa: Mandaja cuintsu atu'ttima fettasa'ne setsaenqqque'sui'ccu setsaen'faye. Tsomba tres a'tave coira'faye. Tsa'caen coirambi'nijan tisema shondosundeccu jipa tsu ai'voma cca'namba tiseja ccase qquendya qqquen a'inga condase'faya. Tsa'caen afopoen'da tayo'su afopoen'choma bove egae tsu afopoen'faya.

<sup>65</sup> Tsa'caen su'fasi Pilatoja su:

—Que in'jan'ninda gi sundarondeccuma moeña. Japa tsendeccui'ccu ma'caen osha'ta atu'ttima ñoña'faja cca'i tisema somboensa'ne.

<sup>66</sup> Tsa'caen mandasi japa setsaenqqque'sui'ccu patuma setsaen ancaen'fa, patuma joqqquitssiansa'ne. Sundaroma'qqque ccutsian'fa cca'indeccu jipa cca'na'fasa'ne.

## 28

### *Jesúsja ccase qquendya*

*(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Sema'ma'qquia a'ta pasasi faesu avujaquive a'tasi coe'je tseyi deji'ni María Magdalena, faesu Maríai'ccu atu'ttima can'su ja'fa. <sup>2</sup> Jayi'ni tse'faei'ccuyi ande quia'me oya. Oyasi Chigama sefacconi'su shondo'su Chiga sefaccone andepa patuma mutsinoe joqqquitssian. Joqqquitssiamba tsanga dyai. <sup>3</sup> Tsanda veyeenqquia'caen tiseja a'tatssia've chanjun. Tise ondiccu'je'qqque chandisu'cco'a'caen tototssi.  
<sup>4</sup> Coira'su sundarondeccu'qqque tisema attepa



ttun'dundu'je'e dyopa paqquia'caen amppi ccui'fa. <sup>5</sup> Tsomba pushesundeccu catsesi Chigama sefacconi'su shondo'suja tise'pama su:

—Dyombe can'faja. In'jan gi que'ija avuja'ccongá fi'tti'fa'cho Jesúsve qui ttattacan'fa. <sup>6</sup> Tiseja vani can'jembi. Tise tayoe suqquia'caen ccase qquendya. Jipa tise ccui'ttima can'faja. <sup>7</sup> Can'gipa utatsseyi japa tisema shondosundecunga conda'faja: “Tiseja papa tayo ccase qquendyapa que'ima o'tie tsu Galileani jaya. Tseni japa qui tisema atte'faya.” Tayo gi conda ña suya'choma.

<sup>8</sup> Qquen susi pushesundeccu utatsseyi atu'tti'ye sombopa dyopa ja'fa. Dyo'a'qqe ñoa'me avu-jatsse Jesúsma shondosundecunga condaye ja'fa. <sup>9</sup> Jayi'fasi tse'faei'ccuyi Jesús tise'pama cachuipa chigambian. Chigambiansi tisenga catsepa ccaru dyaipa tise tsu'ttema munsin indi'fa. Munsin indipa tisema in'jamba ñotsse afa'fa. <sup>10</sup> Tsonsi Jesús tise'panga su:

—Dyombe can'faja. Japa ña faengasundecunga conda'faja cuintsu Galileani ja'faye. Tseni japa tsu ñama atte'faya.

### *Sundarondeccu condase'cho*

<sup>11</sup> Pushesundeccu ja'je'ni atu'ttima coira'su sundarondeccu'su'qqe canqqueni japa Chigama afa'su nasundecunga conda'fa ma'caen da'choma. <sup>12</sup> Conda'fasi Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandecui'ccu asi'ttaemba condasecco'fa jongoe qquen suya'chove. Asi'ttaemba in'jan'fa. In'jamba

sundarondeccunga tsain'bitssia corifin'dima afepa <sup>13</sup> su'fa:

—Qquen cca'indeccunga su'faja: “Enttinge cose ingi ana'jen'ni Jesúsma shondosundeccu jipa tise ai'voma cca'namba anga'fa.” <sup>14</sup> Qquen susi governoror paña'ninda gi tisema afaya que'ima noñangiansa'ne.

<sup>15</sup> Qquen su'fasi sundarondeccu corifin'dima isupa tsendeccu mandaqquia'caen tsu su'fa. Tsa'caen su'fasi ja'ño a'ta pán tsu poi israendeccu tsa'caen pañamba in'jan'fa.

*Shondosundeccuma manda'cho*  
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Tson 1.8)

<sup>16</sup> Jesús mandaqquia'caen tisema once shondosundeccu Galileani ja'fa. Jesús su'cho ccotta'cconga japa <sup>17</sup> tse'ttinga tisema cachui'fa. Cachuipa tisema in'jamba ñotsse afa'fa. Tsa'ma majan tisema atepa injama'cho shacasi ñoa'me Jesús tsu qqquen in'jan'fambi. <sup>18</sup> Tsonsi Jesús tise'panga catsepa su:

—Chiga Quitsa tsu ñanga antte pa'cco Chiga sefacconima, pa'cco andenima'qqe mandaye. <sup>19</sup> Tsa'cansi que'i poi ande'su aindeccunga japa tise'pama in'jaen'faja cuintsu ñama shondosundeccuve da'faye. Nane Chiga Quitsa, Tise Dutssi'ye, Chiga Qquendya'pama'qqe in'jan'fasi tsu tise'pama feti'faya'cho. <sup>20</sup> Toya'caen pa'cco ña que'ima mandaqquia'caen qui tise'pama'qqe atesiaña'cho cuintsu tsa'caen pañamba tson'faye. Tsa'caen in'jaemba ñotsse in'jan'faja: Tsangae osefaeña'gae gi que'i'ccu can'jeña.

Tsangaeyi.

## **Chiga Tevaen'Jema Atesuja 1, Aisheve**

**Caña'cho**

### **New Testament and Genesis in Cofán (EC:con:Cofán)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cofán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cofán

con

Ecuador

### **Copyright Information**

©Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Cofán

**©Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

dac2c985-27da-5832-a781-3d6b3890f4c7